

## LANUSSE LLEGA HOY A MADRID

★ SERA RECIBIDO EN BARAJAS POR EL CAUDILLO FRANCO



MADRID, 23. — Más de ocho mil banderas argentinas y españolas ondearán mañana en el trayecto que desde Barajas hasta el centro de la capital efectuará el presidente de la República Argentina, teniente general Alejandro Lanusse, que visita España invitado por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

Setecientos mástiles de seis y ocho metros, y más de ocho mil banderas y gallardetes, han sido instalados a lo largo del recorrido oficial por el que pasará la comitiva del presidente Lanusse a su llegada a la capital. Entre los adornos figuran mil quinientos tríos en los que la bandera argentina aparece enmarcada por dos españolas. Igualmente se han colocado doscientas grandes banderas, de ocho metros de longitud, que cubren las avenidas de Recoletos, Alcalá y la Gran Vía.—PYRESA.

### HONORES MILITARES

Cinco batallones del Ejército de Tierra, con una dotación superior a los dos mil hombres, distribuidos en tres sectores y al mando del general de Infantería don Luis Álvarez Rodríguez, cubrirán el recorrido que efectuará mañana, a su paso por las calles de Madrid, el presidente de la República Argentina, don Alejandro Agustín Lanusse, que viene a nuestro país en visita oficial, invitado por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, quien acudirá a recibirle al aeropuerto de Barajas.—CIFRA.

### FECHA CLAVE EN LA VIDA DE LANUSSE

BUENOS AIRES, 23. (Del enviado especial de AMANECER y Pyresa, DIEGO CARCEDO.) — Hay un día del mes que le trae buena suerte al presidente Lanusse: las jornadas más importantes de su brillante ejecutoria política y militar han coincidido, con asombrosa frecuencia, en una misma fecha: el 23. Un 23 de marzo, hace exactamente hoy un año y once meses, las fuerzas armadas lo elevaron a la Presidencia de la República Argentina. En el corto espacio de tiempo transcurrido desde aquellos confusos momentos, período de rodaje para cualquier gobernante, el general que dentro de unas horas honrará con su presencia la hospitalidad española ha desarrollado una sorprendente tarea. Pocas veces la Argentina conoció a un jefe de Estado con tanta dedicación al cargo y con una línea de actuación tan clara, tan firme y tan constante. Lanusse se ha propuesto unas metas y no cesa por conseguirlas.

Es muy probable que Lanusse pase a la historia de este país, sobre todo, por sus esfuerzos encaminados a lograr la estabilidad política, el desarrollo económico y la tranquilidad social. Pero ni el carácter transitorio que atribuyó a su mandato, ni su firme preocupación por dotar a la Argentina de unas instituciones eficaces y duras.

(Pasa a la página 3.)

## CONMEMORACION PATRIOTICA EN TERUEL



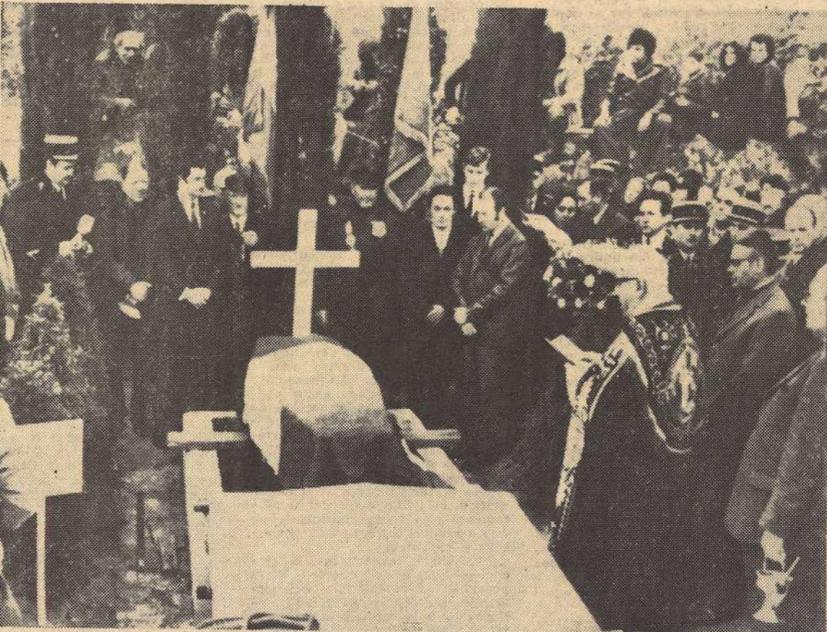
Teruel vibró una vez más en amor a España y al Ejército y en su fidelidad al Caudillo y al Príncipe, con motivo de conmemorar anteayer el XXXV aniversario de su liberación por las fuerzas nacionales que mandaban los generales Varela y Dávila. En la plaza del Seminario, lugar que fue de incontables escenas de heroísmo, se ofició una misa de campaña, ofreciéndose después coronas de laurel ante la Cruz de los Caídos. En la foto, un momento del tanto sacrificio.—(Foto CANTIN.)

## CONSEJO DE MINISTROS

# APROBADO EL INFORME POLITICO DEL GOBIERNO A LA ALTA CAMARA

Repulsa del atentado israelí al avión libio de pasajeros  
Importantes obras en el sistema de regadíos de las Bardenas, por un importe de ciento cuarenta y un millones de pesetas

## EL FERETRO DE PETAIN, EN YEU



MADRID, 23. — A últimas horas de la tarde, el ministro de Información y Turismo recibió a los periodistas para darles cuenta de los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros en la reunión celebrada hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

«La reunión del Gobierno —manifestó el señor Sánchez Bella— ha sido una de las más densas y prolongadas de la presente etapa ministerial. Se prolongó hasta las tres y media de la tarde.»

El ministro de Información y Turismo manifestó a los periodistas que el vicepresidente, almirante Carrero Blanco, ha dado cuenta al Consejo de las líneas directrices del informe político que corresponde presentar por el Gobierno al Consejo Nacional. El Gobierno ha hecho suya la exposición del vicepresidente y ha concretado el contenido del informe.

El Caudillo, como Jefe Nacional del Movimiento, ha presidido la reunión del Pleno del Consejo Nacional, para conocimiento de dicho informe, el próximo día primero de marzo, a las cinco y media de la tarde.

### ASUNTOS EXTERIORES

El ministro de Asuntos Exteriores dio cuenta al Consejo del ataque de las Fuerzas Aéreas israelíes a un avión comercial libio en el Sinal, que ha ocasionado numerosos y víctimas inocentes. El Consejo de Ministros ha expresado su repulsa por este hecho y ha encomendado al ministro de Asuntos Exteriores haga presente al Gobierno libio, en nombre del Gobierno español, su profundo pesar por tan lamentable incidente, que prueba, una vez más, la urgencia de que se llegue cuanto antes a una solución justa del conflicto de Oriente Medio.

### CODIGO DE COMERCIO

El Consejo, a propuesta del ministro de Justicia, ha aprobado la remisión a las Cortes de un proyecto de ley de reforma de los títulos II y III del libro primero del Código de Comercio que regulan, respectivamente, el Registro Mercantil y la contabilidad de los comerciantes. Con este proyecto, que se inserta dentro de los trabajos que en el seno de la Comisión General de Codificación dependiente

(Pasa a la página 2.)

# GIBRALTAR SE ASFIXIA

## ◆ INFORME DEL PROPIO GOBIERNO BRITANICO

LONDRES, 23. (Del corresponsal de AMANECER y «Pyresa», ANTONIO PARRA.) — El hacinamiento, la especulación del suelo, la incomodidad que el vivir en Gibraltar supone tanto para los soldados británicos como para sus propios habitantes y, en suma, el estado de asfixia económica que parece amenazar a la colonia son temas de un informe que acaba de publicar el Gobierno británico.

«A raíz del cierre de la frontera con España —señala el documento— se agudizaron los problemas que, desde mucho tiempo atrás, padecía la colonia. Tales son: la escasez de viviendas y la falta de parques de recreo y de campos de deportes. Al interrumpirse el tránsito y las comunicaciones con la Línea de la Concepción, en 1968, muchos de los gibraltareños que antes de la fecha fijada tenían su residencia en España, se trasladaron a la colonia. Asimismo, se tuvo que importar mano de obra marroquí y británica, para sustituir a los obreros españoles, que dejaron de acudir a trabajar a la Roca.»

Según se da a entender, entonces comenzaron para los «llanitos» las estrecheces y los agobios. Se hubieron de adoptar soluciones de emergencia y habilitar ciertos barracones militares y otros locales, no muy adecuados, para acomodar a las tropas y sus familiares, así como algunos grupos de trabajadores inmigrantes. Un buen porcentaje de las casas donde residen los soldados británicos no parecen reunir condiciones suficientes de salubridad.

«La Roca carece de materiales de construcción y de albañiles

(Pasa a la página 2.)

## AZAFATAS DEL AVION ABATIDO



BEIRUT. — Las dos azafatas libanesas que iban a bordo del avión libio derribado sobre la península del Sinaí. De izquierda a derecha, Majda Habib, de 23 años, y Nelly Karam, de 26. (Telefoto CIFRA-UIPI.)

# CARRERO BLANCO INFORMARA AL PLENO DE LAS CORTES

Se celebrará el día 14 de marzo

MADRID, 23. — El vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, expondrá ante el Pleno de las Cortes, el próximo día 14, las motivaciones del Gobierno para mantener la paridad de la peseta con respecto al oro, a pesar de la devaluación del dólar.

Como se recordará, al finalizar los debates en torno al proyecto de ley de modificación de la Ley de Contratos del Estado, el procurador señor Serrats Urquiza presentó una petición, que hizo suya la Comisión de Justicia, en el sentido de que el Gobierno enviara a uno de sus ministros para explicar las razones que motivaban la determinación del Gobierno respecto a la paridad de la peseta.

El Gobierno acogió la petición, y será su vicepresidente, don Luis Carrero Blanco, quien en el

próximo pleno, que las Cortes celebrarán el día 14 de marzo, informará sobre estas medidas.

A falta de la convocatoria oficial, en círculos próximos a la Cámara se barajan los nombres de los siguientes procuradores como candidatos a la Secretaría de las Cortes: don José Luis Zamanillo, don Francisco Lapiedra de Federico, don Rafael Artega Padrón y don Alfredo Ferrero Pérez.

El próximo día 28 de febrero se reunirá la Comisión de Presupuestos para dictaminar sendos proyectos de ley: de concesión de pensiones excepcionales a favor de las viudas de don Sancho Dávila Fernández de Cádiz, y del general Moscaró Guzmán, y sobre creación del Cuerpo Facultativo de Mías. Estos asuntos serán sometidos igualmente al pleno que las Cortes celebrarán el día 14 de marzo.—CIFRA y PYRESA.

## EL PRESIDENTE, EN VUELO HACIA ESPAÑA

BUENOS AIRES, 23. (Urgente.) (Del enviado especial de AMANECER y Pyresa, DIEGO CARCEDO.) — Lanusse está ya camino de España. Exactamente a las siete y cuatro minutos de la tarde (once de la noche, hora española), el avión presidencial despegó del aeropuerto de Ezeiza. La llegada a Madrid está prevista para las once de la mañana. Acompañan al presidente su esposa, el secretario general de la Presidencia, el ministro de Relaciones Exteriores, jefe de la Casa Militar, secretario de Prensa y Difusión y numerosas personalidades, aparte una representación de fuerzas vivas y un total de cuarenta periodistas de los distintos medios informativos argentinos.

Acudieron a despedir al presidente los comandantes supremos de la Aeronáutica y la Marina, altos jefes y oficiales del Ejército, funcionarios del Gobierno y miembros de la Embajada de España. Unos minutos antes de partir, en una de las dependencias del aeropuerto, el general Lanusse transmitió interinamente los poderes presidenciales al brigadier Carlos Alberto Rey, comandante en jefe de la Aviación.—PYRESA.

### SU SEQUITO DE HONOR

MADRID, 23. — Se nombra un séquito de honor para atender y acompañar al presidente de la República Argentina, teniente general Alejandro Lanusse.

Dicho séquito estará integrado por don Gabriel Fernández de Valderrama, subsecretario de Asuntos Exteriores; don Jaime Miláns del Bosch y Ussia, general jefe de la XI Brigada de Infantería Motorizada; don Joaquín Martínez-Correchera y Gil, conde de Sierragorda, segundo jefe de Protocolo, Cancillería y Ordenes; don Carlos Robles Piquer, subdirector general de Asuntos de Iberoamérica; coronel don Luis García de Paladín y de la Puente, ayudante de campo de S. E. el Jefe del Estado, y don José Luos Crespo de Vega, secretario de embajada en el Servicio de Protocolo. PYRESA.

## EL DOLAR, EN PICADO

VUELVE A BAJAR EN LOS MERCADOS EUROPEOS

MADRID, 23. — El dólar ha vuelto a bajar hoy en todos los mercados europeos, como consecuencia de la presencia masiva de esta divisa. A las once y media de la mañana, el Banco de España ha establecido nuevos cambios de intervención para el dólar, a 58'02 y 58'18, cambios que antes estaban situados a 59 y 59'16 pesetas.

Las autoridades monetarias siguen de cerca esta nueva incidencia en la crisis monetaria internacional. En el mercado de Londres, esta mañana se abrieron las operaciones a 83'50 dólares la onza de oro, y a las once y media de la mañana, el precio había descendido a 89 dólares, pero las fluctuaciones eran constantes.

Todos los bancos centrales europeos se han visto obligados hoy a acudir en defensa del dólar. — PYRESA.

### OTRO APOYO DEL MARCO AL DOLAR

FRANCFORT, 23. — Por primera vez desde la reciente devaluación del dólar, el «Bundesbank» se vio obligado hoy a intervenir en apoyo de la divisa estadounidense en el mercado alemán de divisas.

Un portavoz del Banco Federal Alemán confirmó a media mañana de hoy la compra de cierta cantidad de dólares, aunque no precisó la cuantía exacta. — EFE.

APROBADO EL INFORME POLITICO DEL GOBIERNO A LA ALTA CAMARA

El primero de marzo, Pleno del Consejo Nacional del Movimiento
Próxima construcción de la autopista Zaragoza - Mediterráneo

(Viene de la 1.ª página)

El Ministerio de Justicia se vienen llevando a cabo para la adecuación de nuestros códigos a los tiempos actuales...

El proyecto sigue un sistema sumamente flexible, pues aceptando la realidad de la existencia de los pequeños y grandes comerciantes...

Por lo que se refiere a la reforma del Registro Mercantil, junto con la previsión de nuevos procedimientos para la llevanza de los libros...

INVERSIONES EN EL EXTRANJERO

A propuesta de los ministros de Hacienda y Comercio, el Consejo aprobó un decreto por el que se regulan las inversiones directas en el extranjero...

OBRAS PUBLICAS

A propuesta del ministro de Obras Públicas, el Consejo prestó su conformidad a 17 expedientes que suponen una inversión de 507 millones de pesetas...

Merced también la conformidad del Consejo a una orden ministerial por la que se aprueba el pliego de cláusulas particulares del itinerario Zaragoza-Mediterráneo...

Es previsible la apertura al tráfico del tramo Lérida-Mediterráneo en un plazo de 42 meses, estimándose posible la puesta en servicio de la totalidad del itinerario en siete años...

MAS COLEGIOS DOCENTES

A propuesta del ministro de Educación y Ciencia, el Consejo aprobó un decreto por el que se determinan los colegios universitarios de Córdoba y Málaga...

Se aprobó, asimismo, a propuesta del ministro de Educación y Ciencia, la construcción de veintiocho colegios nacionales de Educación General Básica...

El Consejo aprobó una orden ministerial sobre procedimiento para aprobación de plantillas de profesorado de Educación General Básica y Preescolar...

Esta orden ministerial, próxima a aparecer, establece un sistema uniforme que imprime agilidad al proceso de aprobación de dichas plantillas...

TRABAJO

A propuesta del ministro de Trabajo, el Consejo aprobó un acuerdo de concesión de subvenciones para combatir el desempleo involuntario...

También informó de las acciones que va a realizar el Instituto Español de Emigración para facilitar que rehagan su vida los centenares de españoles damnificados por la catástrofe de Managua...

EMPRESAS NACIONALES

Entre los acuerdos relacionados con empresas nacionales aprobados en el Consejo de Ministros, a propuesta del de Industria, figura el plan de actuación e inversiones de "Iberia" y "Aviaco"...

REGULACION DEL SECTOR LACTEO

El Consejo adoptó, a propuesta del ministro de Agricultura, diversas medidas en orden a la regulación del sector lácteo. Entre ellas, un decreto por el que se regula el año lechero 1973-1974...

Aprobó también un decreto por el que se modifica parcialmente el reglamento de centrales lecheras y otras industrias lácteas...

Asimismo, se acordó prorrogar hasta el 31 de diciembre del presente año las medidas relativas a la financiación a través del F. O. R. P. P. A. de la leche destinada en polvo...

APROVECHAMIENTO CONJUNTO DE LAS AGUAS DEL TRÁNSITO TAJO-SEGURA

El Consejo de Ministros adoptó un nuevo acuerdo por el que se contempla una serie de acciones conjuntas de los tres Ministerios, al objeto de conseguir una utilización correcta y equitativa de los recursos hídricos...

ACTUACIONES DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO EN EL SUDESTE Y CUENCA DEL TAJO

Para iniciar las actividades propias de su Departamento, el titular de Agricultura ha sometido al Consejo de Ministros actuaciones de reforma y desarrollo agrario en las comarcas meridional de Alicante, vegas alta y media del Segura, Mula, Lorca y valle de Guadalestín...

320.000 hectáreas, en las que se contempla una actuación coordinada entre las áreas de secano, regadíos mejorados y nuevas zonas regables...

La ley 21/1971, sobre aprovechamiento conjunto Tajo-Segura, incluye una serie de acciones que deben emprenderse en la cuenca del Tajo, que de forma coordinada ha de llevarse a efecto por los Ministerios de Obras Públicas y Agricultura...

INSTALACIONES TURISTICAS

A propuesta del ministro de Información y Turismo, el Consejo acordó la autorización de las obras de ampliación del Parador Nacional de Cambados (Pontevedra). Esta ampliación consiste en aumentar su capacidad alojativa en ciento veinte nuevas plazas...

También informó sobre la ejecución de las inversiones de R.T.V.E. previstas en el III Plan de Desarrollo, que ascienden a 8807 millones de pesetas...

Don Emilio Villacusa Quilis, capitán general de la Primera Región Militar, nació en Tarancon (Cuenca) el 18 de febrero de 1912. Ingresó como cadete en la Academia General Militar a los diecisiete años...

Don Emilio Villacusa Quilis, capitán general de la Primera Región Militar, nació en Tarancon (Cuenca) el 18 de febrero de 1912. Ingresó como cadete en la Academia General Militar a los diecisiete años...

VIVIENDAS DE PROTECCION

El ministro de la Vivienda informó al Consejo de la próxima convocatoria de los cupos de viviendas de protección oficial para el año en curso...

CONVENIOS COLECTIVOS

El ministro de Relaciones Sindicales presentó al Consejo, entre otros informes sobre diversas cuestiones, el convenio colectivo relativo a la evolución de la contratación colectiva durante el período transcurrido desde el comienzo del año...

Hasta el 20 de febrero se habían firmado 268 convenios colectivos sindicales, aplicables a una población próxima al medio millón de trabajadores. De éstos podrían destacarse, por el volumen de población beneficiada, los pactos establecidos para Banca oficial, Cajas de Ahorro, siderometalúrgico de Valencia, Zaragoza y Tarrasa...

NOMBRAMIENTOS

El Consejo de Ministros ha acordado los siguientes nombramientos: capitán general de la I Región Militar (Madrid), teniente general don Emilio Villacusa Quilis; capitán general de la VII Región Militar, teniente general don José Vega Rodríguez; embajador de España en Irak, don Emilio Martín Martín; y magistrado de la Sala Tercera del Tribunal Supremo, don César Contreras Dueñas.

OTROS ASUNTOS

El Consejo de Ministros ha informado sobre el escrito que el Yema General del Sahara ha elevado al Jefe del Estado...

Referencia oficial de los acuerdos

MADRID, 23. — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decretos por el que se regula la campaña correspondiente al año lechero 1973-1974; por el que se modifican las características de composición de determinados tipos de leches establecidas en el Reglamento de centrales lecheras...

ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa embajador de España en Irak a don Emilio Martín Martín; autorización para la firma del acuerdo hispano-francés de protección de denominaciones de origen de procedencia y denominaciones de ciertos productos...

Don Emilio Martín Martín, embajador de España en Irak, nació en 1920. Es licenciado en Derecho e ingresó en la Escuela Diplomática en 1946.

Don Emilio Martín Martín, embajador de España en Irak, nació en 1920. Es licenciado en Derecho e ingresó en la Escuela Diplomática en 1946.

TENIENTE GENERAL VEGA RODRIGUEZ

Don José Vega Rodríguez, capitán general de la VII Región Militar, nació en Ceuta (Cádiz) el 19 de diciembre de 1931. Ingresó en la Academia de Infantería en 1936 y obtuvo el grado de teniente en 1937.

TENIENTE GENERAL VILLACUSA

Don Emilio Villacusa Quilis, capitán general de la Primera Región Militar, nació en Tarancon (Cuenca) el 18 de febrero de 1912. Ingresó como cadete en la Academia General Militar a los diecisiete años...

INFORME DEL GOBIERNO BRITANICO

GIBRALTAR SE ASFIXIA SU SUPERVIVENCIA ES MUY DIFICIL SIN INTEGRARSE A ESPAÑA

(Viene de 1.ª página)

añade el informe— y tiene que importarlos del extranjero, lo cual representa un grave obstáculo para la industria de la construcción y hace muy caros y muy lentos los procesos del plan mediante el cual el Gobierno británico trata de paliar esta escasez de alojamientos...

El 19 de diciembre pasado, en el debate de la Cámara de los Comunes, que antecedió a la publicación del documento, algunos parlamentarios aludieron, por otra parte, a los peligros que entraña para la salud pública el riesgo de que las aguas estén contaminadas, sobre todo en los meses de estío...

Por lo que afecta a las condiciones estratégicas de Gibraltar —dice otra parte del informe—, la actividad de la Marina Real de Guerra es bastante limitada. Sólo tienen base en Gibraltar —según el informe— una fragata y un barco para el transporte de «marineros»...

Referencia oficial de los acuerdos

MADRID, 23. — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decretos por el que se regula la campaña correspondiente al año lechero 1973-1974; por el que se modifican las características de composición de determinados tipos de leches establecidas en el Reglamento de centrales lecheras...

ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa embajador de España en Irak a don Emilio Martín Martín; autorización para la firma del acuerdo hispano-francés de protección de denominaciones de origen de procedencia y denominaciones de ciertos productos...

Don Emilio Martín Martín, embajador de España en Irak, nació en 1920. Es licenciado en Derecho e ingresó en la Escuela Diplomática en 1946.

TENIENTE GENERAL VEGA RODRIGUEZ

Don José Vega Rodríguez, capitán general de la VII Región Militar, nació en Ceuta (Cádiz) el 19 de diciembre de 1931. Ingresó en la Academia de Infantería en 1936 y obtuvo el grado de teniente en 1937.

TENIENTE GENERAL VILLACUSA

Don Emilio Villacusa Quilis, capitán general de la Primera Región Militar, nació en Tarancon (Cuenca) el 18 de febrero de 1912. Ingresó como cadete en la Academia General Militar a los diecisiete años...

INFORME DEL GOBIERNO BRITANICO

GIBRALTAR SE ASFIXIA SU SUPERVIVENCIA ES MUY DIFICIL SIN INTEGRARSE A ESPAÑA

(Viene de 1.ª página)

añade el informe— y tiene que importarlos del extranjero, lo cual representa un grave obstáculo para la industria de la construcción y hace muy caros y muy lentos los procesos del plan mediante el cual el Gobierno británico trata de paliar esta escasez de alojamientos...

El 19 de diciembre pasado, en el debate de la Cámara de los Comunes, que antecedió a la publicación del documento, algunos parlamentarios aludieron, por otra parte, a los peligros que entraña para la salud pública el riesgo de que las aguas estén contaminadas, sobre todo en los meses de estío...

Por lo que afecta a las condiciones estratégicas de Gibraltar —dice otra parte del informe—, la actividad de la Marina Real de Guerra es bastante limitada. Sólo tienen base en Gibraltar —según el informe— una fragata y un barco para el transporte de «marineros»...

CRITICAS POR CONGELAR LOS PLANES SOBRE GIBRALTAR

LONDRES, 23. — El Gobierno británico fue criticado ayer por «congelar» unos planes de construcción de viviendas para soldados en Gibraltar.

Referencia oficial de los acuerdos

MADRID, 23. — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decretos por el que se regula la campaña correspondiente al año lechero 1973-1974; por el que se modifican las características de composición de determinados tipos de leches establecidas en el Reglamento de centrales lecheras...

ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa embajador de España en Irak a don Emilio Martín Martín; autorización para la firma del acuerdo hispano-francés de protección de denominaciones de origen de procedencia y denominaciones de ciertos productos...

Don Emilio Martín Martín, embajador de España en Irak, nació en 1920. Es licenciado en Derecho e ingresó en la Escuela Diplomática en 1946.

TENIENTE GENERAL VEGA RODRIGUEZ

Don José Vega Rodríguez, capitán general de la VII Región Militar, nació en Ceuta (Cádiz) el 19 de diciembre de 1931. Ingresó en la Academia de Infantería en 1936 y obtuvo el grado de teniente en 1937.

TENIENTE GENERAL VILLACUSA

Don Emilio Villacusa Quilis, capitán general de la Primera Región Militar, nació en Tarancon (Cuenca) el 18 de febrero de 1912. Ingresó como cadete en la Academia General Militar a los diecisiete años...

INFORME DEL GOBIERNO BRITANICO

GIBRALTAR SE ASFIXIA SU SUPERVIVENCIA ES MUY DIFICIL SIN INTEGRARSE A ESPAÑA

(Viene de 1.ª página)

añade el informe— y tiene que importarlos del extranjero, lo cual representa un grave obstáculo para la industria de la construcción y hace muy caros y muy lentos los procesos del plan mediante el cual el Gobierno británico trata de paliar esta escasez de alojamientos...

El 19 de diciembre pasado, en el debate de la Cámara de los Comunes, que antecedió a la publicación del documento, algunos parlamentarios aludieron, por otra parte, a los peligros que entraña para la salud pública el riesgo de que las aguas estén contaminadas, sobre todo en los meses de estío...

Por lo que afecta a las condiciones estratégicas de Gibraltar —dice otra parte del informe—, la actividad de la Marina Real de Guerra es bastante limitada. Sólo tienen base en Gibraltar —según el informe— una fragata y un barco para el transporte de «marineros»...

CRITICAS POR CONGELAR LOS PLANES SOBRE GIBRALTAR

LONDRES, 23. — El Gobierno británico fue criticado ayer por «congelar» unos planes de construcción de viviendas para soldados en Gibraltar.

Referencia oficial de los acuerdos

MADRID, 23. — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decretos por el que se regula la campaña correspondiente al año lechero 1973-1974; por el que se modifican las características de composición de determinados tipos de leches establecidas en el Reglamento de centrales lecheras...

ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa embajador de España en Irak a don Emilio Martín Martín; autorización para la firma del acuerdo hispano-francés de protección de denominaciones de origen de procedencia y denominaciones de ciertos productos...

Don Emilio Martín Martín, embajador de España en Irak, nació en 1920. Es licenciado en Derecho e ingresó en la Escuela Diplomática en 1946.

TENIENTE GENERAL VEGA RODRIGUEZ

Don José Vega Rodríguez, capitán general de la VII Región Militar, nació en Ceuta (Cádiz) el 19 de diciembre de 1931. Ingresó en la Academia de Infantería en 1936 y obtuvo el grado de teniente en 1937.

TENIENTE GENERAL VILLACUSA

Don Emilio Villacusa Quilis, capitán general de la Primera Región Militar, nació en Tarancon (Cuenca) el 18 de febrero de 1912. Ingresó como cadete en la Academia General Militar a los diecisiete años...

INFORME DEL GOBIERNO BRITANICO

GIBRALTAR SE ASFIXIA SU SUPERVIVENCIA ES MUY DIFICIL SIN INTEGRARSE A ESPAÑA

(Viene de 1.ª página)

añade el informe— y tiene que importarlos del extranjero, lo cual representa un grave obstáculo para la industria de la construcción y hace muy caros y muy lentos los procesos del plan mediante el cual el Gobierno británico trata de paliar esta escasez de alojamientos...

El 19 de diciembre pasado, en el debate de la Cámara de los Comunes, que antecedió a la publicación del documento, algunos parlamentarios aludieron, por otra parte, a los peligros que entraña para la salud pública el riesgo de que las aguas estén contaminadas, sobre todo en los meses de estío...

Por lo que afecta a las condiciones estratégicas de Gibraltar —dice otra parte del informe—, la actividad de la Marina Real de Guerra es bastante limitada. Sólo tienen base en Gibraltar —según el informe— una fragata y un barco para el transporte de «marineros»...

CRITICAS POR CONGELAR LOS PLANES SOBRE GIBRALTAR

LONDRES, 23. — El Gobierno británico fue criticado ayer por «congelar» unos planes de construcción de viviendas para soldados en Gibraltar.

# Argentina, en busca de su destino

## El once de marzo saldrá de las urnas electorales

SERVICIOS ESPECIALES DE PYRESA

Coincide la visita del presidente Alejandro Lanusse a España con los últimos actos de la campaña electoral que desembocarán, el 11 de marzo próximo, en las quintas elecciones presidenciales que se celebran en Argentina en los últimos veintisiete años.

El 24 de febrero de 1946 tuvieron lugar las elecciones de las que salía designado el general Juan Domingo Perón como máximo dirigente del país. Las segundas tuvieron lugar el año 1951, con la reelección de Perón como presidente. Las terceras se celebraron en 1958, elevando a la Casa Rosada a Arturo Frondizi, y las últimas tuvieron lugar el 7 de julio de 1963, resultando vencedor el doctor Arturo Illia, derrocado el 28 de junio de 1966.

### ANTECEDENTES DEL GOBIERNO LANUSSE

A raíz del derrocamiento militar que acabó con el período presidencial de Arturo Illia e instauró en el Poder al general Juan Carlos Onganía, el nuevo Gobierno disolvió los partidos políticos y confiscó sus propiedades. A partir de este momento los acontecimientos se suceden de la siguiente forma:

—8 de junio de 1970: Tras el secuestro y asesinato del ex presidente Aramburu, la Junta de Comandantes en Jefe del Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea, depone al presidente Onganía.

—13 de junio de 1970: El general de brigada del Ejército, Roberto Marcelo Levingstone es designado presidente de la República por la Junta Militar.

—23 de marzo de 1971: El presidente Levingstone, que acaba de destituir al comandante en jefe del Ejército, general Alejandro Lanusse, es depuesto.

### PRESDENCIA DEL GENERAL LANUSSE

El 26 de marzo de 1971, el teniente general Alejandro Agustín Lanusse, recibe la banda y el bastón presidencial de manos de sus compañeros de la Junta de Comandantes, el almirante Pedro G. Navi y el general de Aviación, Carlos A. Rey. Según el Estatuto de la Revolución, su turno presidencial debía expirar el 31 de diciembre de 1972, pasando en dicha fecha a manos de uno de sus dos compañeros de la Junta. Pero en dicha fecha, Carlos Rey cedió a Lanusse su derecho al puesto.

Desde la entrada en vigor, en junio de 1966, del Estatuto de la Revolución Argentina, los partidos políticos no son reconocidos oficialmente, pero esta situación cambió después de que el 1 de junio de 1971, la Comisión asesora para el estudio de la reforma constitucional entregase a la Comisión coordinadora del plan político sus estudios.

En este estudio se incluían los requisitos previos que habrían de cumplirse para el reconocimiento de los partidos políticos, que se condensaban en la necesidad de tener un respaldo de más de seis mil personas (incluidas en el censo electoral) y un máximo de un millón. En agosto de ese mismo año, sesenta y seis organizaciones políticas (dieciocho de ellas ubicadas

en Buenos Aires) habían solicitado su reconocimiento, ciñéndose a los requisitos del Gobierno. Finalmente, el 1 de abril de 1971 vuelve a permitirse en el país la libre actuación de los partidos políticos, incluido el comunista, prohibido desde 1959.

Dentro de la línea del presidente Lanusse de «vuelta a la democracia», se han ido fijando paulatinamente las bases de esta evolución del régimen instaurado en el país a raíz del golpe militar de 1966. El 1 de octubre de 1971 se designaron los miembros del Tribunal Electoral; en los primeros meses de 1972 se ha procedido a la reorganización de los partidos anteriormente disueltos y el 31 de mayo se decidió la reforma de la Constitución y la Ley Electoral para el 11 de marzo de 1973 desembocar en las elecciones presidenciales.

### LOS PARTIDOS A LA HORA DE LAS ELECCIONES

Dentro del plazo de presentación de candidaturas para las próximas elecciones, nueve habían sido cumplimentadas con todos los requisitos legales pertenecientes a los siguientes grupos y aspirantes:

Unión Cívica Radical: Ricardo Balbín y Eduardo Gamond.

Frente Justicialista de Liberación: Héctor Cámpora y Vicente Solano Lima.

Alianza Popular Federalista: Francisco Manrique y Rafael Martínez.

Alianza Popular: Oscar Alende y Horacio Sueldo.

Unión Cívica Radical Federal: Ezequiel Martínez y Leopoldo Bravo.

Frente de Izquierda Popular: Abelardo Ramos y José Silveira.

Nueva Fuerza: Julio Camizo y Raúl Ondats.

Socialista Democrático: Américo Ghioldi y René Balestra.

Socialista de los Trabajadores: Juan Carlos Coral y Nora Sciacopone.

Actualmente, los partidos argentinos más importantes pertenecen a la llamada «Hora del Pueblo», unión que se formalizó en abril de 1971 para facilitar un cambio hacia la normalidad e incluso designar una candidatura única para la presidencia. Los grupos políticos integrados en la «Hora del Pueblo» son: los peronistas del Movimiento Justicialista, de Jorge Daniel Paladino; la Unión Cívica Radical del Pueblo, de Ricardo Balbín; los demócratas progresistas, de Horacio Thedy; el Partido Socialista, de Jorge Sacler; el Conservador Popular, de Solano Lima; el bloque de San Juan, de Leopoldo Bravo, y los comandos civiles, de Manuel Rawson Paz.

Además, tenían su propio peso político otros partidos no aliados, como son los radicales intransigentes de Arturo Frondizi; los aramburistas de la U.D.E.L.P.A., de Héctor Sandler; la democracia cristiana, de Horacio Sueldo; el Movimiento Revolucionario Nacional, de Marcelo Sánchez Ordoño, y otros, numéricamente menos importantes.

Los grupos extremistas forman el llamado «encuentro de los argentinos» y están constituidos principalmente por los comunistas y movimientos extremistas de la izquierda.

# INFORMACION GENERAL

## Lanusse llega hoy a Madrid OCHO MIL BANDERAS ARGENTINAS Y ESPAÑOLAS ONDEAN EN LA CAPITAL DE NUESTRA NACION

(Viene de 1.ª página)

deras, le han hecho olvidar la necesidad que tienen hoy los pueblos modernos de intercomunicarse en busca de bases de entendimiento y de cauces nuevos para la amistad. En menos de dos años, el presidente se ha convertido en un líder de la concordia y en un avanzado de las ideas que de cara al futuro prevén la integración a nivel continental o, cuando menos, de comunidades regionales.

### RESPECTO AL PLURALISMO LATINOAMERICANO

Un 23 como es lógico, cuando acababa de asumir la responsabilidad de sacar a la Argentina del caos en que se hallaba Lanusse concedió unos minutos de audiencia, los primeros que dedicaba a un representante extranjero, al ministro López Bravo. El canciller español estaba realizando un viaje —ahora se puede afirmar ya que un fructífero viaje— por Latinoamérica, y al llegar a Buenos Aires, tuvo que hacer frente a los inconvenientes diplomáticos que siempre lleva aparejados una grave crisis política. El fracaso a que los imponderables parecían condenar la visita, fue salvado gracias a la buena voluntad de las dos partes. Ambos Gobiernos deseaban estrechar más sus lazos y así, minutos antes de partir, las Cancillerías pudieron difundir una nota en la que se señalaba que durante las sesiones de trabajo se había puesto de manifiesto su voluntad de intensificar y fortalecer la cooperación económica, cultural, científica y tecnológica, así como el diálogo sobre asuntos políticos.

Transcurridos unos meses, despegando ya las incógnitas iniciales que plantea cualquier Gobierno que asume el Poder, la opinión pública mundial siguió con igual expectación un acontecimiento importante: la ciudad de Salta se había convertido en escenario inesperado de una tanda de conversaciones entre los presidentes de Argentina y Chile. Mientras muchos Gobiernos volvían la espalda al régimen socialista de Allende o contribuían con su pasividad a consolidar el bloqueo que le imponían desde el Norte, el general Lanusse, cuyas convicciones antimarxistas habían constituido una constante en su vida, tomaba la iniciativa de sentarse ante una mesa a conversar con uno de los más característicos líderes revolucionarios del continente. Aquella reunión, incluida —hará falta decirlo— un 23 de julio, marcaría, aparte de unos lazos de buena vecindad entre los dos países, los principios de lo que sería desde entonces política exterior argentina. Respeto al pluralismo político, voluntad de resolver los problemas por la vía pacífica, no interferencia en los asuntos internos y principios de universalidad en cuanto a las relaciones.

### RELACIONES DIPLOMATICAS CON CASI TODOS LOS PAISES

Hoy Argentina mantiene relaciones diplomáticas con la casi totalidad de los países del mundo, desde el Vaticano hasta Mongolia, pasando por el Vietnam del Sur, Bangia Desh, República del Zaire, Israel y la totalidad de los países árabes.

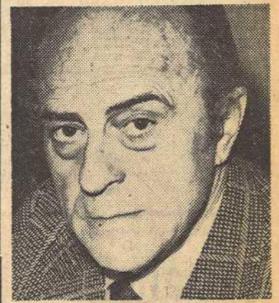
## CONDECORACIONES ESPAÑOLAS A LOS SEÑORES DE LANUSSE

MADRID, 23.— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, estas disposiciones:

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES.— Decreto por el que se concede el collar de la Orden de Isabel la Católica al señor Alejandro Agustín Lanusse, presidente de la República Argentina.

Decreto por el que se concede la banda de la Orden de Isabel la Católica a la señora Heana Bell de Lanusse. MINISTERIO DE MARINA.— Decreto por el que se concede la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al contraalmirante de la Marina argentina don Enrique Leopoldo Carranza.— PYRESA.

## Nuevos directores de «Solidaridad Nacional» y de «Córdoba»



Don Luis Climent, nuevo director de «Solidaridad Nacional», de Barcelona.—(Foto, PYRESA).



Don Federico Miraz Fernández, nombrado nuevo director del diario «Córdoba», de Córdoba.—(Foto, CIFRA.)

## HISTORIAL POLITICO Y MILITAR DE LANUSSE

MADRID, 23.—El teniente general Alejandro Agustín Lanusse, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de Tierra del Ejército argentino y vigésimo noveno presidente del país desde la Constitución de la República Argentina, el 12 de octubre de 1962, llega mañana a España en visita oficial de cuatro días de duración. He aquí una breve reseña biográfica:

El presidente Lanusse nació en Buenos Aires el 28 de agosto de 1918, y a los dieciséis años ingresó en el Colegio Militar, del que salió con el grado de subteniente del Arma de Caballería en 1938.

En 1941 es ascendido a teniente. Alcanza el grado de capitán en 1947 e ingresa en la Escuela Superior de Guerra en 1951, participando en el mes de septiembre de dicho año en el levantamiento que contra el general Perón dirigiera el general Benjamín Menéndez.

El oficial Lanusse, fracasado dicho intento, es condenado a cuatro años de prisión, pero a la caída de Juan Domingo Perón, en 1955, regresa al Ejército y es ascendido al grado de teniente coronel, confiándosele la Jefatura del Regimiento de Granaderos a Caballo «General San Martín».

### SU PRIMERA VISITA A ESPAÑA

En el año 1956, el teniente coronel Lanusse cumple una misión como embajador ante la Santa Sede y, poco antes de su regreso a la Argentina, visita por primera vez España, recorriendo ciudades como Toledo, Madrid, Sevilla, etc.

Ya de regreso a la Argentina, en 1957 es enviado a Méjico como agregado militar y aeronáutico, puesto que abandona a finales de ese mismo año, al ser ascendido a coronel y nombrado sucesivamente jefe del Estado Mayor del Comando 3 de la División de Caballería, subdirector de la Escuela Superior de la Guerra (1960), director del Centro de Instrucción de Caballería y comandante de la Primera División de Caballería Blindada.

Como general de brigada fue subjefe tercero del Comando en Jefe del Ejército en Córdoba, y en el año 1966 es ascendido a general de división para, poco tiempo después, el 23 de agosto de ese mismo año, ser designado por el presidente Onganía comandante en jefe del Ejército, en sustitución del teniente general Julio Alsogaray.

### HACIA LA PRESIDENCIA

El 8 de junio de 1970, el general Onganía destituye de su cargo a Lanusse, por discrepancias en cuanto al futuro constitucional del país,

noamérica, una excepción geográfica, aunque no cultural. España. En menos de dos años, el líder argentino ha mantenido conversaciones con todos los jefes de Estado del hemisferio, desde el socialista Allende hasta el brasileño Garastazu Médici, pasando por el democristiano Rafael Caldera, el liberal Velasco Ibarra —reemplazado en 1972 por un régimen militar—; desde Pastrana Borrero hasta Velasco Alvarado, sin olvidarse de Pacheco y Bordaberry ni de Hugo Bancor o Alfredo Stroessner. Como el mismo ha expresado, Lanusse hubiese deseado visitar también los países de la América Central, Méjico y las naciones de habla hispana del Caribe. Ante la imposibilidad material de hacerlo, su visita a España es, según sus propias palabras, un símbolo. Hoy, otro 23, cierra con el viaje que acaba de emprender a Madrid, esta brillante gestión.— PYRESA.

pero esa misma noche la Junta de Comandantes en jefe destituyó al presidente Onganía para nombrar sucesor a Roberto Marcelo Levingstone.

El teniente general Lanusse llegó a la Presidencia al ser destituido el presidente Levingstone, el 3 de marzo de 1971, prometiendo al pueblo argentino el rápido giro hacia una salida constitucional, previsiones que ahora van a cumplirse cuando el próximo 11 de marzo se celebren las elecciones generales.

Casado con doña Heana María Bell, de cuyo matrimonio han nacido nueve hijos, el general Lanusse, en una entrevista concedida a fines de 1972, expresaba su esperanza de poder retirarse de la vida política, escribir sus memorias y dedicar a su extensa familia un tiempo que ahora consume en las labores políticas de la Casa Rosada. PYRESA.

## Cooperación europea de formación social Participación española en esta Conferencia internacional de Berna

BERNA (Suiza), 23.— Una delegación española presidida por el director general de la Seguridad Social del Ministerio español de Trabajo, E. de la Mata Gorostiza, participa activamente en la Conferencia del grupo de trabajo, para la Cooperación europea en el desarrollo de la formación y la investigación en la acción social. Dicha conferencia, que se inició el pasado día 19, ha sido organizada en Berna por las Naciones Unidas y finalizará el próximo día 24.

En unas declaraciones a «EFE», el señor Mata Gorostiza ha manifestado que esta conferencia es consecuencia directa de la celebración en La Haya, en 1968, cuyo objetivo era sentar las bases de una política homogénea de acción social supranacional a nivel europeo.

Cada país ha aportado a esta conferencia su política y experiencias sociales y en ella se tratará

fundamentalmente de si son suficientes las diversas instituciones nacionales o hará falta crear un organismo supranacional a nivel continental, un centro europeo de formación social, que instruya un personal especializado y formule un reglamento que abarque los derechos de todos los trabajadores extranjeros en cualquier país de Europa.

Todo esto está aún en período de coordinación y España coopera activamente en la elaboración de un programa común.

En la citada conferencia participan países del Mercado Común y países que no pertenecen a esta organización, Rumania, Turquía y Yugoslavia, y organizaciones como la O.N.U., la O.I.T. y la O.M.S. lo que significa que existe la posibilidad de crear una base verdaderamente internacional al margen de intereses políticos y económicos.—EFE.

## PARIS Una candidata trotskista Arlette Laguiller, empleada Banca, guapa y una verdadera retórica de la revolución

PARIS. (Del corresponsal de AMANECER y Pyresa, ENRIQUE LABORDE). La impresión que dan los grandes profesionales de la política, en este combate electoral, es la de estar cortos de aliento, sin más fuelle para seguir la lucha que el suficiente para no defraudar al respetable público. Día tras día y por todos los medios a su alcance, hablan aquí, acá y allí, en una repetición obsesiva, monótona, nada convincente, de los argumentos que esgrimen cuando, en un arranque de impaciencia, se anticiparon al comienzo real de la campaña. Se acobó el duelo de los insultos y de las frases ingeniosas y ahora todo son estadísticas, porcentajes y sobre todo, sonrisas, muchas sonrisas. Parece como si en vez de una mayoría parlamentaria, los partidos fueran detrás de un título de «Simpatía 1973». Y, naturalmente, la gente se aburre.

Por ello, resultó interesante la salida a la palestra de una especie de Bernadette Devlin a la francesa, bastante más mona que la diputada del Ulster, llamada Arlette Laguiller que representa un grupo de la extrema izquierda, «Lucha Obrera»,

considerado como el movimiento trotskista más importante, aun cuando no tiene más allá de diez mil militantes, pero todos ellos animados por un ardoroso jolijotismo juvenil.

### PRECISOS ATAQUES DE UNA JOVEN CANDIDATO

Arlette Laguiller, cuyos encantos dan muy bien en la televisión, especialmente en la de color, es empleada de Banca, no tendrá más allá de los veinticinco años y habla con una soltura y una precisión que deja boquiabierto al más escéptico en materia de retórica revolucionaria. La señorita Arlette tiene un pico de oro y se sabe la lección de maravilla. Por lo pronto, para entrar en materia, disparó unas hermosas andanadas a derecha e izquierda. Con una prodigiosa puntería, desmontó de sus pedestales a los personajes de la izquierda y de la derecha, sobre todo a los de la izquierda, «hombres gastados, quemados que tienen todos ellos un pasado poco edificante». Y con un sentido de la síntesis verdaderamente efectivo, sacó a relucir la ficha de un Mitterrand, ministro del Interior y de Justicia durante la cuarta

República y en plena crisis argelina, defensor a ultranza de la Argelia francesa, así como la de Guy Mollet, el hombre de la expedición de Suez y la sembianza. De Filipi que se ha olvidado, desde que es director de un Banco y presidente de varias sociedades, sus entusiasmos izquierdistas». En fin, por lo que se refiere a los comunistas, Arlette Laguiller, que se presentó al público como la única obrera de verdad que participa en la campaña electoral, dijo que la presencia del P. C. F. en la asamblea «no es, mi mucho menos, una garantía».

La chica lo hizo muy bien y le dio un poco de alegría a esta campaña electoral que anda de capa caída. Es posible que los profesionales se guarden los grandes recursos para la última hora. Pero, por lo pronto, y ante la opinión, todos ellos están en ese estado que las gentes del boxeo llaman «groggy», anuncio fatal del k. o. Menos mal que ha salido a relucir la señorita Arlette que, si bien no obtendrá muchos votos, al menos ha obtenido ya muchos propósitos. Y esto es la primera vez que ocurre con un dirigente trotskista.— PYRESA.

## BONN CAPITULACION DEL «BUND»

### Seguirá pagando el visado de los berlineses que visiten el sector oriental de la capital

BONN. (Del corresponsal de AMANECER y Pyresa, CESAR SANTOS). Bonn ha tenido que capitular ante la insistencia lógica y justificada del Senado berlines. El «Bund» seguirá cargando con los costos de los visados berlineses occidentales que visitan el sector oriental de la capital. Este repliegue de velas por parte del Gobierno federal tiene el prólogo de varios días de negociación —y casi confrontación— entre el Senado y Bonn. La decisión tomada hace unos días por el Gabinete de suspender ese tipo de ayuda que venía deparando a los berlineses occidentales levantó una ola de extrañeza y decepción en la opinión pública, y en el Senado. Indignación en Bonn pagaba una cantidad fija al año por tales visados. De la noche a la mañana se decidió a orillas del Rhin pasar esa obligación a los propios interesados, esto es, a los berlineses que visitan a sus familiares en la República Democrática Alemana.

Dicha decisión no habría levantado polvareda alguna si no se hubiera descubierto desde el primer momento que estaba cargada de carácter político. En efecto, en Bonn se ha venido defendiendo siempre la vinculación de Berlín occidental al «Bund», y salta a la vista que al cortar el pago de esa cantidad, el Gobierno federal cortaba con ello, se quiera o no, uno de los simbólicos hilos que siguen siendo prueba de esa vinculación. Al aceptar Berlín oriental de Bonn esa cantidad anual, aceptaba en cierto modo los lazos especiales entre el sector libre y la República Federal.

### TRIUNFO A MEDIAS DEL SENADO BERLINES

La política interalemana concede una gran im-

portancia a los detalles y cabe suponer que la Alemania oriental prefiere que esos cuarenta millones de marcos en concepto de derechos de visado le lleguen directamente del turista berlines o del Senado. El alcalde de Berlín, Shitz, se ha apuntado un triunfo, es cierto; pero lo que sigue sin saberse es si Bonn no ha buscado una fórmula de complacer a Berlín oriental aun sin suministrar esa «subvención». Por el momento, no está del todo claro si será el Ministerio de Relaciones Interalemanas el que continuará abonando esa cantidad a la República Democrática Alemana, o si los cuarenta millones se sumarán a la ayuda del «Bund» a Berlín Oeste para que sea el Senado quien pague a Berlín oriental. De seguir este último camino, está fuera de toda duda que Pankow se ha apuntado un tanto.

Y es precisamente esto lo que hace que el triunfo del Senado al obligar a Bonn a revisar su decisión sea un triunfo a medias. Por otra parte, las relaciones entre el Senado y el Gobierno de Bonn han dejado de ser, hace ya algún tiempo, todo lo diáfanos que eran. Por lo visto, en el Ministerio de Finanzas se ha comenzado a considerar, a puerta cerrada, la posibilidad de una revisión de la ayuda económica que la Federación concede a Berlín occidental. Bien pudiera la cuestión de los visados no haber sido más que un «test» para observar la reacción del Senado y obrar de un modo en cualquier caso. Bonn ha dado un patinazo, aunque pudiera haber dado otro mayor como hubiera sido la supresión de las preferencias fiscales de que goza el Berlín Oeste.—PYRESA.

## El conde de Casa Rojas, enfermo grave

Por una dolencia cardíaca

MADRID, 23.— El embajador de España don José Rojas y Moreno, conde de Casa Rojas, de ochenta y un años, se encuentra internado en la Residencia Sanitaria «Francisco Franco» de esta ciudad, aquejado de una grave dolencia cardíaca, según se ha informado a «Cifra» en círculos allegados a la familia del ilustre diplomático.

En embajador sufrió hace cuatro días un ataque cardíaco y desde entonces se encuentra internado en el mencionado centro sanitario.— CIFRA.

## LOS RESTOS DEL AVION CIVIL LIBIO



DESERTO DE SINAI.— Un soldado de Israel monta guardia junto a los restos del avión de las líneas aéreas libias que fue derribado por aparatos israelíes sobre el desierto de Sinai, pereciendo noventa y dos personas.—(Telefoto CIFRA.)

## LAOS, OTRA PAZ DE MENTIRA

### LOS COMUNISTAS LANZAN UNA OFENSIVA POR TODO EL PAIS

VIENTIAN 23. — El jefe del Gobierno laosiano, príncipe Suvana Fuma, ha acusado hoy a las fuerzas comunistas de lanzar una ofensiva militar por todo Laos, tras la tregua de ayer.

En una conferencia especial de Prensa, celebrada en Vientian, el jefe de Gobierno dijo que el Pathet Lao y otras extranjeras habían cometido 20 violaciones graves desde que la tregua entrara en vigor a las 7 (hora española) de ayer y

añadió que la ciudad meridional de Pansong, recobrada por las fuerzas gubernamentales la semana pasada, había sido tomada nuevamente por las tropas procomunistas. — EFE.

#### FIN DE LOS BOMBARDEOS NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, 23. — Los Estados Unidos han puesto fin a sus bombardeos aéreos contra Laos, tras la entrada en vigor del alto el fuego en aquel país indochino, anunció ayer el Alto Mando norteamericano.

El alto el fuego entró en vigor la medianoche pasada (hora de Washington) 7 (hora española) de ayer. El Alto Mando norteamericano informó que los bombardeos se mantuvieron, a petición del Gobierno Real laosiano, hasta el último minuto antes del comienzo de la tregua.

Desde que entró en vigor en Vietnam el alto el fuego el pasado 27 de enero, la aviación norteamericana, incluidos sus superbombardeos «B-52», han estado bombardeando las posiciones comunistas en Laos diariamente.

Puentes del Pentágono dijeron ayer que mientras se mantenga el alto el fuego en Laos, la aviación norteamericana suspenderá sus bombardeos contra aquel país. — EFE.

#### REDUCCION DE TROPAS NORTEAMERICANAS

SAIGON 23. — Las fuerzas norteamericanas en Vietnam del Sur han quedado reducidas hoy a 13.234 hombres, lo que representa la cifra más baja desde hace una década.

En virtud de los términos del acuerdo de alto el fuego, a los sesenta días del establecimiento de éste, es decir, el día 28 de marzo (el alto el fuego se estableció el 28 de enero), las fuerzas norteamericanas deben quedar reducidas a cero en Vietnam del Sur.

Los Estados Unidos siguen manteniendo unos 90.000 hombres y unos 800 aviones de combate en Thailandia, Guam y en los buques de la Séptima Flota anclados frente a las costas vietnamitas. — EFE.

## NIXON QUIERE REDUCIR LA TENSION DEL ORIENTE MEDIO

### SE LO MANIFESTO AL ENVIADO ESPECIAL DE ANUAD EL SADAT

WASHINGTON, 23. — El enviado especial del presidente egipcio, Anuad El Sadat, su consejero Hafez Ismail, a quien muchos llaman el «Kissinger egipcio», inició hoy en Washington, con el presidente Nixon, una nueva ofensiva diplomática destinada a conseguir un acuerdo pacífico a la crisis de Oriente Medio. Nixon ha manifestado a Mohamed Hafez Ismail, que uno de los principales objetivos de su segundo mandato de Gobierno es reducir a tensión en Oriente Medio.

Al final de una larga entrevista, el presidente norteamericano manifestó que los Estados Unidos estaban determinados a presionar diplomáticamente para lograr la paz entre los países árabes e Israel. Añadió que «la paz instantánea en el Oriente Medio es un sueño, pero que el gran deseo de nuestro Gobierno, especialmente en este segundo periodo, es el de ayudar a reducir las tensiones en esta zona de manera permanente».

Calificó la situación en el Oriente Medio como de «explosiva» y que Estados Unidos harían lo posible para lograr que las conversaciones de paz saliesen del actual punto muerto.

Nixon dijo que no sabía lo que podría esperarse de su entrevista con Ismail, pero subrayó que las conversaciones habían sido francas.

Ismail, la personalidad egipcia más importante que ha visitado Estados Unidos desde que Washington y El Cairo rompieron sus relaciones diplomáticas en 1967, trajo al presidente Nixon un mensaje personal del presidente egipcio, Sadat. — EFE.

#### TODAVIA LA PAZ ES POSIBLE

WASHINGTON, 23. — Al menos oficialmente, el Gobierno norteamericano cree que el ataque de anteaer de aviones militares israelíes contra un avión de pasajeros libio al que derribaron no supone la desaparición de la posibilidad de unas negociaciones entre árabes e israelíes que aporten una solución a la crisis de Oriente Medio.

La posibilidad del comienzo de las negociaciones entre árabes e israelíes está prevista para después de las consultas que funcionarios del Gobierno norteamericano iniciarán a partir de hoy con funcionarios de los Gobiernos de Egipto e Israel. — EFE.

#### SORPRESA POR EL MENSAJE DE HASSAN

BEIRUT, 23. — Gran parte de los observadores políticos de Beirut se han visto sorprendidos por la decisión anunciada anoche por Hassan II, rey de Marruecos, de enviar armas y soldados para ayudar a Siria en su lucha contra Israel.

La sorpresa de los observadores, se debe a las frías relaciones del pasado entre los dos países árabes.

bes y el general aislamiento de Marruecos en el conflicto de Oriente Medio. — EFE.

#### PIDEN COMPLETA INVESTIGACION

NACIONES UNIDAS, 23. — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, pidió ayer a la Organización de la Aviación Civil Internacional (OACI) que lleve a cabo una completa investigación del incidente del avión libio de pasajeros, derribado por aviones de guerra de Israel. — EFE.

#### IDENTIFICAN AL EX MINISTRO LIBIO

BERSHEVA (Israel), 23. — Representante del hospital de Beersheba, han identificado hoy a uno de los supervivientes del avión de pasajeros libio derribado, como el ex ministro de Asuntos Exteriores de Libia, Assad Sahri El-Fatih Talhuoni.

Talhuoni está hospitalizado con varias quemaduras en el rostro y en las manos, han dicho los representantes. — EFE.

## Paro de profesores no numerarios en Bilbao

BILBAO, 23. — Los profesores no numerarios de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Bilbao, han dirigido un amplio escrito al decano y al rector de la Universidad para plantear su problemática y presentar, al mismo tiempo una serie de posibilidades de acuerdo.

El paro de estos profesores coloca a la Facultad de Ciencias de Bilbao en una situación muy próxima al cierre a partir del próximo lunes, fecha en la que se reanudarán las clases del segundo cuatrimestre.

En el escrito que han dirigido a las autoridades académicas, se recogen tres puntos básicos que originan el actual conflicto laboral, a juicio de los firmantes: sistema de contratación inadecuado, remuneración insuficiente y escasez de medios de investigación. Esta última circunstancia plantea a los licenciados que se dedican a la enseñanza problemas, según ellos, para realizar sus tesis doctorales, condición indispensable para poder oposar. — CIFRA.

#### NORMALIDAD EN MALAGA

MALAGA, 23. — A fin de mantener la normalidad académica, el claustro de profesores de la Facultad de Ciencias Económicas de Málaga ha celebrado una reunión, al término de la cual facilitaron los acuerdos que, en extracto, dicen:

El claustro, para mantener la normalidad académica, manifiesta su deseo de proseguir la docencia normal. También manifiesta que se ha interesado por resolver el problema de los comedores universitarios, determinando, al parecer, de la anomalía académica general.

En cuanto a un escrito de un grupo de alumnos, el claustro encarece a los firmantes a que persistan en el cauce legal por ellos indicado. También se ruega a los alumnos que desistan de su actitud de inasistencia a clase, con el fin de no verse obligados a adoptar otros acuerdos que pudieran entorpecer el normal desarrollo de las clases. — CIFRA.

#### MANIFESTACION PACIFICA

CACERES, 23. — Unos dos mil estudiantes de los dos Institutos de Enseñanza Media, Centros de enseñanza privada, escuelas del Magisterio y Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios, organizaron una manifestación esta mañana, pacífica, que recorrió las principales calles de la capital y que se ha estacionado junto al Ayuntamiento

#### TRASLADO A EGIPTO DE LOS CADAVERES

TEL AVIV, 23. — Israel ha comenzado hoy a enviar a Egipto los cadáveres de las 104 personas que el miércoles perdieron la vida a bordo del avión sirio derribado.

La operación, que comenzó con una hora de retraso, se ha realizado en un punto del canal de Suez, situado 48 kilómetros al norte del lugar del suceso. — EFE.

#### COPILOTO SUPERVIVIENTE

BERSHEVA (Israel), 23. — El segundo piloto del «Boeing 727» libio derribado ha sido visitado hoy por su esposa en el hospital en que se encuentra, a la cual ha manifestado el deseo de regresar rápidamente a su domicilio por considerar que su vida corre aquí mayor peligro por ser libio.

El piloto, El Jadiffa Aid El Mahdi, se encuentra en condiciones críticas, a causa de las quemaduras que padece, hasta el punto de que según los médicos del Hospital Central del Negev, no hay esperanzas de supervivencia. — EFE.

#### APERTURAS EN BARCELONA

BARCELONA, 23. — Hoy se ha iniciado la apertura gradual de las clases de las distintas Facultades de la Universidad Autónoma de esta ciudad, por acuerdo del Rectorado. Esta mañana abrió sus puertas la Facultad de Medicina, aunque la asistencia de los alumnos no fue total, debido a que la nota de la apertura no se publicó hasta esta mañana.

Las secciones delegadas de diversas Facultades radicadas en otras localidades han sido autorizadas para reanudar sus clases, y se espera lo hagan el lunes. Entre ellas figuran la Facultad de Ciencias de Palma de Mallorca, Escuelas Universitarias de Estudios Empresariales de Palma de Mallorca, Sabadell y Gerona, Colegio Universitario de Gerona y las secciones de Letras en Lérida y de Derecho en Palma de Mallorca. — CIFRA.

#### VIOLACION DE UN CEMENTERIO ISRAELITA

CUNEO (Italia), 23. — Doce lápidas del cementerio de Saluzzo (Cuneo) han sido arrancadas y rotas. El guardián del cementerio ha advertido inmediatamente al delegado de la comunidad hebrea local, Vittorio Segre, quien ha presentado una denuncia a los carabinieri. — EFE.

## COSAS que PASAN

### El "strip-tease", exportable

PARIS. — Los países del Este se convertirán en grandes exportadores de una nueva mercancía: bailarinas de «strip-tease». Las jóvenes de detrás del telón de acero son objeto de una gran demanda en los clubs y «cabarets» parisinos, y, según los expertos, son mejores y más profesionales que sus colegas occidentales.

«Las más solicitadas son las checas y polacas», afirma Gille Perrault, jefe del famoso club «Sexy». Sin embargo, por el momento, la mayoría de las jóvenes que trabajan en los clubs de «strip-tease» proceden aún de países occidentales. PYRESA.

#### SUBASTA DE LA CORBATA DE UN NOVIO

LA UNION (Murcia). — Veinte mil pesetas llegó a sumar la subasta de la corbata del traje de bodas de un novio que contrajo matrimonio en la parroquia de San Antonio Abad de Cartagena, y que la pareja de recién casados dedicarán para sufragar el viaje de luna de miel.

La corbata fue cortada a trocitos y los invitados pujaron por cada uno de ellos.

Tras la ceremonia religiosa, centenar y medio de personas, casi todas pertenecientes al gremio de Feriantes, al que también pertenecen los novios, se congregaron en un restaurante del Mar Menor, y después del banquete se efectuó la original subasta.

Los novios son Catalina Ruiz Tortosa, de Cartagena, y Julián de la Torre Abad, nacido en Valladolid. — CIFRA.

#### NOVIOS QUE SUMAN 136 AÑOS

EL FERROL DEL CAUDILLO. — Ciento treinta y seis años suman Constantino Bellón y María Paradá, pensionistas de la Seguridad Social, que mañana contraerán matrimonio en el templo parroquial de las Angustias, de El Ferrol.

Constantino, de setenta y tres años, y María, de sesenta y tres, se han conocido en el Hogar del Pensionista de El Ferrol.

La ceremonia religiosa será oficiada por el padre Landá. Serán padrinos de los contrayentes el consejero nacional del Movimiento, Nicolás Franco y Pascual de Pobil, y la señorita María Emilia Pérez Martínez, asistente social del citado Hogar del Pensionista.

Constantino y María saldrán el próximo día 27 para Almería, invitados a pasar quince días en la Residencia del Pensionista de aquella ciudad. — CIFRA.

#### OTRA DE «MADURITOS»; AHORA, CANTANTE

LONDRES. — George Dunn, de Dudley (Inglaterra), desea comenzar ahora su carrera como cantante. Así que va a lanzar un «long play» con espirituales negros.

El señor Dunn sabe que es un poco tarde para comenzar: tiene ochenta y cinco años de edad. Pese a lo cual, continúa animoso con su idea. — PYRESA.

#### HOTELES PARA NO FUMADORES

NUEVA YORK. — En un intento de atraer clientes no fumadores, tres hoteles de Washington han reservado un piso completo en el cual está prohibido fumar. Todos los ceniceros y cajas de cerillas han sido quitados de estos pisos. También las camareras y camareros que atienden estos pisos deberán ser no fumadores. — PYRESA.

#### LA CESTA DE LA COMPRA

## Subieron la carne de vacuno, cerdo, pollo y pescado fresco

MADRID, 23. — Durante la segunda semana del presente mes de febrero, registraron aumentos en las cotizaciones de venta al público los siguientes productos alimenticios: Carnes de vacuno, cerdo y pollo; algunos pescados frescos, como besugo, boquerón y sardinas; huevos, y aceites de oliva. El mercado de estos últimos registró una cierta paralización con una demanda muy retraída, y la escasez de operaciones puede atribuirse, en parte importante, a la desorientación que existe en relación con las posibilidades del mercado exterior.

En cuanto al mercado de los huevos, la recuperación registrada se considera favorable, por tratarse, al igual que en los pollos, de sector deprimido.

Por otra parte se registraron descensos en las cotizaciones de las carnes de ovino; pescados como los gallos, la merluza y la pescadilla grande y pequeña, además del pescado congelado y las hortalizas. Los «stocks» de pescados congelados en frigoríficos aumentaron en 631 toneladas respecto a los de la primera semana de febrero.

El resto de los productos alimenticios no han experimentado variación sensible que destacar. Entre ellos figuran las frutas, cuyo volumen de oferta fue superior — durante la semana mencionada — al de igual época del año precedente, y los precios se mantuvieron estabi-

lizados, a excepción de suaves tensiones al alza en las naranjas.

#### VIGILANCIA DEL MERCADO

En otro orden de cosas, durante la semana mencionada se tramitaron 64 diligencias previas por las Delegaciones de Abastecimientos, habiéndose ordenado la remisión de 256 a las respectivas Delegaciones del Servicio de la Disciplina del Mercado por apreciarse irregularidades sancionables. — PYRESA.

## El "Concorde" proseguirá

TARBES (Francia) 23. — El ministro francés de Transportes, Robert Galley, ha declarado en Tarbes (Sur de Francia) en una reunión electoral, que se proseguirá el programa «Concorde».

Al confirmar esta voluntad de proseguir el programa por parte de las autoridades francesas, Galley explicó que hay dieciséis aviones que se están construyendo y el Gobierno ha decidido comenzar una nueva serie de fabricaciones entre junio y septiembre, con otros seis aparatos. — EFE.

## Estafador y pirómano

### Se concede su extradición al Gobierno alemán

PALMA DE MALLORCA, 23. — La Sala de lo Penal, de la Audiencia Territorial de Palma de Mallorca, ha acordado conceder la extradición del súbdito alemán Rold Friedrich Homeyer, solicitada por el Gobierno de la República Federal Alemana.

El señor Homeyer era gerente de diversas sociedades mercantiles alemanas y está acusado de quiebras, defraudaciones y estafas por varios millones de marcos y de ser autor de algunos incendios provocados en inmuebles.

El acusado se fugó de su país y ahora la Sala de lo Penal de Palma ha accedido a la extradición solicitada para que sea juzgado en aquella nación, poniendo a disposición del Estado requiriente los papeles y efectos que le han sido intervenidos. — CIFRA.

#### LA PRENSA ES NOTICIA

## SUBDIRECTORES GENERALES

### El semanario "Tothom", secuestrado

MADRID, 23. — Se nombra subdirector general de Prensa a don José Luis Fernández García, funcionario del Cuerpo de Técnicos de Información y Turismo, y subdirector general de Régimen Jurídico de la Prensa a don José de las Casas Acevedo, también funcionario del Cuerpo de Técnicos de Información y Turismo, según órdenes de este Departamento que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Por otras disposiciones del Ministerio de Información y Turismo, se disponen los ceses de don José Luis Fernández García como subdirector general de Régimen Jurídico de la Prensa, y de don Manuel Ortiz Sánchez, como subdirector general de Prensa. — CIFRA.

#### SEMANARIO SECUESTRADO

VILLAFRANCA DEL PANADES (Barcelona), 23. — Por orden judicial ha sido secuestrado el último número de la revista local «Tothom», por el editorial publi-

cado con el título de «Quatre anys de publicació, quatre anys d'història». — CIFRA.

## PELIGRO EN EL ATLANTICO

### Treinta y seis bidones con material explosivo y venenoso van a la deriva

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 23. — La zona marítima de Canarias advierte a las embarcaciones de la zona del Atlántico, que va desde Canarias hasta Cádiz y Galicia, la existencia a la deriva de treinta y seis bidones conteniendo residuos altamente venenosos y explosivos.

Bidones de un tamaño de cincuenta y cinco galones, en acero de doce pulgadas de grosor, pintados en color gris con anillas e indicación de precaución en color amarillo, llevan grabado el nombre de Dupont y marcados con las siglas T.E.L.

En consecuencia, se advierte a todas las embarcaciones adopten las máximas precauciones, absteniéndose de toda manipulación y contacto, directo o próximo, con dichos bidones. — PYRESA.

AMANECEER Zaragoza, sábado 24 de febrero de 1973 Pág. 4



# DON LUIS LLOMBART SOCADA

FALLECIO EN ZARAGOZA EL DIA 22 DE FEBRERO DE 1973, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica

— D. E. P. —

Sus apenados: esposa, doña Ana María Bermúdez Riera; hijos, don Luis, don Braulio, doña Mercedes y doña María Pilar; hijos políticos, doña Adoración Gil, doña María Paz Hernando, don Emilio Lasarte y don Jesús Marco; hermana, doña Josefina; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

La conducción del cadáver al Cementerio católico de Torrero se celebró ayer.

Las misas que se celebren en la capilla de La Caridad (calle de Moret, núm. 1) mañana, día 25, a las 11 de la mañana, y los días del 26 de febrero al 4 de marzo, a las 8'15 de la mañana, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.

# Quinta página

Zaragoza, sábado 24 de febrero de 1973

## TEMAS

ESPAÑOLES

### CONVIVENCIA Y DECLIVE

El centenario político de nuestro año es, no resultará preciso recordárselo al lector, el de la primera República que fue implantada bajo el signo del federalismo. Centenario que nos fuerza a la mediación, y asimismo a una desoladora cabalgada histórica, a lo largo de un tenso arco que viene a desembocar en el 18 de Julio. La enorme falta de convivencia nacional lleva a la sangre, para que florezca en las tierras españolas y darnos por fortuna la flor de treinta y cinco años de paz y convivencia, flor perfectamente insólita desde 1808.

En una obra básica aparecida en Ediciones del Movimiento —«La inestabilidad política y el declive español»— se macera la síntesis, se traza el balance de esos decenios tan oscuros, con cuadros y esquemas, con acotaciones y unos breves textos antológicos de los discursos de Franco, enfocando la Historia como lo que es, es decir, en su más noble sentido de experiencia y consejo para caminantes. La curva de nuestra decadencia parte de la paz de Westfalia —1648—, alcanza altísima cota con la pérdida de los últimos recuerdos de lo que antes era España —1898— y acaba cuando todos sabemos. En esa fecha, que es nuestra vacuna contra el virus de la disidencia nacional.

Dentro de este cuadro merece especial consideración la llegada de la primera República, o mejor su estallido, en la España de 1873. «Fue un breve diseño —se escribe en «La inestabilidad política y el declive español»—, con la diferencia de que aquella era prácticamente una novedad en Europa, pues sólo había sido proclamada la suiza después de la francesa, y la de 1931, tardía ya para los énfasis retóricos del viejo republicanismismo, no sería ya sino un vehículo inconsciente en la mayoría de sus progenitores para la preparación de la revolución comunista.»

Algo, y aun algo, une a través de lustros a la primera y la segunda República. Algo que se alza para convertirse en epicentro negativo de todo anhelo de convivencia nacional: el federalismo y las autonomías. Pongamos dos artículos de las respectivas Constituciones —1873, 1931— hombre con hombre, y la similitud quedará flagrante. El primer artículo de la de 1873 dice así: «Componen la nación española los estados de Andalucía la Baja, Andalucía Alta, Aragón, Asturias, Baleares, Canarias, Castilla la Nueva, Castilla la Vieja, Cataluña, Cuba, Extremadura, Galicia, Murcia, Navarra, Puerto Rico, Valencia,

Regiones Vascongadas, etcétera.» Y Luis Giménez de Asúa, presidente de la Comisión encargada de trazar un proyecto de Constitución, en 1931, dice en su libro «La Constitución de la República Española»: «En el título primero de la Constitución se organiza la Nación declarando expresamente la autonomía regional y dando más ancho campo a la autodeterminación de las Regiones que demandan su autonomía.» Según el mismo Giménez de Asúa, el criterio seguido era el de «no poner obstáculos a la libre discusión de los estatutos regionales».

Nos encontramos, pues, con que la primera y la segunda República mantienen un vínculo de unión y que los hombres de 1931, teniendo frente a sí toda la dolorosa experiencia de 1873, vuelven a caer en la misma trampa. Si el cantonalismo, primera consecuencia del federalismo y su hijo directo, apuntaló a la República, que ahora cumple su centenario, dentro del ámbito de ella misma, su lección histórica sirvió a los republicanos, reconozcámoslo, para bien poco. Se volvió a predicar primero, y a legislar después, el ataque en toda la línea a la convivencia nacional, convencidos de que la desunión era legítima y tenía razón de ser. Centenario por tanto de la República Federal, y de un desatinado histórico de graves resultados. Por ello, no podemos inhibirnos de lo que él nos dice, pues hacerlo equivaldría a dejar al país a merced de los que quieren cantar cada uno en su árbol, orillando un camino que para la redención nacional es único, y que nadie tiene derecho a bloquear.

Los rusos de la famosa obra de O'Flaherty, usan un latiguillo: «La realidad es ésta.» Y la realidad de esa etapa la tenemos presente en innumerables testimonios, cual es el de Emilio Castelar, uno de los presidentes de esa República centenario, que escribe goteando amargura: «Evoquemos el período, nunca con bastante insistencia evocado, del 73. Hubo días de aquel verano en que creíamos completamente disuelta a nuestra España. La idea de legalidad se había perdido en tales términos, que un empleado cualquiera de Guerra asumía todos los poderes y lo notificaba a las Cortes. Y los encargados de dar y cumplir las leyes descañaban, sublevándose o tañendo a rebato contra la legalidad.»

La disyuntiva es bien tajante: o convivencia, o declive. Olvidar la lección de hace cien años, echarla al cuarto de los trastos inservibles, es ya el primer paso hacia el abismo.

# POIROT, MAIGRET Y PLINIO

Plinio y Maigret le llevan la ventaja a Poirot de que pertenecen a la Policía oficial. Maigret, según nos lo describe Simenon, es un comisario que ha desarrollado una espléndida carrera policial y que está en las postrimerías de su vida activa. Como ya nada va a quitarle ni la fama ni la tranquila pensión jubilar, cada vez que se le presenta un «caso» es una nueva preocupación que, nos imaginamos, no debe gustarle absolutamente nada. Por eso se pone de malhumor, gruñe y se enfada con esos pobres subordinados que tienen nombres sencillos y que admiran entrañablemente al «jefe».

A Plinio le pasa igual. García Pavón le dio el puesto de jefe de la Policía Municipal de Tomelloso. Por eso tiene, nos suponemos, un sueldecito mensual que aunque no sea muy cuantioso, le permite sostener su casa y educar a su única hija. A Plinio no le importa la publicidad y pensamos que no debe hacerle mucha gracia la televisión. Cuando ocurre un «caso» ve comprometida su fama y si no fuera por lo bien que se lo pasa su amigo el Veterinario preferiría que todo lo solucionase la Guardia Civil, que para eso está.

Al pobre Poirot le son precisos los «casos» para vivir y sobrevivir. Agatha Christie le hizo detective privado y si no hay asesinatos las cosas le irían mal. No se nos dice cuántas cobra por descubrir el asesino e ignoramos si existen tarifas oficiales sobre esto. Los autores parece que no se preocupan de detalle tan importante.

Si algún día reuniésemos a Poirot, a Maigret y a Plinio alrededor de una mesa, que pudiera muy bien ser la del casino tomelloso, los dos policías profesionales mirarían al ridículo belga —de ridículo le moteja muchas veces su creadora— como a un intruso de la profesión. Maigret le reprocharía su falta de sentido psicológico y de amor por los desgraciados que a él tanta pena le producen y Plinio le compadecería porque le faltaba ese «pápito» tan oportuno para conocer quién era el culpable. En este aspecto, Maigret y Plinio pensarían en sus poderosos medios policiales; aquél su Sureté tan colmada de medios modernos; éste, sus diligentes y bien dispuestos guardias tomelloseros, capaces de pasar una noche entera vigilando un melonar si es preciso, sin tocar un solo melón. Por otra parte, Maigret y Poirot se sorprenderían mucho, y comentarían entre ellos en su francés nativo, que un hombre como Plinio, solamente español y sin estudios especiales, hubiera logrado alcanzar una fama tan extendida como la de ellos y, por lo tanto, tan maltratada cuando era menester.

Contemplando a los tres detectives en esa mesa del casino, se nos ocurre pensar que hay algo que une a los tres autores de las novelas en las que ellos son héroes absolutos sin posibilidad de fracaso. Y esto es el poco respeto que su figura humana les inspira. Agatha Christie no se cansa de ponderar la ridiculez de su Hércules, enfatuado, pequeño, calvo, con bigote engomado y hongo pasado de moda. Simenon es un poco más compasivo y su Maigret, aunque gordo, pesado y macizo, se hace simpático, «caso» por esa misma corpulencia de que le ha dotado. No olvidemos que Chesterton afirmaba que a los hombres les resultan agradables los gordos, y en su novela «El hombre que fue Jueves» hace decir a uno de sus personajes que «el Domingo le gustaba porque era gordo».

García Pavón no ha querido describirnos físicamente a Plinio y ello ha dado lugar a que, en el momento de su encarnación

Por Luis LOPEZ ANGLADA

filma, se nos haya dado gato por liebre, esto es, detective por municipal. Y toda la gracia caricaturesca de Plinio se ha ido por las cuevas abajo del realismo. Plinio es pura broma, caricatura y burla, como lo era Don Quijote, que por eso sale tan mal en el cine. Pero no olvidemos que donde todos sus paisanos son dados a la chirigota, a la palabrota y al chiste, Plinio es la formalidad personificada y a lo más que se lanza es a dar alguna broma a la churrera entremotida del pueblo. Por lo demás, el que mejor ha entendido la forma humana de Plinio es el dibujante que ilustra las portadas editoriales.

¿Cuál de estos tres personajes es, efectivamente, el protagonista de una verdadera novela policial? No hace mucho tiempo tuvimos ocasión de escuchar a García Pavón, en un juicio literario a que se le sometió en el Ateneo madrileño, afirmar que él no escribía novelas policíacas entendidas por tales, sino que le divertía contar historias de su pueblo, y lo de Plinio y sus «casos» eran puro pretexto. También Simenon asegura que «lo suyo» más que por la peripécia policíaca, por lo que tiene interés es por el estudio psicológico que se plantea con los personajes. Maigret no es sino el motivo para ir adentrándose en la manera de ser y vivir de unas pobres gentes para las que el crimen acaba siendo la única solución. Por eso el «sistema» de Maigret es reconstruir, más que el hecho criminal, la vida y circunstancias de la víctima que, sin duda alguna, le llevan como de la mano a descubrir al criminal.

Lo de Poirot es distinto. El crimen no es sino el planteamiento de una ecuación en la que la incógnita es el criminal. Y Agatha Christie, muy a la inglesa, gusta de plantear las distintas posibilidades como si se tratase de un juego de inteligencia en el que no importa nada ni la psicología humana de los protagonistas ni la gracia de los ambientes en que eso ocurre. Y hasta se permite desafiar al lector haciendo un índice de pistas y de «dramatis personae» en la seguridad de que el único capacitado para descubrir los hilos de la trama es su detective personalísimo.

Nosotros, pobres latinos, estamos más cerca de los procedimientos de Maigret y de Plinio, aunque no tenemos más remedio que confesar que, de los tres autores, la única que se ha propuesto escribir, de verdad, novelas policíacas, es Agatha Christie, mientras que los otros dos son novelistas de toda clase de obras a los que el «detective» les ha surgido por mera casualidad. Claro que, a fuerza de machacar el asunto, a Simenon ya se le va, a veces, la cabra al monte y se limita a tejer y destejer los enredos. Esperemos que no le pase lo mismo a García Pavón con su dichoso Plinio, al que desde aquí saludamos como a la flor de la andante policía, inteligente hasta donde más se puede y manchego hasta las cachas, por la gracia de Dios.

(PYRESA)

## JERUSALEN ENTRE PABLO VI Y GOLDA MEIR

### Israel no puede subsistir en régimen de «apartheid»

UNA DELICADA ALTERNATIVA PARA LA SANTA SEDE. — LA DISTINCION ENTRE RELIGION HEBRAICA Y ESTADO DE ISRAEL. — EN EL AÑO 2000 HABRA MAS ARABES QUE JUDIOS EN EL ESTADO DE ISRAEL. — SOCIALISMO FRENTE A TEOCRACIA

Por mucho que lo quiera Israel, nada positivo conseguirá de inmediato en su proceso irreversible hacia la «desnacionalización» o la «arabización», si la Iglesia Católica no acepta el diálogo sobre la oferta de «religionizar» los Santos Lugares.

La posición que adopte la Santa Sede, no sólo arrastrará tras de sí a los países de componente católico. Influirá también en la actitud de las otras naciones de tradición y predominio cristianos. Ello facilitaría la resolución de la antinomia hebraica con las «sociedades extrañas». Si la Iglesia Católica acepta la distinción entre religión hebraica, para la administración de los Santos Lugares, y Estado de Israel, en cuanto nación soberana con dominio territorial sobre el suelo no santo de Jerusalén, se habría dado un paso decisivo. Aunque los legados históricos tardan mucho en ser absorbidos, parece evidente que debería admitirse la existencia de Judíos Italianos, de Judíos norteamericanos, de Judíos alemanes o de Judíos israelitas, de la misma manera que hay católicos españoles, católicos franceses, católicos mejicanos o católicos japoneses; y musulmanes egipcios, musulmanes argelinos, musulmanes rusos o musulmanes argentinos.

Israel tiene planteado un problema de supervivencia, totalmente insoluble si la ciudadanía sigue identificándose con la religión judía y con la pureza de ascendencia, por línea materna. Todos los Judíos del mundo libre que podían haber incrementado la población de Israel, ya están allí.

Casi los únicos Judíos «viejos» con que cabe contar para acrecer el censo migratorio de Israel, están en la Unión Soviética. Se calcula que son unos dos millones los que desearían abandonar la U. R. S. S., aunque no está del todo claro si por íntima adhesión a Israel o porque se les hace insostenible el régimen comunista.

Moscú ha comenzado a utilizar con cuentagotas esta reserva hebraica, como valor de cambio para reconstruir el puente de comunicación política con Israel. El Kremlin, satisfecho los objetivos que persigue al provocar la «guerra de los seis días», no confía de masiado en los pueblos árabes. Sabe de sobra que la alianza es puramente circunstancial y que entre el marxismo y el mundo islámico hay un foso ideológico muy difícil de rellenar. No es extraño que busque un compromiso táctico con Israel.

Si el crecimiento de Israel por inmigración es limitado, su crecimiento vegetativo es de tipo occidental. La tasa de natalidad es baja, mientras que los árabes continúan siendo generosamente prolíficos. Antes ya de la «guerra de los seis días» se calculaba que la población árabe incorporada al Estado de Israel igualaría a la judía en el año 2000. Aunque Israel conservará sólo Jerusalén y alguna zona estratégica de los territorios conquistados en 1967, la población árabe podría ser muy superior a la judía cuando termine el siglo. Además, para un desarrollo plausible de sus planes agrícolas e industriales inmediatos, el Estado de Israel precisaría del doble de población activa de la que ahora tiene.

Si no quiere llegar a una situación parecida a la de Sudáfrica, de todo punto insostenible en el espacio cultural mediterráneo, el Estado de Israel necesita integrar a los árabes de su territorio en una conciencia nacional «abra». Certos obstáculos culturales podrían ser salvados mediante una activa acción promocional. Las diferencias raciales no sustanciales, como ya se comprobó quien ponga un uniforme árabe a un soldado judío o un uniforme del Tejal a un guerrillero palestino. El obstáculo más grave es el religioso. La concepción teocrática del Estado de Israel constituye, hoy por hoy, el principal factor de incomunicación.

Aunque a primera vista pareciera disparatado, la única posibilidad de supervivencia a largo plazo en que puede fiar Israel, es la de transfor-

marse en un Estado palestino integrador. La sola suposición de este desenlace, resulta todavía fantástica. Pero conviene analizar la hipótesis abstractamente de las rigideces actuales y tomando como elementos del estudio dos supuestos: la renuncia por el Estado de Israel a su empaste teocrático y la aceptación de una estructura socialista o sindicalista, capaz de eludir la reivindicación de títulos patrimoniales. Creo que desde esta angulación puede ser entendida mejor aquella declaración espectacular de Dayan, al término de la «guerra de los seis días», a que aludió en el capítulo anterior.

Estoy convencido de que, pese a su acento paradójico, esta perspectiva es más comprensible, para los «halcones» que para las «palomas» de Israel. El mayor componente humano de los «halcones» ha nacido y crecido en la antigua Palestina, en enconada proximidad con los árabes, cuya lengua hablan no pocos de ellos con mayor fluidez que el hebreo. Los «halcones», o Judíos palestinos, no suelen tener miedo a una eventual convulsión política con los árabes palestinos. Se sienten tan seguros de sí mismos, que no dudan sobre qué líneas integrarían por bastante tiempo la clase dirigente. Pero tampoco desconocen la grave entidad de los obstáculos que habrían de superar una aventura política de tal naturaleza.

¿Y los árabes palestinos? También los árabes palestinos tienen complejo de superioridad que les ha tocado vivir. Los árabes palestinos se consideran a sí mismos como el más evolucionado e inteligente de los pueblos árabes. Hasta más que los libaneses. Y, por supuesto, a enorme distancia de los belicosos beduinos de Hussein.

La imagen que hoy se tiene del palestino, ha sido acuñada merced a la extraordinaria publicidad que han conseguido las organizaciones guerrilleras y las implacables acciones terroristas de algunas de ellas. Pero sus componentes constituyen sólo una minoría, de cuya lógica exasperación intentan aprovecharse soviéticos y chinos. Las características permanentes del pueblo palestino son gente laboriosa, sagaz y pragmática, con una habilidad para el comercio que en nada tiene que envidiar a la de libaneses y sirios. Si a estas virtudes tradicionales se añade el componente del mecanicismo ideológico, es fácil entender la eficacia terrible de la guerrilla árabe palestina.

Recordado, a este propósito, lo que me dijo, pocos días después de terminada la guerra, un árabe palestino que regentaba un saludable negocio en Jerusalén. Había trabajado con el Estado de Israel durante la peregrinación de Pablo VI a Tierra Santa.

«Los Judíos —trataba de explicarme— son magníficos banqueros y organizadores, pero unos comerciantes mediocre. Los palestinos, sin embargo, hemos nacido para el comercio. Los palestinos y los Judíos podríamos hacer juntos grandes negocios. Pero debemos deshechar esa posibilidad en tanto haya incertidumbre sobre la solidez de las fronteras de Israel. La colaboración con los vencedores sólo es posible cuando lo son definitivamente. Cuando el futuro no está claro, es preferible perder dinero a perder la cabeza.»

El reconocimiento por la Iglesia Católica de un estatuto religioso para los Santos Lugares y la aceptación implícita de la permanencia judía en Jerusalén, definirían un primer dato atendible sobre la

## Reloj de los días

### «MULTIMILLONARIO EN ARENA»

«De Madrid han llegado tres aviones cargados de...» Así podría iniciarse la crónica social de un acto entrañable, celebrado hace unas fechas, cuando Tomás Maestre Aznar recibió el título de «Cartagenero del año 1972».

En efecto, nada menos que tres grandes aviones llegaron desde Madrid a la costa bella y dulce del Mediterráneo para trasladar a las muchas decenas de personas —personalidades— que quisieron estar presentes en el acontecimiento, con su abrazo y con su aplauso, para testimoniar su afecto y su gratitud a un hombre de acción.

Pero el hecho casi ha coincidido, felizmente, con las «bodas de plata» de «Aviaco», que Tomás Maestre preside en la actualidad y que con su estímulo ha logrado las cotas más elevadas de su eficaz ejecutoria y camina con ambición legítima hacia metas que hace sólo muy pocos años habrían parecido pura utopía.

Los datos que podrían citarse serían prácticamente ilimitados. Pero podemos recordar algunos. Todo empezó el 8 de agosto de 1948, con un vuelo de pasajeros entre Bilbao y Madrid. Aquel mismo año se totalizaron algo más de dieciocho mil pasajeros transportados, y los primeros aviones de la compañía recorrieron más de 350.000 kilómetros. Dos años después se inició el establecimiento de vuelos regulares con las regiones de nuestra geografía de más difícil acceso, como pudiera ser Galicia, Guipúz-

coa, Asturias. Recuerdo un vuelo sereno y cómodo a Zaragoza en aquellos primeros andares aéreos de la firma, cuando todo era ilusión y voluntad de servicio.

Luego, además, se sumaron los medios, el quehacer positivo, y hasta la posible, rotunda y esporádica repetición del legendario «ladran, luego cabalgamos». Se pusieron en marcha los primeros vuelos «charters», en la modalidad «todo incluido», desde diversos puntos europeos hacia el pujante turismo español; se mantuvieron, claro es, los regulares, y entre ellos los primeros con reactores entre la Península y las Islas Canarias. Este año, en fin, se prevé un total de casi millón y medio de usuarios, de ellos unos ochocientos mil en vuelos regulares y el resto en «charters».

Tomás Maestre no nació en Cartagena, pero allí se hundieron sus raíces, allí entregó su esfuerzo, allí creó nuevas e infinitas posibilidades, allí prolonga su savia familiar hacia el futuro. Si me perdona el colega Juan Ignacio de Ibarra, de «Linea», diría que todas estas son las razones que avalan a este «cartagenero de oro», que, como afirmó en feliz definición don Isidro Valverde en el acto de entrega del galardón, es «multimillonario en arena». Un hombre que, junto a este módulo simbólico pero exacto, lo es también en capacidad de trabajo, en cordialidad, y, sobre todo, en amigos.

(PYRESA)

estabilidad en el Oriente Medio. ¿Daré ese paso la Santa Sede? ISMAEL MEDINA (Pyresa)

## MOMENTO MUNDIAL

Por Carlos RIVAS

### La lección de los prisioneros

«Durante su cautiverio en Hanoi los prisioneros norteamericanos accionaron con satisfacción la resanación de los bombardeos contra la capital vietnamita». (De la Prensa internacional).

Estos soldados norteamericanos recién salidos de un durísimo cautiverio, que para algunos ha durado hasta diez años, están dando una necesaria lección de masculinidad, necesaria y lógica, a tan to plañidero cobarde que esperaba verlos llegar vencidos, acobardados y condenando a sus propios compañeros de armas. No sabemos si alguno llega desmoralizado y solidario con el enemigo, cosa posible, pero, según todas las informaciones solventes, la aplastante mayoría trae una magnífica moral y se sienten orgullosos de haber sido rescatados sin claudicaciones. La mayoría, como ha ocurrido siempre, no desean que unas dolorosas páginas de sus vidas, administradas por emboscados, se transformen en elemento desmoralizador, en justificación de traiciones y cobardías, en banderías de un fajío «pacifismo» político puesto al servicio de la subversión y la entrega.

Ya sabemos de antemano que habrá libros «pacifistas» escritos por prisioneros, o por «amigos» de estos prisioneros, que habrá declaraciones amargadas y condenaciones serias, sobre todo eso, que es inevitable, la mayoría seguirá su vida en la paz sin confundir su propia tragedia, sus grandes dolores, con el interés de un partido, con una justificación de la demagogia, con la justificación de todo lo negativo. Aun quedan en el Mundo, y también en España, cientos de miles de antiguos prisioneros, que han soportado a prisión con dignidad, y que no han transformado sus medios, sus hambres, sus angustias de años, en justificaciones serias, en condenaciones de lo que defendieron, en justificaciones de sus adversarios. Todavía, afortunadamente, hay más hombres con temple, capaces de sufrir por una causa, que illosos ciudadanos capaces de claudicar ante un tiempo de dolor.

Es de esperar que sobre estos hombres ante su moral firmemente mantenida, caiga todo el peso de la propaganda derrotista, de la propaganda falazmente «pacífica» que quisiera utilizarlos; pero ellos, estamos bien seguros, minoría de magníficos soldados, sabrán hacer frente a todas las propuestas «gonzosas», a todas las interesadas intrigas, a todas las sucias interpretaciones, sin ceder, orgullosos de haber cumplido su deber en la situación más difícil. No todo tiene que ser fácil para los artífices del derrotismo y de la subversión permanente.

Muy distinta debe ser en este momento la moral de los desertores, la mayoría por pura cobardía, que siguen acampados, y casi siempre bien instalados, lejos de su país. Están regresando, los cobardes, vuelven los prisioneros hablan de sus heroísmos, los ya licenciados, pero ellos, los desertores, cuando la paz llegó, empiezan a darse cuenta que han hecho ningún buen negocio al desertar. Pase lo que pase ellos no podrán justificarse nunca, pese a que, que era lo esperado, todos los «progresistas» y los sentimentales de fensores de las malas causas, ya están movilizándolo a la opinión en busca de una amnistía que les permita regresar a la «doble vida» norteamericana que ellos no quieren defender. Hay que tener en todo, habrá campañas simultáneas contra los ex prisioneros «militaristas» y en favor de los desertores «pacifistas». Pero, por fortuna, tantas y tantas absurdas campañas ya empezaron a sonar a hueco.

Unos cuantos centenares de ex prisioneros han llegado a casa, a sus hogares tanto tiempo lejanos, dispuestos a enfrentarse con todos los problemas que la vida siempre tiene. Pasa que la vida siempre tiene problemas, pero, afortunadamente para ellos, con la tranquilidad de espíritu que da el haber sabido cumplir con dignidad las malas horas, los largos años del cautiverio en tierra extranjera. Los otros, los que no han querido hacer la guerra ni conquistar la paz, quedan a la espera de que su poderoso país quiera olvidar su deserción. Y, si algún día vuelven, tendrán que hacerlo de puntillas, avergonzados de no haber estado en su sitio cuando han sido necesarios y de haber consentido que otros, otros muertos en campaña, hayan tenido que cubrir sus vacíos.

# PASATIEMPOS

EL JUEGO DE LOS OCHO ERRORES

ORIGINAL

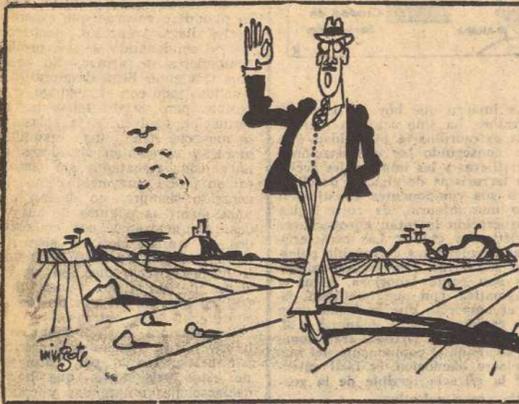


MODIFICADO



Entre uno y otro dibujo hay ocho motivos que los diferencian

## BUEN HUMOR AJENO



—A mi la política me importa un pimiento, pero dentro de un orden. (Mingote, en «A B C»)

## PALABRAS CRUZADAS

**HORIZONTAL**

1. Pertenciente o relativo a la vida.
2. Pro nombre.
3. Chocar una cosa con otra.
4. Poseivo.
5. Terminación verbal.
6. De un solo color.
7. Demostrativo.
8. Fruto o fruta de pipa, especialmente de los árboles, como el manzano.
9. Partícula privativa.
10. Redada, jábega.
11. Se enca minaba.
12. Hambre, gana.
13. Niebla, y especialmente la que se forma sobre el mar.
14. Nombre femenino.
15. Instrumento musical.

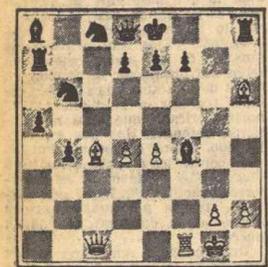
**VERTICALES**

1. Letra griega.
2. Mamífero carnívoro.
3. Enagua o estufa.
4. Perro, can.
5. Terminación del diminutivo.
6. Labra.
7. Pieza que sirve para limitar o detener el movimiento de otra.
8. Señal con el dedo o de otra manera.
9. Agarradero.
10. Medicamento usado antiguamente.
11. Cuadrado.
12. Interjección.
13. Título con que los israelitas honran a los sabios de su ley.
14. Sitio poblado de malezas y árboles.
15. Artículo.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

## Problemas de ajedrez

Por Harry Smith



BLANCAS  
Juegan blancas y dan mate en cuatro. ¿Cómo?

## JEROGLIFICO



¿SON HEBREOS O CATOLICOS?

Lea todos los días

AMANE CER

Un periódico que vive al minuto los acontecimientos del mundo.

AMANE CER 24 de febrero de 1973 Pág. 6



## Agenda RTVE. — HOY DESTACAMOS PARA USTED

TVE

Sábado 24 de febrero

- 15:35 horas. — **DE NORTE A SUR:** Hoy: «Segovia». Antonio Bernabéu, el guionista, nos da una visión de la prodigiosa ciudad castellana; las piedras milenarias del Acueducto, el bellísimo románico de San Millán, el austero espólon del Alcázar y, además, la teoría de castillos e iglesias que constelan toda la provincia segoviana.
- 16:00 horas. — **PRIMERA SESION:** «Aventuras de Buffalo Bill». William A. Welman («Cielo amarillo»), especialista del «western», narra diversos episodios de la vida de Buffalo Bill, el héroe legendario del Oeste, en su lucha por llevar el ferrocarril más allá de la región de los indios. Buen reparto, con Joel McCrea, Maureen O'Hara, Linda Darnell y el notable característico Thomas Mitchell.
- 19:00 horas. — **RUGBY:** Partido de este recio deporte del Torneo «Cinco Naciones», entre Inglaterra y Francia, desde el estadio de Twickenham, de Londres, y en directo por Eurovisión (Segunda Cadena).
- 22:00 horas. — **DIVERTIDO SIGLO:** Hoy corresponde al año 1919, último de la serie que dirige Fernando García de la Vega, en su formato actual, ya que, a partir del próximo sábado, Alfonso del Real será el actor encargado de centrar la acción de este remozado programa.
- Y, en el espacio «Deporte a las 2», pruebas del Campeonato de España de Atletismo en Pista Cubierta.

RNE

- 16:05 horas. — **PAYASIN (Programa Nacional)**  
Programa infantil con música, canciones, concursos y noticias. Guión, presentación y dirección de Eduardo Sánchez-Torrel.
- 23:00 horas. — **LA ORQUESTA «CIUDAD DE BARCELONA» (Programa Nacional)** con la colaboración de la Coral Sant Jordi, y bajo la dirección de Wolfgang Röhrig, interpretará «Magnificat», de Wagner, y «Sinfonía número 3», de Bruckner.
- 19:30 horas. — **CONCIERTO (Segundo Programa)**  
Transmisión, desde el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, del concierto de la Orquesta Sinfónica y Coros de la RTVE, dirigidos por Igor Markevitch: En el aire, «Egmont», obertura y «Novena Sinfonía», de Beethoven.

TVE

Domingo 25 de febrero

- 13:00 horas. — **UNIDAD MOVIL:** Encuentro para dilucidar quién quedará en el segundo puesto de la Liga Nacional de Baloncesto, entre el Juventud, de Badalona, y el Barcelona.
- 15:35 horas. — **TARDE PARA TODOS:** Novedad en el programa, con la inclusión del popular telefilm «Los dos mosqueteros», que vuelve, en sustitución de los «shows» de Dick Van Dike y James Stewart.
- 20:00 horas. — **FUTBOL:** Español y Atlético de Madrid protagonizarán hoy la habitual transmisión deportiva del domingo. Partido importante para las aspiraciones de ambos equipos y también del Barcelona y el Madrid. Este cuarteto de clubs está situado en los cuatro primeros lugares de la tabla.
- 22:45 horas. — **CINE CLUB (Segunda Cadena).** «Las nieves del Kilimanjaro», sobre la novela del mismo título de Ernest Hemingway, tiene como protagonistas a Gregory Peck, Susan Hayward y Ava Gardner, en una historia de amor con numerosas derivaciones que se desarrolla fundamentalmente en un campamento de caza africano, al pie del famoso Kilimanjaro.
- Y en «Estrenos TV», una nueva aventura del comisario McMillan y de su versátil esposa, interpretados por Rock Hudson y Susan «Peggy» Saint James.

RNE

- 13:05 horas. — **AVANCE DEPORTIVO (Programa Nacional)**  
Todas las provincias donde se dispute un partido de Primera División ofrecerán, por medio de Juan Manuel Gozalo, las últimas impresiones, antes del encuentro vespertino.
- 24:00 horas. — **FLAMENCO (Programa Nacional)**  
Grabaciones póstumas de Jacinto Almadén y novedades del cante flamenco, presentadas y comentadas por Arcadio Larrea.
- 23:30 horas. — **GRAN TEATRO (Tercer Programa)**  
«Electra», versión del norteamericano Eugene O'Neill, con Julia Gutiérrez Caba, como protagonista, y la Compañía de actores de RNE.

## EN DIRECTO DESDE PRADO DEL REY

Para la próxima Semana Santa, el Tercer Programa de Radio Nacional de España contará con una serie de colaboraciones especiales dedicadas a glosar los temas de la Pasión. Están escritas por Carmen Conde, José María de Azcarate, Gerardo Diego, el doctor Jesús María Falero, el padre Alfonso López Quintás, José Carrón Aznar, Juan José Martín González y Guillermo Díaz-Plaja. Se transmitirá también la representación del «Auto de la Pasión», de Lucas Fernández, con un prólogo de Francisco García Pavón.

## MAS SOBRE LA PROGRAMACION

El lunes, día 26 de febrero, Radio Nacional de España dedicará la mayor parte de su programación a Cádiz y su provincia, dentro de la serie «LA UNIDAD DE LAS TIERRAS DE ESPAÑA». Entre sus espacios merecen destacar, «Escaparate de la gastronomía gaditana». Los principales pueblos de la provincia estarán presentes a las 10:20 en el espacio «PROTAGONISTA: CADIZ». El «Concierto de Mediodía» transmitirá interpretaciones de José Cubiles, Lola Rodríguez de Aragón, Antonio Lucas Moreno y José Muñoz Mollada. El concierto de la tarde estará dedicado a la provincia en la música de Falla y el presente futuro de Cádiz serán tratados en «Vuestra tertulia», en una serie de entrevistas a cargo de Eduardo Sotillos. A las 22:30, «Gadir: su origen y su historia», «Las Cortes de Cádiz» y «Cádiz y la Hispanidad». A las 23:45, «Viaje lírico por las tierras gaditanas», y a la una de la madrugada, Manuel

## PROGRAMAS DE LAS RADIOS LOCALES

RADIO NACIONAL

5: Apertura. 5:58: Oración de madrugada. 6:05: Alborada. 7:05: Buenos días. 8: España a las ocho. 8:40: Así canta mi tierra. 9: La mujer. Incluye novelas famosas: «La piedad peligrosa», de Stefan Zweig. 10:05: Aprenda cantando. 10:20: Transmisión de una audición especial de música argentina y española. 11: Reportajes desde distintos puntos de Madrid sobre la llegada a esta capital del presidente Lanusse. 13:05: Páginas de una vida: «José López Rubio». 13:30: Aragón al día. Diario hablado local. 14: Fin de semana. 14:30: Segundo diario hablado. 15: Alta fidelidad. 16:05: Payasín. 17:08: Sábados festivos. 19:05: Para vosotros, jóvenes. 20:30: Misión rescate. 21:10: Pulso de la ciudad. 21:15: Antorcha deportiva. 21:30: Radiogaqueta de los deportes. 22: Tercer diario hablado. 22:30: Patrulla testimonio. 23: Concierto por la Orquesta «Ciudad de Barcelona», con la intervención de la Coral St. Jordi. 0:30: «Veinticuatro horas». 0:57: Meditación religiosa. 1: Nocturno español. Incluye: Buenas noches, Europa, y selecciones de hilo musical. 3: Boletín informativo y cierre de la estación.

RADIO JUVENTUD

7: Apertura. 7:03: Alborada en Aragón. 7:30: Buenos días, Zaragoza. 7:32: Al aire de la Jota. 7:45: Canciones de hoy. 8:01: En pie con las orquestas. 9:01: Alegamos su trabajo. 10:01: Cosas. 10:30: Vuelo musical a Méjico. 11:01: Conexión con Radio Nacional de España. Llegada a Madrid del general Lanusse. 11:15: De viaje. 11:30: Matrimonio. con reparos. 12:01: Angelus. 12:03: Zaragoza y sus caminos. 12:10: Exitos mediodía. 12:30: Especial sábado. 13:01: Micrófono informativo. 13:06: Aperitivo musical. 1:50: Graderío. 14:01: Panorama cultural de la ciudad. 14:15: Zaragoza, informaciones. 14:30: Ra-

dio Nacional de España. 15:01: Comentario de actualidad. 15:10: Radio-club (dedicados). 16:01: Confidencias. 16:30: [Tarde del sábado] 17:30: Super ding dong. 18:01: Musical. 18:30: Grandes temas de películas. 19:01: Disco boom. 19:30: Ronda hispánica. 20:01: El rosario en familia. 20:20: Cartelera musical. 21:01: La jornada deportiva. 21:15: Melodías de cada noche. 21:30: La voz de la ciudad. 22: Radio Nacional de España. 22:30: España viva. 23:01: Pista de medianoche. 0:01: Disco exprés. 0:45: Notas de despedida. 1: Cierre.

RADIO ZARAGOZA

A las 7 horas: Apertura: Buenos días. 7:58: Matinal Cadena S. E. R. 8:30: Fémnia 20. 10: Radio Alegría. 11:55: Notas locales. 12: Mediodía Cadena S. E. R. 12:30: Espejo musical. 13:45: Deportes. 14: Fin de semana. 14:30: Radio Nacional de España. 15: El deporte al día. 15:05: Los cuarenta principales. 17:15: Aragón. Programa dedicado hoy a Esquedas. 18:15: Campo aragonés. (Emisión de divulgación agrícola). 20: Mañana fiesta. 20:30: Los cuarenta principales. 21:30: Edición 21:30: (Desde Madrid, desde el Vaticano y comentario). 22: Radio Nacional de España. 22:30: Radio deporte. 22:45: «Show 101». 23:57: Información R.E.N.F.E. 24: «Show Pérez de Olmos». 3: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

A las 7 horas: Presentación. 7:05: Feliz día, buen Dios. 7:10: El día es joven: ¡Música! 8: Calidoscopio. 8:30: Popular en directo. 10:30: Turista en mi tierra. 10:40: Apunte musical. 10:50: Atril selecto. 10:55: Conexión con Radio Nacional de España, para transmitir la llegada a España del presidente Lanusse. 11:15: Presentación de edición mediodía. 11:16: Te había una mujer. 11:45: Recordando. 12:

# AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

TVE

Lunes 26 de febrero

- 15:35 horas. — **«COMO ES, COMO SE HACE»**  
Alcantarilla, Alcalá de Henares, Canarias y Sahara son los cuatro centros de adiestramiento de los paracaidistas. Sobre estos hombres, unos 4.000 en total, hablará hoy el programa.
- 22:50 horas. — **ESPECIAL DEPORTES**  
Bajo el título de «Deportes acuáticos», reportaje-documental sobre las diversas especialidades deportivas acuáticas realizadas en Cyprus Garden, en la ciudad norteamericana de Miami.
- 22:05 horas. — **RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE (Segunda Cadena)**  
Manuel Soto, «Sordera», cantaor, es el protagonista de este programa. Nacido en Jerez de la Frontera, la zona que más número de artistas ha dado en toda la historia del cante flamenco. Interpretará seguriyas, soleares, fandango, alegrías y bulerías.
- Y, como todos los días, en el espacio «Novela», «Grandes esperanzas», de Dickens, en su última semana de emisión.
- Durante toda la semana, hacia las nueve y media de la noche, resumen de la etapa de la Vuelta Ciclista a Levante.

RNE

- 10:20 horas. — **PROTAGONISTA: CADIZ (Primer Programa)**  
A lo largo del día, la mayor parte de los espacios estarán dedicados a glosar la ciudad de Cádiz y su provincia. San Fernando, La Línea de la Concepción, Sanlúcar de Barrameda, Rota, Ubrique, Tarifa, Jerez de la Frontera, Algeciras y otras localidades gaditanas serán objeto de estudio e información.
- 17:08 horas. — **CONCIERTO DE LA TARDE (Programa Nacional)**  
Cádiz, en la música de Manuel de Falla, estará en antena con los comentarios de Enrique Franco.
- 22:30 horas. — **GADIR (Programa Nacional)**  
Breve repaso de los acontecimientos históricos más importantes acaecidos en Cádiz. «Gadir: su origen y su historia», «Las Cortes de Cádiz» y «Cádiz y la Hispanidad» serán los principales temas que se comentarán en este espacio.

TVE

Martes 27 de febrero

- 15:35 horas. — **JUEGO DE LETRAS**  
Programa-concurso en el que el telespectador puede participar desde su casa. Con la ayuda de la máquina «Volgram», que suministra letras por azar con un valor, entre uno y diez, se van formando palabras en un juego ameno e instructivo.
- 21:55 horas. — **EL CINE. CICLO BARBARA STANWYCK**  
Con «Mundos opuestos», de Mervyn Leroy, comienza el ciclo dedicado a esta actriz que, en sus primeros tiempos, fue bailarina de clubs nocturnos y espectáculos de revista. Descubierta por Frank Capra en «Ladies of leisure», «Perdición» marcó el apogeo de su arte. Mujer inquietante y ambiciosa a lo Joan Crawford, de una voluntad casi masculina, tiene una larga filmografía tras sí y un notable poder de convicción como actriz. Para televisión protagonizó la serie «Valle de Pasiones».
- 23:10 horas. — **ENCUENTRO CON LA MUSICA (Segunda Cadena)**  
Documental sobre el célebre Teatro Lírico milanés, conocido como la «Scala», por el que han desfilado los cantantes más importantes de todas las épocas. Denominado también la «Catedral de la música», abre cada año su temporada de ópera el 7 de diciembre, festividad de San Ambrosio, patrono de Milán.

RNE

- 13:05 horas. — **BOLETIN INFORMATIVO (Programa Nacional)**  
Para comprobar si la suerte le ha sonreído, conecte a esta hora para conocer los números premiados en el Sorteo de la Lotería Nacional.
- 13:10 horas. — **PAGINAS DE UNA VIDA (Programa Nacional)**  
El popular cómic Angel de Andrés seguirá contando, hasta el sábado día 3, en que finaliza su intervención, los momentos más importantes de su vida, anécdotas surgidas en su trayectoria profesional, todas las vivencias, sinsabores y alegrías en la biografía de un actor cómic.
- 19:30 horas. — **PROGRAMAS DE INTERCAMBIO INTERNACIONAL**  
En unas grabaciones de la Radio Televisión Húngara, se transmitirán las siguientes obras: «Sinfonía en Re mayor número 104», de Haydn; «Quinteto en Mi bemol mayor, Op. 44», de Schumann, y «Concierto en Mi menor, para violín y orquesta», de Mendelssohn.

«Los Rovers» cederán pronto su puesto a una nueva serie de dibujos animados, titulada «Frankstein Junior», en la que el protagonista contará con la ayuda festiva del célebre «monstruo» para defender a los débiles y a los pequeños.

«La Cabina», de Mercero y José Luis Garci, Gran Premio de la Crítica en el Festival de Montecarlo.

Alcantara, con «Buenas noches, Europa; aquí, Cádiz».

## «LOS PARACAIDISTAS»

En el espacio televisivo «Cómo es, cómo se hace», se emitirá un documental sobre este arriesgado oficio. En España se ejercitan, en la actualidad, más de cuatro mil hombres en esta especialidad castrense. De cuatro a ocho meses dura el curso, en el que, estadísticamente, hay del orden del 0'16 por ciento de accidentes. La habilidad de los paracaidistas lo demuestra, por ejemplo, el hecho de que para plegar los sesenta metros cuadrados de un paracaídas, que tiene de 24 a 28 sectores, tardan apenas quince minutos.

## HOY, EN TELEVISION

PRIMERA CADENA

- 11:45 Carta de ajuste. La Zarzuela. «El pobre Valbuena».
- 12:00 Apertura y presentación.
- 12:01 Hoy también es fiesta. Programa infantil.
- 14:00 Almanaque. Datos del día.
- 14:30 Primera edición. Información general.
- 15:00 Noticias. España y extranjero.
- 15:35 De Norte a Sur. «Segovia». Castilla se hace ingravida.
- 16:00 Primera sesión. «Aventuras de Buffalo Bill». (1944). Director: William A. Wellman. Guión: Aeneas McKenzie. Intérpretes: Joan McCrea, Maureen O'Hara, Linda Darnell y Thomas Mitchell.

17:40 RUGBY: Inglaterra-Francia. Comentarista: Celso Vázquez. En directo, a través de «Eurovisión», partido correspondiente al Torneo Cinco Naciones, entre Inglaterra y Francia, desde el Estado de Twickenham, de Londres.

- 19:20 Los Chiripiflaúcos.
- 20:00 Subasta de triunfos. Programa-concurso.
- 21:00 Telediario. Información nacional e internacional.
- 21:35 La tía de Ambrosio. «El perrito».
- 22:00 Divertido Siglo. «1919».
- 23:00 Centro Médico. «Confesión».
- 24:00 Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.
- 00:30 Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18:30 Carta de ajuste. Sonatas para piano del padre Soler.
- 18:55 Presentación y avances.
- 19:00 Mi Mundo. «Va de chisle».
- 19:30 Deporte en la 2. Atletismo. Campeonato de España. 21:40 Correcaminos. «Carretera de carreteras».
- 21:30 Telediario 2. Información nacional e internacional.
- 22:00 Crónica 2. Revista de actualidades, dirigida por Carlos Sentís.
- 22:30 Ficciones. «La sala número 6».
- 23:30 Nocturno. «Sinfonía número 2». Rachmaninoff.
- 00:30 Última imagen.



# TEATRO CINE MUSICA

## TEATRO PRINCIPAL

### Éxito popular de los super-ases del ilusionismo mundial

Espectáculo de magia en el Teatro Principal. Cuatro superases del ilusionismo mundial compitiendo en el escenario con las armas que dan la destreza, la sugestión, el humor, la fantasía, lo poético. Un espectáculo sólo para mentes sanas, que gusten de lo imposible y que se dispongan a aceptar estas reglas del juego basadas en el escamoteo a punto, en hacer de los trucos algo maravillosamente verosímil en transportarnos a los días inocentes de nuestra infancia. Gustamos de las habilidades de Kyler, famoso mentalista e hipnotizador; de Peter-Diz, mágico del humor; Echandy, maestro en ventriloquía; por último, Li-Chang, mago oriental que luce valiosas tónicas orientales.

El público, que llenaba la platea del Teatro Principal, lo pasó muy bien con esta representación de magia moderna, magia de ayer y magia de siempre.

Abrió el espectáculo Kyler, que realizó experiencias de telepatía, transmisión de pensamiento y de clarividencia, entre el público de la sala. Fue muy aplaudido. Ya en la segunda parte, con más variedad y atractivo, participó Peter-Diz, que obtuvo el galardón del primer premio de Magia Cómica. Hizo las delicias con las sorpresas surgidas de una inagotable maleta, cuyos elementos de humor fueron muy aplaudidos. El veterano y famoso Magus, realizó unos ejercicios clásicos muy limpiamente a la vista del público. Su inagotable vena de humor, la simpatía de las transformaciones, convierten su magia en

poesía, en pura delicia. Unos pañuelos pueden transformarse en palomas, un lacio cinturón en varita de las mil maravillas... A continuación fue presentado por Kyler el primer premio de Ventriloquía, Echandy, un joven y prometedor artista que humaniza a sus muñecos o los hace nacer a la vista del público. Nada más sencillo, ni nada más maravilloso. Una mano del artista, convenientemente maquillada para marcar la boca y los ojos del muñeco, un pañuelo y la mágica voz del ventriloquo, hacen este milagro de vida, de poesía, de humor y de sentimentalismo. Gran artista el joven Echandy. Cerró el espectáculo Li-Chang, con su magia oriental y sus vistosos kimonos, de los que va despojándose en cada número que realiza.

Al final de la representación que cerró un reparto de regalos cedidos por diversas casas comerciales, este simpático grupo de magos, cosechó grandes aplausos del satisfecho público.

SIPARIO

La centralilla de AMANECER

número 22-93-40

## CINECLUBS

COLEGIO MAYOR "VIRGEN DEL CARMEN"

Hoy, sábado, día 24, en sesiones de siete tarde y once noche, se proyectará en el salón de actos del Colegio Mayor Universitario "Virgen del Carmen" (Albareda, número 23), la película norteamericana "Charly", dirigida por Ralph Nelson, e interpretada por Cliff Robertson.

CINE-CLUB UNIVERSITARIO "LA SALLE"

Hoy, sábado, día 24, en sesión de 7:15 tarde, se proyectará en el salón de actos del Colegio Mayor Universitario "La Salle" (San Juan de la Cruz, 22), la película de Joshua Logan "Camelot", interpretada por Richard Harris y Vanessa Redgrave.

CINECLUB "GOYA"

CICLO DE INGMAR BERGMAN. Hoy, sábado, día 24, de febrero, a las siete de la tarde, se proyectará el cuarto film del ciclo de Ingmar Bergman "Fresas salvajes", con V. Björström, Gunnar Björnstrand, Bibi Andersson, Ingrid Thulin y Max von Sydow, premios Festival de Berlín, Mostra de Venecia, etc.

La proyección y el debate, como de costumbre, en el salón de actos del Colegio "El Carmelo" (La Gasca, 25), a cuya entrada se repartirán hojas antológicas del director y de la película.

COLEGIO MAYOR "XAVIERRE"

Hoy, sábado, día 24, a las siete de la tarde, será proyectada en este Colegio Mayor Universitario la película "Lo imprevisito", dirigida por Alberto Lattuada e interpretada por Thomas William, Anouk Aimée y Jeanne Valeria.

## CARTELERA

TEATROS

PRINCIPAL. — 7:15 y 11. LOS SUPERASES DEL ILUSIONISMO. Peter-Diz, Echandy, Magnus, Li-Chang, Kyler. ¡Un espectáculo fascinante! Mañana, a las 11:30 de la mañana, MAGICO HOMENAJE AL MUNDO INFANTIL, con grandes regalos. (Todos públicos.)

CINES DE ESTRENO

ARGENSOLA. — 5, 7, 9 y 11. (Todos públicos.) TAUR, REY DE LA FUERZA BRUTA. Joe Robinson, Bella Cortez, Harry Briard.

AVENIDA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14 y menores acompañados.) MARIANELA. Rocio Durcal, Pierre Ornel. Mañana, matinal a las 11:45.

COLISEO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Tercera semana. LAS TENTACIONES DE BENEDETTO. Nino Manfredi, Delia Boccardo. Mañana, matinal a las 11:45.

COSO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) SIMON, CONTAMOS CON TIGO. Eastmancolor. Cinemascope. Alfredo Landa, Ingrid Garbo. Mañana, matinal a las 11:45.

DORADO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Segunda semana. EL ORO DE NADIE. Metrocolor. Yul Brinner, Dalilah Lavi. Mañana, matinal a las 12. (Todos públicos.) CARAVANA DE ESCALAVOS.

FLETA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LAS PETROLERAS. Todd-Ao-Color y sonido estereofónico. Brigitte Bardot, Claudia Cardinale, Paty Shepard. Mañana, matinal a las 11:45.

GOYA. — 4:45, 7, 9:15 y 11:15. (Mayores 18.) LA AVENTURA ES LA AVENTURA. Film de Claude Lelouch, con Lino Ventura, Nicole Courcel. Mañana, matinal a las 11:45.

MOA. — 4, 7:15 y 10:30. (Todos públicos.) LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS. Technicolor. David Niven. "Cantinflas". Mañana, matinal a las 11.

PALACIO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Cuarta semana. EL DIABOLICO ES COSA DE TRES. Dustin Hoffman, Stefania Sandrelli. Mañana, a las 11:30, matinal infantil. CARAVANA DE ESCALAVOS.

PALAFOX. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Segunda semana. EN NOMBRE DEL PUERTO ITALIANO. Technicolor. Ugo Tognazzi, Vittorio Gassman. Mañana, matinal a las 11:45.

REX. — 5, 7:15 y 10:45. (Mayores 14.) FUENTE OVEJUNA. Pañuelo 70 mm. Eastmancolor y sonido estereofónico. Nurla Toray, Manuel Dicenta, Eduardo Fajardo. Mañana, matinal a las 11:30.

VICTORIA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Segunda semana. MORBO. Eastmancolor. Ana Belén, Víctor Manuel. Mañana, a las 11:45, matinal infantil. TARZAN Y LAS CAZADORAS. Eastmancolor.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Segunda semana. NO TODO AMOR ES HERMOSO. Metrocolor. Peter O'Toole, Susannah York (versión original).

ELISEOS. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Segunda semana. CONCIERTO PARA BANGLA DESH. Technicolor. Con todas las primeras figuras de la música Pop.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) ESPAÑOLAS EN PARIS. Laura Valenzuela, Ana Belén. Mañana, a las 11:45, matinal infantil, y tarde a las 5.

LA ISLA DEL TESORO. Dibujos animados en Technicolor.

DELICIAS. — 5, 7, 9 y 11. (Todos públicos.) LA SELVA BLANCA. Eastmancolor. Charlton Heston, Michele Mercier.

DUX. — 4:45. Continua. (Mayores 18.) VILLA CABALGA. Technicolor. Yul Brinner, Robert Mitchum, Charles Bronson.

GRAN VIA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) MAX Y LOS CHATARREROS. Eastmancolor. Romy Schneider, Michel Piccoli.

MADRID. — Sala 1: 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LA JUNGLA HUMANA. Technicolor. Clint Eastwood, Susan Clark. Mañana, matinal a las 11:45. Sala 2: 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14.) ¿QUE ME PASA, DOCTOR? Eastmancolor. Barbara Streisand, Ryan O'Neal. Mañana, matinal a las 11:45.

NORTE. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) FRENESI, de Alfred Hitchcock. John Finch, Alec McCawen.

PARIS. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) DE REPENTE... LA OSCURIDAD. Technicolor. Pamela Franklin, Michele Dotrice.

PAX. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) UN ADULTERIO DECENTE. Eastmancolor. Carmen Sevilla, Fernando Fernán Gómez.

RIALTO. — 5 tarde. (Todos públicos.) LOS MONSTRUOS DEL FIN DEL MUNDO. 7, 9 y 11. (Mayores 18.) DIAGNOSTICO: ASESINATO. James Coburn, Jennifer O'Neill.

ROXY. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) EL ZORRO Y LA RABOSA. Eastmancolor. John Mills, Carol White.

SALAMANCA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) EL VIKINGO. J. L. López Vázquez, Conchita Velasco.

TORRERO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14.) LOS VENGADORES DEL AVE MARIA. Eastmancolor. Tony Kendall, 1ª a Meda.

PELOTA FRONTON JAI ALAI. — 4:30 y 11. PARTIDOS DE PELOTA A CESTA PUNTA. QUINIELAS.

## EL MARTES, GRAN CONCIERTO EN EL CIRCULO "MEDINA"

### A CARGO DE JESUS TUTOR

El martes, día 27, el Círculo "Medina" ofrecerá un concierto sobre música renacentista, con laúd y música barroca española, con guitarra, a cargo de Jesús Tutor.

Joan Guinjoan ha dicho de él en el "Diario de Barcelona": "Jesús Tutor puede catalogarse entre los mejores guitarristas de su generación".

El programa es el siguiente:

Primera parte. — Música renacentista. Corte de Francisco I de Francia. "Gallarda" y "Basse-danse", de Pierre Attaignant. Corte de Carlos I y Felipe II de España. Diferencias sobre "Guárdame las vacas" y "Canción del emperador", de Luis de Narváez. "Pavana VI", de Luis de Milán. "Fantasia que contrahace el arpa de Ludovico", de Alonso Mudarra.

Música barroca española. "Suite de danzas del siglo XVII español", "Gallarda y villano", "Rujero y villano. "Folias" y "Canarios", de Gaspar Sanz.

Segunda parte. — Música nacionalista de guitarra. Brasil. "Preludio I", "Estudio I", "Choros" y "Preludio IV", de Heitor Villaobos.

España. "Recuerdos de la Alhambra", de Tárrega; "Homenaje a Tárrega", de Garroín y soleares", de J. Turina; "Homenaje a la tumba de Debussy", de M. de Falla, y "Le-yenda" (Asturias número 5 de la suite española), de Albéniz.

## EL GRUPO "TANTALO" ACTUA ESTA MAÑANA EN EL PRINCIPAL

### Para los escolares

Como ya se ha venido anunciando, hoy sábado, día 24, de febrero, a las 11:30 horas, está prevista la actuación en el Teatro Principal del Grupo de Teatro de Cámara y Ensayo "Tántalo", que pondrá en escena la obra de Terencio, titulada "Formión".

El Excelentísimo Ayuntamiento, a través de la M. I. Comisión de Cultura, viene a continuar con estas Jornadas Extraescolares, la importante labor docente de los Colegios Nacionales a cuyos escolares va dirigida la actuación anunciada, con el ánimo de contribuir a la formación de los futuros jóvenes de Zaragoza, entre quienes se han repartido las invitaciones.

## ESTRENOS PARA EL PROXIMO LUNES

ESTOS DIAS SE HABLA DE ELLA Después de la concesión de los «Oscar» el próximo mes, TAMBIEN SE HABLARA DE...



CABARET BERLIN, 1931

Liza Minnelli Michael York

Helmut Griem

Maria Berman Fritz Wogner Joel Grey

Director y coreógrafo: Bob Fosse

PALAFOX

Lunes, ESTRENO (Mayores de 18 años)

## REX

La más portentosa creación de

OMAR SHARIF

en la obra maestra de

JOHN FRANKENHEIMER



ORGULLO DE ESTIRPE SUPER PANAVISION/COLOR DIRECTOR: JOHN FRANKENHEIMER

(Mayores de 14 años)

## VICTORIA

(Mayores de 14 años)



REVAK EL REBELDE DIRECTOR: RUDOLF MATE TECHNICOLORE

## ELISEOS

Cine de Arte y Ensayo

No es «otra» historia de terror... Es una historia verídica, en la que el horror rebasa todo lo imaginable.



PETER CUSHING, JUNE LAVERICK, DONALD PLEASANCE, BILLIE WHITELAW. V.O. CON SUBTITULOS

(Mayores de 18 años)

## ¡LOS GRANDES ESTRENOS DEL LUNES! COLISEO EQUITATIVA

Aquella bonita joven había venido a la Academia de Bellas Artes de Milán; pero... la perversión manchó a esta bella mariposa



una mariposa con las alas ensangrentadas EVELYN STEWART CAROLE ANDRE Director: DUCCIO TESSARI SCOPE COLOR

(Mayores de 18 años, exclusivamente) DOS ULTIMOS DIAS: «LAS TENTACIONES DE BENEDETTO»

## DORADO

Dos célebres bandidos del Oeste unen sus fuerzas para cometer las más audaces aventuras



SIN ESPERANZA CLIFF ROBERTSON (MAYORES DE 18 AÑOS)

## ACTUALIDADES — Cine de Arte y Ensayo

¡El gran premio de la Bienal de Venecia! Un episodio de amor en el clima de un reformatorio para jóvenes muchachas



PRISION SIN REJAS (PRISON SANS BARREAUX) un film de LEONIDE MOGUY con CORINNE LUCHAIRE ANNIE DUCAUX ROGER DUCHESNE (MAYORES DE 18 AÑOS) (V. O.)

LOCALIDADES PARA MAÑANA, EN CONTADURIA COLISEO, de 12 a 1:30 y de 5 a 8:30

## LATINO Sesiones: 5 - 7 - 9 - 11 (Mayores de 18 años)

MANOS TORPES Peter Lee Lawrence - Alberto de Mendoza - Pilar Velázquez



## UNIVERSIDAD

### SALIDAS PROFESIONALES

Han sido editadas por el Centro «Guía» hojas informativas con las salidas profesionales de las carreras de Derecho, Filosofía y Letras, Ciencias, Farmacia, Veterinaria, Medicina, A.T.S., Perito Mercantil, Profesor Mercantil, Magisterio, Escuela Técnica de Grado Medio, Escuelas Técnicas Superiores, Políticas y Económicas.

### FOLLETOS EDITADOS

Los folletos editados por el Centro «Guía» y que han existido de los mismos son:

Programas de cátedras de escuelas normales;

Las carreras de Derecho y Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales;

La nueva Ley General de Educación;

Programas de Cátedras e Instituciones de Enseñanza Media;

Gráfico de posibilidades del Bachiller Elemental y del Bachiller Superior y C.O.U.

## VIDA CATORCENA

### SANTORAL DE HOY

Santos: Primitiva mártir; Pretextato y Modesto, obispos; Sergio, Montano, Lucio, Julián, Victorico y Flaviano, mártires; Edelberto, Rey.

Misa de Feria, De Santa María en sábado.

### CULTOS Y NOTICIAS

**BASILICA DEL PILAR.**— A las seis, misa de infantes, con salve al final. Desde las seis y media, misa cada media hora hasta la una inclusiva, en la Santa Capilla.

El coro es sólo por la mañana, a las nueve, seguido por una misa conventual.

Por la tarde, misa a las cinco, seis, siete, ocho y nueve, los sábados y vísperas de fiesta.

A las siete y media, rosario de infantes.

A las nueve, rosario de devotos. El templo se cierra al terminar a última misa.

**MISAS VESPERTINAS LOS SABADOS Y VISPERAS DE DIAS FESTIVOS**

A las cinco: En el Pilar y parroquia de Santa Encarnación.

A las cinco y media: En la parroquia de Loreto.

A las seis: En el Pilar y parroquias de San Miguel, Santa Encarnación, San Antonio y Santa Gema, iglesia de Nuestra Señora de Gracia (Hospital Provincial), y Residencia Sanitaria.

A las seis y media: En la Seo.

A las siete: En el Pilar y parroquias de San Gil, San Miguel, San Vicente Mártir, Santa Encarnación, Nuestra Señora de Altabás, Perpetuo Socorro, Alameda, San Antonio, Jesús Maestro, Presentación, Santa Ana, Santa Rita, Santa Gema, Santa Teresa y San Juan de Avila.

A las siete y media: En la Seo y parroquias de Santiago, San Pablo, San Braulio, San Pedro Apóstol, Santo Dominguito de Val, San José de Calasanz y Santa Cruz, e iglesias de San José Pignatelli y Noviciado de Santa Ana.

A las ocho menos cuarto: En San Felipe.

A las ocho: En el Pilar y parroquias de San Gil, San Miguel, Magdalena, Altabás, Portillo, San Valero, Rosario, San Francisco de Asís, Amor Hermoso, Sagrada Familia, San Lino, San Eugenio, San José Artesano, Corpus Christi, Coronación de la Virgen, Lourdes, Cristo Rey, Carmen, Corazón de María, Alameda, Montserrat, San Vicente de Paul, San Juan de la Cruz, San Antonio, Jesús Maestro, Guadalupe, Dolores, Santa Rita, e iglesias de la Exaltación de la Santa Cruz y Santa Isabel.

A las ocho y media: En la parroquia del Perpetuo Socorro e iglesias del Sagrado Corazón, San José Pignatelli y Encarnación.

A las nueve: En el Pilar.

## ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S.A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica, mañana domingo, día 25, en las instalaciones siguientes:

De las 7:30 a las 14:30 horas: Transformador de sector de camino de los Molinos, números 161 y 180; carretera de Huesca, kilómetro 3; Cervezas «El León».

De las 7:30 a las 14:00 horas: Transformador de Sector de Lealtad.

De las 8:00 a las 12:00 horas: Transformador de Sector de Pardo Sastrón.

De las 8:15 a las 10:15 horas: Transformador de Sector de Escultor Benlliure, número 7.

De las 11:15 a las 12:45 horas: Transformados de Sector de paseo Cuéllar, número 17.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 24 de febrero de 1973.

LA DIRECCION

### VIDA MEDICA

## La prisa y la agitación, principales causas de las dolencias cardíacas

### El doctor Martínez Bordiu pronunció anoche una conferencia en La Mutua de Accidentes



El doctor Martínez Bordiu, en un momento de la rueda de Prensa con los periodistas zaragozanos, en La Mutua de Accidentes de Zaragoza.—(Foto MONGE.)

En la sala de juntas de La Mutua de Accidentes de Zaragoza tuvo lugar ayer, a las siete y media de la tarde, una rueda de Prensa con el doctor don Cristóbal Martínez Bordiu, jefe de los Servicios de Cirugía Torácica de la Ciudad Sanitaria «La Paz» de Madrid, quien más tarde pronunció una conferencia en el salón de actos de dicho centro sanitario zaragozano, bajo el tema de «Métodos de diagnóstico y tratamiento de las lesiones torácicas cerradas». Estuvieron presentes el presidente de la entidad, don Máximo García Vela; el delegado de Información y Turismo, don Enrique González Albaladejo; el teniente de alcalde, delegado de Sanidad don Zvonimir P. Matich; el director gerente de La Mutua, don Andrés de Diego; el jefe de los Servicios Sanitarios, don Andrés García; el miembro de la Junta Directiva don Antonio Lafuente; y el cirujano traumatólogo del centro, don Alfredo Quintana.

Preguntas y respuestas se sucedieron así:  
 —¿Cuál es la actual situación de la etapa de los trasplantes?  
 —Sigue su marcha. Los trasplantes no son una etapa nueva, sino una etapa que está ya dominada; lo que pasa es que encuentra una serie de dificultades de tipo jurídico y oncológico.  
 —¿Cuál es la altura de la Medicina del corazón en España?  
 —Similar a la de cualquier país médicamente desarrollado. Los centros sanitarios tienen en todos los adelantos disponibles, y las personas que quieren formarse sobre el tema, pueden hacerlo con todas las garantías. Prueba y resultado de nuestra capacidad nos la ofrece el reciente acuerdo de Houston, donde veintitrés médicos españoles, con amplios resultados óptimos, se están especializando en las más modernas técnicas e intercambiando conocimientos y experiencias con especialistas norteamericanos.  
 —¿Cuáles son las principales causas del aumento de las enfermedades del corazón?  
 —El «stress», la prisa, esta forma de vida que estamos creando de excitación y vertiginosidad y que está autodestruyendo al ser humano.  
 —¿Qué personas son las más propensas a este tipo de enfermedades?  
 —Todas aquellas que exigen la prisa y llevan consigo la excitación.  
 —¿Por qué se atribuye al corazón el amor?  
 —Bueno, es, realidad es una costumbre ancestral sin ningún fundamento científico. El corazón ni siente ni ama. Yo recuerdo que incluso alguna vez alguien me preguntó si una persona a la que se le cambiara el corazón en un trasplante, cambiaría sus sentimientos, lo cual es una incongruencia, naturalmente.  
 —¿Influye en el corazón el viento del Moncayo?  
 —Sinceramente, no he estudiado nunca las influencias del viento en las enfermedades del corazón, pero prometo que lo haré.  
 —¿Hay algún hueco en su corazón para Aragón?  
 —Uno, y muy grande. Mis orígenes son, ante todo y sobre todo, aragoneses, aunque haya nacido en Madrid y sea ciudadano de todas las Españas. Gotor e Illueca son apellidos de mi familia.  
 —¿Cuáles son las pretensiones del Instituto Sanitario de Marbella que llevará su nombre?  
 —Una avanzada de la técnica sanitaria, un centro que cubra todas las prevenciones. No hay que olvidar aquel dicho chino que afirma que la medicina no sólo tiene que curar, sino evitar las enfermedades.  
 —¿Hay alguna forma de evitar las del corazón?

—Cuidadose uno. Vigilarse mediante revisiones periódicas.  
 —¿Está dominado el infarto de miocardio?  
 —Dominado no está, pero se han dado pasos decisivos.  
 —¿Hacia qué lugar camina ahora la cirugía del trasplante de corazón?  
 —Al trasplante de corazones artificiales que efectúan prótesis cardíacas totales y que tengan una energía implantable capaz. Últimamente se experimenta para generar esta energía con el plutonio 238.  
 —¿Podrá operarse en España al niño «azul» de Basauri?  
 —La Medicina española del corazón está a la altura de la de Londres, aunque yo no critico la actuación de nadie, pues para un caso clínicamente complicado es muy importante la fe y la confianza. No conozco el caso del niño «azul» nada más que por los periódicos, y las informaciones periodísticas no bastan para conocerlo clínicamente. Lo que sí puedo decir es que en nuestro país hay varios centros, entre ellos el de «La Paz» de Madrid, que están perfectamente dotados de personal y aparatos, aunque repito que cualquier enfermo tiene derecho a elegir el médico y centro que desee.

**LA CONFERENCIA**  
 Comenzó la conferencia con unas vibrantes palabras de presentación a cargo del prestigioso traumatólogo de esta ciudad, doctor don Alfredo Quintana Montero, quien glorificó la personalidad humana y científica del conferenciante, recordando los primeros pasos del mismo en esta tan compleja y difícil disciplina quirúrgica. Manifestó así mismo la gran satisfacción que les producía, personalmente y a la entidad, el contar entre nosotros con una figura de la talla médica del doctor Martínez Bordiu, aludiendo también a los pilares sobre los que asienta la función asistencial, administrativa, actuaria, médica, etcétera.

Tomó la palabra a continuación el director de La Mutua de Accidentes de Zaragoza, don J. Andrés Diego Arnal, haciendo una breve reseña de la trayectoria asistencial y científica seguida en esta Mutua Patronal, cediendo la palabra, seguidamente al conferenciante.

La disertación del doctor Martínez Bordiu recorrió los diversos aspectos de los traumatismos torácicos, con su gama de problemas, fisiopatología, primeros cuidados y tratamientos a que deben ser sometidos estos graves accidentados, cuya frecuencia aumenta más y más cada día, por lo complejo de la vida moderna, pródiga en accidentes de tráfico, de trabajo, etc. Ilustró su exposición con abundante iconografía y proyectó finalmente una película sobre un caso concreto.

Se abrió a continuación un interesante coloquio, en el que intervinieron, además de varios médicos zaragozanos, los doctores que acompañaban al doctor Martínez Bordiu, componentes de su equipo, doctora María Paz Sánchez y doctores Rivas y Epeldegui.

Cerró el acto el presidente de la Junta Directiva, don Máximo García Vela, que con emotivas palabras dio las gracias al conferenciante y demás asistentes.

A primeras horas de la noche celebró una cena con los directivos y Consejeros de La Mutua, así como con el equipo del Cuerpo Médico de Traumatología de dicha Mutualidad.

## VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

El excelentísimo señor gobernador civil, señor Trillo-Figueroa, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

- Comisión de la Junta Provincial de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios.
- Jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, don José María Gascon Burillo.
- Delegado de Agricultura y jefe de la División Regional del Ebro, señores Juste y De los Rios.
- Falleras mayor e infantil de la Casa de Valencia en Zaragoza, acompañadas del presidente y miembros de la Junta Directiva.
- Jefe de la Guardia Municipal del Excmo. Ayuntamiento, señor Marcellino.
- Director general de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, don José Joaquín Sancho Drona.
- Director y presidente de La Mutua de Accidentes, señores Diego y García Vela.
- Don Juan Antonio Cremades Royo, procurador en Cortes.
- Director general de la Caja de la Inmaculada, don Manuel Solá.
- Teniente coronel jefe de la 811 Comandancia de la Guardia Civil, señor Pindado, acompañado del comandante Ramos y capitán Aguas.
- Presidente y director de la Polifónica «Miguel Fleita».
- Consejo de Tranvías Zaragoza, S. A.
- Don Julián Muro Navarro, procurador en Cortes.
- Corporación Municipal de Mequinenza y Junta Rectora de la Cooperativa de Viviendas.
- Don Primitivo Oliver Molina, cura párroco de Cadrete.

## Disposiciones referentes a la región

El «Boletín Oficial del Estado», en su número correspondiente al día de ayer, publica una resolución del Ayuntamiento de Zaragoza por la que se hace pública la composición del Tribunal de la oposición libre para la provisión de once plazas de oficiales de la Escala Técnica - Administrativa (Letrados).

También se inserta una resolución de la Delegación Provincial de Industria en Zaragoza, por la que se da cuenta de la caducidad de concesión de diversas explotaciones mineras y una resolución del Ministerio del Ejército, por la que se anuncia subasta de quince lotes de material inútil o en desuso de la V Región Militar, así como la resolución de la Diputación Provincial para la contratación de la ejecución de diversas obras.

## CURSO DE INICIACION EN EL COOPERATIVISMO

### ☆ CONVOCATORIA PARA JEFES DE CAMPAMENTOS JUVENILES

Durante la presente semana ha tenido lugar en la Casa Sindical de esta capital, un curso de iniciación al cooperativismo, organizado por la Dirección Provincial de Cooperación.

En veinte charlas se han impartido enseñanzas de doctrina y legislación cooperativa, así como de control y organización de empresas.

Han asistido cuarenta socios de distintas cooperativas del campo de esta provincia, a las que se hizo entrega de su correspondiente diploma, en un acto celebrado el viernes, bajo la presidencia del delegado provincial de la Organización Sindical.

### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

**CONVOCATORIA DE UN CURSO DE JEFES DE CAMPAMENTOS.**— La Delegación Nacional de la Juventud, convoca el XLV Curso para capacitar Jefes de Campamento, de acuerdo con las siguientes normas:

Se celebrará durante los días 15 al 30 de junio próximo en el Albergue - Campamento «Santa María del Buen Aire», de El Escorial (Madrid), pudiendo solicitar su asistencia los nacidos entre el 1-1-43 y el 31 de diciembre de 1952, presentar una declaración jurada de adhesión a los Principios del Movimiento Nacional y no padecer enfermedad ni impedimento físico que le incapacite para las prácticas de aire libre; las solicitudes deberán presentarse en la Delegación Provincial de la Juventud, antes del día 17 de mayo próximo, acompañando dos fotos carnet; en concepto de matrícula los admitidos abonarán las cantidades de 1.000 pesetas.

Para más información y otros detalles, en la Sección de Campamentos de la Delegación Provincial de la Juventud (Calvo Sotelo, 7), teléfono 23 59 80.

### GOBIERNO CIVIL

**OPOSICIONES.**—En el tablón de anuncios de este Gobierno Civil se halla expuesta la relación de opositores que han aprobado la oposición para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Administración Civil, últimamente celebrada, pudiendo ser examinada en días laborables de las 9:30 a las 14 horas.

Zaragoza, 23 de febrero de 1973.

### SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

**CONVOCATORIA DE UN CURSO SOBRE PEDAGOGIA MUSICAL EN LA EDUCACION GENERAL BASICA**

Este curso organizado por el I.C.E. de Madrid, en colaboración con el Instituto de Música y Danza de la Sección Feminina, tendrá lugar en Madrid, del 26 de febrero al 26 de junio.

Las clases serán los lunes,

## Panaderías de turno para mañana

Mañana, domingo, día 25, las panaderías que estarán de guardia serán las siguientes:

**ARRABAL.**— Arpán (Funes, 3).

**LAS FUENTES.**— Arranz (Leopoldo Romeo, 9).

**MOLA-TORRERO.**— Arpán (M. Vargas, 3), Arpán (Moncasi, 15), Arpán (General Suiro, 18).

**MAGDALENA.**— Berna (Mayor, 70), Arpán (Parcelación Tur, 12-13).

**AVENIDA DE MADRID-DELI-CIAS.**— Arpán (avenida de Madrid, 2), Arpán (Delicias, 2), Arpán (Parcelación Barcelona, bloque 2).

**CENTRO.**— Arpán (Ponzano, 12), Arpán (Santo Domingo, 12), Arpán (Caballos, 3), Arpán (Madre Sacramento, 16).

**GRAN VIA - CIUDAD JARDIN.** Arpán (Corona de Aragón, 16), Arpán (Latassa, 23), Arpán (Lucas Gállego, 60).

**MIGUEL SERVET - SAN JOSE.**— Rebola (Castelar, 21), Gil (Tres de Agosto, 6).

**OLIVER - VALDEFIERRO.**— Arpán (Gerónimo Cáncer, 10), Arpán (Antares, 73).

miércoles y viernes de 6:30 a 9:30 de la tarde.

Se exige título de la carrera de Magisterio o de la carrera elemental de Música. La matrícula es de 3.500 pesetas.

Para más informes pueden dirigirse a la Delegación Provincial de la Sección Feminina del Movimiento (Regiduría de Cultura) calle Costa, 8, tercero.

### GOBIERNO MILITAR

**CAMPO DE TIRO.**— Para general conocimiento se hace público que en el campo de tiro y manobras de «San Gregorio», tendrán lugar los días 26, 27, 28, 1, 2 y 3 ejercicios de tiro con ametralladora, morteros y voladoras; de 8 a 18 horas.

En el campo de tiro y manobras de «Valdespartera», tendrán lugar los días 26, 1 y 3 ejercicios de tiro con armas portátiles; de 9 a 14 horas.

### CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

**CONTINGENTES BASE:** Convocatoria.— El «Boletín Oficial del Estado» del 20 de febrero de 1973, publica resoluciones de la Dirección General de Política Arancelaria e Importación, por la que se anuncian las siguientes convocatorias de contingentes base, de productos originarios y procedentes del Mercado Común.

Número 1; mercancía, derivada del cacao; fechas en que permanecen abiertos: Las solicitudes de importación deberán presentarse dentro del plazo de veinte días, contados a partir de la publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Números 2, preparados alimenticios; 3, sopas y preparados para sopas; 4, preparados para bebidas no alcohólicas. Todos estos números en la misma fecha y plazo que el número anterior.

Número 5, cervezas. Las solicitudes de importación podrán presentarse en cualquier momento antes del día 20 de octubre de 1973. El plazo de presentación de las licencias será de veinte días, a partir de la fecha de salida de los ejemplares GA-2.

NOTA.— Las peticiones se formularán en los impresos habilitados para importaciones de mercancías procedentes de la C.E.E.

### INSTITUTO NACIONAL FEMENINO «MIGUEL SERVET»

**PRUEBA DE CONJUNTO DE GRADO ELEMENTAL.**— Todas las alumnas matriculadas para esta prueba, se presentarán en este Centro el próximo día 26, a las cuatro de la tarde, para realizar los ejercicios correspondientes. Deberán traer el libro de calificación escolar.— EL DIRECTOR.

### CENTRO MYRIAM

**BECAS PARA UN CURSO DE VENDEADORAS DE COMERCIO.**— A mediados del mes de marzo se empezará en este Centro, Obra Social de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, un curso de vendedoras de comercio al por menor, en nombre y con cargo a los Fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo.

Dicho curso se desarrollará en horario nocturno (de 8 a 10), con una duración aproximada de dos meses, y con carácter totalmente gratuito.

Pueden inscribirse todas las señoritas que hayan cumplido los 18 años, sin límite de edad.

Para información e inscripciones dirigirse a la Secretaría del Centro (avenida de América, 24-26, bajo), teléfono 27 25 96.

### «LOS IGUALES»

Número premiado en el sorteo de ayer, con mil doscientas cincuenta pesetas, al 821 (ochocientos veintinueve), y con ciento veinticinco pesetas, todos los terminados en 21 (veintuno).

## SOLUCIONES

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Vital. — 2: Nos. — 3: Topar. — 4: Tu. — Er. — 5: Liso. — Esas. — 6: Pomo. — An. — Bol. — 7: Iba. — Apetito. — 8: Bruma. — 9: Ana. — 11: Piano.

**VERTICALES.**— 1: Pi. — 2: Lo. — 3: Tima. — 4: Tuso. — 5: Ino. — Ara. — 6: Tope. — Apunta. — 7: Asa. — Enema. — 8: Res. — Ta. — 9: Pabi. — 10: Soto. — 11: Lo.

### AJEDREZ

1. AxP+, RxA  
2. DxA+, R3C  
3. D5C+, R2T  
4. TTA, mate

### JEROGLIFICO

Protestantes.

### OCHO ERRORES

1, boca del hombre; 2, hoja de la flor; 3, vela del barco; 4, sombrero de la pantalla; 5, pata del sillón; 6, anfora; 7, fruta; 8, rama del árbol.

## FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, el domingo día 25, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

De 8 a 14 horas: Layana, Uncastillo, Luesia, Biota y Malpica.

Pamplona, 24 de febrero de 1973

# TENEMOS QUE HACER PROVINCIA

## HAY QUE EVITAR QUE ZARAGOZA SEA UNA GRAN CAPITAL, ENTORNADA POR UN AMPLIO DESIERTO

Importantes manifestaciones del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa, en la Diputación



El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa, rodeado por los miembros de la Corporación provincial, en el salón de recepciones del palacio de la Diputación (Foto MONGE).

Terminada la sesión del Pleno ordinario de la Diputación, celebrada anoche, el presidente de la Corporación y miembros de la misma recibieron al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa, don Vázquez, 23 de febrero de 1973. En el despacho de la Presidencia firmó en el Libro de Oro de la Provincia con la siguiente dedicatoria: «A la Excelentísima Diputación Provincial de Zaragoza, a la que deseo servir con toda mi alma». Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, 23 de febrero de 1973.

Posteriormente se reunió con los miembros de la Corporación provincial. Ante una consulta de los informadores, el señor Trillo-Figueroa dijo: «Pueden pasar los representantes de los medios informativos; luz y taquígrafos es un poco delicado, pero no los rehuyo. En un cordial coloquio con los representantes de los distintos distritos de la provincia, el señor Trillo-Figueroa dijo que sin ningún protocolo había llegado al palacio provincial para saludarles y reiterarles que quería servir a la provincia y poner el alma en ese propósito.

Hoy mismo —añadió el gobernador civil y jefe provincial— hablando con un amigo de Burgos, éste me preguntaba: «¿Has tomado tierra? Yo le he respondido que me he lanzado en Zaragoza sin paracaídas; no estoy tomando tierra, sino lanzado a toda velocidad para servirlos. Quiso aprovechar esta coincidencia del pleno ordinario y su primer contacto con todos los componentes de la Corporación provincial para exponer algunos de sus criterios sobre la misión que compete a las Diputaciones.

Explicó con claridad y exactitud legislativa las misiones que la Ley de Régimen Local atribuye a las Diputaciones provinciales como administradoras de los intereses pecuniarios de las provincias y las competencias que establece en las funciones del presidente y de cada uno de sus miembros. «Soy muy municipalista —dijo el gobernador civil— y creo que en la Ley de Régimen Local el legislador, al insistir en que los Ayuntamientos y las Diputaciones deben administrar y fomentar los intereses locales, ha querido decir algo «estático», pensando en las peculiaridades de cada localidad, provincial o región.

### HAY QUE HACER PROVINCIA

Añadió después que sería una osadía intentar decirle a los diputados provinciales lo que tienen que hacer en Zaragoza, puesto que son precisamente ellos los que tienen que informar al gobernador civil para que les apoye en sus iniciativas. He podido comprobar —dijo— que no tenéis celos entre las provincias aragonesas y que formáis una pila en la región de Aragón. Como dijo mi antecesor, Orbe Cano, «esto es Zaragoza es una provincia macrocefala, con una capital de enorme densidad de población y un territorio provincial escaso de ella. Por ello he llegado a la conclusión de que tenemos que hacer provincia y esto os corresponde a vosotros, los diputados provinciales, quienes por más derecho y por ley os está concedida la facultad de impulsar los intereses provinciales.

Analizó luego el señor Trillo-Figueroa el concepto de Municipio a tenor de la Ley Orgánica del Estado y afirmó que si éstos son entidades naturales de convivencia, el estima que las Diputaciones son entidades paranoletales, porque si bien su creación es un tanto artificial y data tan sólo de hace unos 150 años, han adquirido fisonomía propia y asumido labores importantes en el conjunto territorial.

### UNA GRAN CAPITAL CON UNA GRAN PROVINCIA

En su extensa charla con los diputados, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento expuso luego, en tinte muy realista, que tanto Zaragoza, como Aragón, entero, pueden convertirse en una gran capital entornada por un gran desierto. Hay que evitar que Aragón, sea tan sólo un gran centro urbano, con algún pueblecito y algún otro núcleo importante como Huesca o Teruel.

«Hay que asentar a las gentes en sus pueblos —agregó—. Esta es una provincia deprimida en la que se produce, no sólo una psicosis, sino una auténtica neurosis de emigración desde las zonas rurales a la capital. Tenemos que plantearnos el problema de buscar fórmulas para el asentamiento de las gentes y evitar la regresión demográfica de los pueblos, en los que ni siquiera cabe la posibilidad de un crecimiento vegetativo porque emigran los jóvenes y no se producen matrimonios. El gobernador civil y jefe provincial, apuntó unas posibles me-

didadas que considera imprescindibles: ir a la fusión de municipios en la fórmula jurídica que se considere más conveniente, fusión o incorporación. Anunció que se iniciarán en breve unas jornadas de autoridades y mandos locales en las cabeceras de comarca, por orden alfabético, comenzando por La Alfranca de Doña Godina, para convencer a los asistentes a las mismas de la conveniencia de reducir o fusionar las entidades municipales. De los 294 municipios de la provincia, el señor Trillo-Figueroa consideró como ideal dejarlos limitados a 94.

«Los hombres honestos de cada pueblo —agregó— no se conmovieron al levantarse una mañana en el «Boletín Oficial del Estado» que su pueblo ha quedado fusionado o incorporado a otro límite, sólo se inquietarán los que tienen ciertos intereses personales y los que puedan perder algunos privilegios. Los pueblos, con esta unión o fusión, no pierden ni sus nombres ni su historia, sólo pueden ganar en eficacia de servicios, con menor coste de gastos.

Pidió el gobernador civil a cada uno de los representantes de los tres distritos que componen la Corporación Provincial, que procuren en este ejercicio de 1973-74, a fecha de 23 de febrero, lograr que en cada una de sus zonas se logre por lo menos la fusión o integración de un municipio. En otro orden de cosas y en un amplio diálogo, el señor Trillo-Figueroa habló con respecto a otra función, encomendada por la Ley a las Diputaciones: el fomento de los intereses pecuniarios de la provincia.

Aludió al acuerdo que hoy se ha adoptado por el Consejo de Ministros, relativo al Plan de las Barredas y estimó que lo más importante para nuestra provincia es el impulso de las obras de regadío, que aparte de su rentabilidad económica, tienen sobre todo una rentabilidad humana. «No quiero hablar —dijo— de rentabilidad política, puesto que como decía José Antonio, la política tiene una función casi divina, puesto que es servicio a los demás.

Según el gobernador civil, para evitar el decrecimiento y abandono de la provincia, hay que buscar una rentabilidad finalista a la agricultura en un ciclo completo de producción; fomentar el

## ACUERDOS DEL PLENO

A las ocho y media de la tarde de ayer celebró sesión ordinaria el Pleno de la Diputación Provincial, bajo la presidencia de su titular, don Pedro Baringo, al que acompañaban el vicepresidente, don Ricardo Malumbres, y el diputado provincial por Tarazona, señor Zueco Barba.

El secretario de la Corporación, señor Maury de Carvajal, dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada. Dio cuenta de la presencia de la Corporación en los actos de toma de posesión del señor Orbe Cano en Valencia y del señor Trillo-Figueroa, como gobernador civil en nuestra provincia, constanding en acta la felicitación a los mismos.

### ORDEN DEL DIA

En el orden del día figuraban 49 dictámenes, que fueron aprobados y entre los que destacan los siguientes:

La Comisión de Beneficencia fue autorizada para que se promuevan ante el Juzgado de Primera Instancia competente la adopción de varios menores acogidos en la Maternidad e Inclusa Provincial. Aprobar la «memoria» de las actividades desarrolladas en el Hospital de «Nuestra Señora de Gracia» durante el pasado año.

Ratificar, a propuesta de la Comisión de Educación, Deportes y Turismo, al nombramiento como miembro del Colegio de Aragón, de doña María Moliner Ruiz, según propuesta de la Institución «Ferrando el Católico».

En el despacho de la Comisión de Obras Públicas se aprobaron varias certificaciones de obras, cuyo importe supera los 674 millones de pesetas. El Pleno quedó enterado de varios dictámenes de la Comisión de Hacienda, Economía y Patrimonio sobre la aprobación de cuentas de presupuestos ordinarios, extraordinarios y especiales, correspondientes a los períodos de 1959 a 1970; de la cuenta de ingresos y gastos habidos durante el pasado ejercicio, en el aparcadero de la Diputación, de la calle del Requeté Aragonés. Aprobar una certificación de

cultivo de cereales- pienso para transformarlo en carne, que cree más rentable de ganado bovino que de otra cualquiera, aunque sin restar importancia a las otras especies ganaderas. Hay que fomentar también el desarrollo de las cooperativas, evitando el sentido de temor que padecen algunos agricultores hacia ellas y protegiendo a las que no tienen gran capacidad económica. La agricultura hay que concebirla como una gran empresa de grupo, evitando el minifundismo.

### ZONAS PREFERENTES DE ATENCION COMARCAL

Insistió el gobernador civil respecto a las grandes posibilidades que se ofrecen para la declaración de zonas preferentes de localización industrial, agraria y de acción comunitaria. Anunció que muy en breve reunirá a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para que estudie la posibilidad de declarar comarcas de acción especial de Tarazona-Borja, para lo cual también será requerido el informe del Consejo Económico-Social Sindical.

Estas acciones especiales sobre las comarcas representadas, según dijo, una gran aportación del Estado a fondo perdido, aparte de los fondos que movilizan las Corporaciones provinciales y municipales y empresas particulares. Se trata de volcar sobre una comarca una gran cantidad de recursos para ponerla a punto en todos los municipios de la misma.

Tras la cordial y extensa charla, el gobernador civil dijo por último que era una verdadera pena que la capital creciera a expensas de su provincia, y que el ideal era que al mismo tiempo la capital y la provincia crecieran y se desarrollaran simultáneamente. Zaragoza debe ser una gran capital, y su provincia, no un desierto.

### INTERVENCION DEL SEÑOR BARINGO

El presidente de la Diputación, señor Baringo, agradeció la presencia del gobernador civil en esta reunión íntima con los diputados provinciales y le dio cuenta de algunos de los trabajos desarrollados ya para lograr esa mejora de nuestras comarcas, que sintonizan perfectamente con el pensamiento del señor Trillo-Figueroa.

### obra ejecutada en la calefacción, generador de vapor e incinerador de basuras en la Maternidad Provincial, por un importe de 102.833 pesetas.

Declarar desierto el concurso de suministro de combustible a los establecimientos provinciales de Beneficencia y a las viviendas del paseo de María Agustín, para la campaña 1972-73.

El Pleno se dio por enterado de la resolución del Ministerio de la Gobernación, por la que se autoriza a vender directamente al Patronato Provincial de la Vivienda de Funcionarios un solar de 520'52 metros cuadrados, en el barrio de Las Fuentes.

Presentado por la Comisión de Cooperación se aprobó el Plan de Cooperación Provincial a los Servicios Municipales para 1973, y aprobación de bonos a diversos Ayuntamientos de cantidades correspondientes a subvenciones por obras de alumbrado público, conducciones de aguas, pavimentaciones, saneamiento, etc., que superan la cantidad de 94 millones de pesetas y que con las aportaciones de los municipios representa una inversión de 245 millones de pesetas.

Finalmente, el Pleno quedó enterado, por informe de la Comisión de Organización del Trabajo, de la resolución de la Dirección General de Administración Local, sobre designación de don Antonio Gracia Ayala para desempeñar la plaza de vicesecretario de Fondos provinciales, en comisión de servicio. Rectificar el acuerdo plenario de 23 de diciembre pasado, sobre contratación de preceptores de la Ciudad Escolar Pignatelli; creación de la plantilla del Cuerpo Provincial de Bomberos y modificaciones en la laboral de la Sección de Vías y Obras provinciales. Resolución del concurso de méritos para la provisión de la plaza de oficial mayor de la Diputación, y acuerdo relacionado con el orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 15 de enero de 1973, sobre construcción de un Centro de Enseñanza General Básica de 16 grados, en la Ciudad Escolar Pignatelli.

# PASEO DE LA INDEPENDENCIA

## OFRENDA EN EL PILAR DE LA VI PROMOCION DE LA ACADEMIA GENERAL

A última hora de la tarde de ayer, los jefes oficiales de la sexta promoción de la Academia General Militar, que celebrarán sus bodas de plata en acto que tendrá lugar esta mañana en dicho Centro castrense, peregrinaron con sus esposas e hijos a la basílica del Pilar, donde fueron recibidos por el capellán de la Virgen, reverendo don Luis Laita Berdor, pasando a la Angélica Capilla, en la que ofrendaron una gran canastilla de flores.

El teniente coronel de la Guardia Civil don Leonardo Pérez Campos leyó la ofrenda de la promoción a la Virgen del Pilar, renovando los votos que como cadetes hicieron hace veinticinco años. Contestó el capellán don Luis Laita, poniendo de manifiesto el simbolismo de esta ofrenda en el Año del Pilar y felicitando a todos los componentes de esta promoción por este reencuentro ante la Virgen.

A continuación, una comisión compuesta por varios tenientes coroneles, cumplimentó, en su despacho, al alcalde de la ciudad, doctor Horro Liria, con el que departieron largo rato.

## Zaragoza, ciudad esperantista

### \* Acaban de editarse en nuestra capital las rimas de Bécquer, en esta lengua

Zaragoza es ciudad esperantista, y lo es desde antaño, desde que un día de 1908 a don Emilio Gastón se le ocurriera fundar en nuestra ciudad el segundo Centro de esta especialidad (el primero fue dos años antes en Bilbao), pero el Centro aragonés es el único de toda España que ha funcionado desde su creación sin interrupción ninguna, ni siquiera durante nuestra Cruzada nacional. Don Emilio conoció el esperanto por Pi y Margall, al final del siglo pasado, e hizo ilusionarse de esta idea a don Rafael Benítez, militar afincado en nuestra ciudad, y a un nativo de Alcañiz llamado don Agustín de Montaguz. Don Emilio se retiró de la política activa al ver que el esperanto era una forma más rápida y eficaz de ayudar a la Humanidad.

Una acreditada imprenta zaragozana, y un no menos famoso esperantista de nuestra capital, que ha traducido el texto, don Fernando de Diego, han sacado a la luz en esta lengua las rimas de Bécquer. «Kun sopira koro» es el título de esta obra bien editada que Zaragoza ha puesto a la circulación nacional. Nuestra ciudad, junto a la universitaria población canaria de La Laguna, son los principales centros editoriales españoles, va que aquí reside la Sección Editorial de la Federación Española de Esperanto que lleva doña Inés Gastón, hija de don Emilio, con quien nos ponemos en contacto para que nos hable de este acontecimiento editorial y sobre la situación actual del esperanto en Zaragoza.

«¿Cuántos libros han publicado ya? —Esta es la cuarta obra que publica el Centro zaragozano, aunque las otras eran de menor extensión.

«¿Qué obras son? —«Eternidad», que es una leyenda navarra; el cuento «Filosofía de un fantasma», de Fernández Florez, y los versos de Antonio Machado.

«¿Qué otro tipo de publicaciones se editan aquí? —En Zaragoza se edita la revista de la Federación Española de Esperanto, de la cual soy el redactor responsable.

«¿Va a continuar esta labor editorial? —Ganas no nos faltan, pero cuesta dinero, y de ello depende nuestro futuro.

«¿Hay autores que se presenten más que otro a la traducción? —Los hay. Los latinos son siempre más fáciles, aunque en el caso concreto de Bécquer es uno de los más difíciles, pero esta traducción de Fernando de Diego es realmente estupenda.

«¿Tendrán muchas dificultades con los tipógrafos para editar estas obras? —Hay dificultades, indudablemente; tenga en cuenta que se necesitan signos especiales, pero aquí en Zaragoza tenemos la suerte de que la imprenta que nos lo hace es de un gran esperantista, y eso simplifica un poco las cosas.

«¿Pasemos ahora un poco de revista a la situación esperantista de nuestra ciudad, ¿Hay muchos esperantistas? —Hay muchos. Zaragoza ha sido siempre ciudad esperantista. Agrupados en el Centro de Zaragoza (donde no están todos), hay más de doscientos.

«¿Tiene el Centro un carácter lucrativo? —Todo lo contrario; allí tra-

bajamos todos por amor al arte. Mire, yo tengo un sobrinillo neto que a su madre le dice siempre: «Yo no me explico cómo la tía Inés trabaja tanto y no gana para vivir!»

«Supongamos que este reportaje abre inquietudes a alguien. ¿Qué tiene que hacer para poder aprender? —Pues dirigirse al Centro esperantista e inscribirse en uno de los cursos, o bien en otros centros que en colaboración con nosotros organizan cursillos. En breve, el Círculo «Medina» va a realizar uno de ellos, que precisamente dará el traductor del libro, don Fernando de Diego.

«¿Con qué periodicidad se organizan cursos? —Aproximadamente cada tres meses. Para aprenderlo someramente basta con tres meses, pero para escribirlo y hablarlo bien, se precisa de medio a un año.

«¿Es fácil aprenderlo para un español? —Para los españoles es fácil, pues para los latinos el aprendizaje es relativamente sencillo, por la gran cantidad de raíces latinas que tiene. Además, el es-

peranto, aunque precisa de estudio, es diez veces más fácil que cualquier otro idioma.

«¿Tiene futuro? —Mucho futuro, a pesar de los muchos intereses que quieren impedirlo.

«¿Qué tipo de intereses se oponen a ello? —Hay muchos países que no quieren que exista un idioma internacional, porque desean que ese idioma sea el suyo nacional. Por ejemplo, ahora a los americanos no les interesa que prospere ni a los ingleses, ni a los rusos, porque quieren que sus respectivos idiomas sean los que dominen en el mundo.

«¿Que tipo social e intelectual aprende el esperanto? —Estudian esperanto todo tipo de personas, de todas las clases, tipos y oficios. Hay predilección de amantes de los viajes, ya que este idioma, de un fácil aprendizaje, les permite entenderse en cualquier país.

«Doña Inés, ¿no cree usted que los esperantistas intentan derribar la torre de Babel? —No. Dios puso la lluvia, y el hombre, el paraguas, y por ello la Humanidad no atenta contra la divinidad.

«El esperanto fue fundado por Zamenhof en 1887, quien sacó una obra titulada «La lengua internacional», bajo el seudónimo de doctor Esperanto, en donde recibió el nombre. Es una lengua que se creó con fines pacíficos (aunque no siempre se respetó la idea de su creador), y unificador de la Humanidad, y la UNESCO ha reconocido su utilidad y recomienda su aprendizaje, siendo sus principales usuarios los coleccionistas, hombres de negocios y todas aquellas aficiones y profesiones que precisan un contacto internacional.

GONZALO SANCHEZ AGUSTI

## HABLAN LAS FALLERAS MAYOR E INFANTIL DE LA CASA DE VALENCIA

☆ Ana Monzón: «Romántica, pero con los pies en tierra»

Maria de los Desamparados Blasco: «Lo que más me gusta de los estudios es el recreo»

En la «Casa de Valencia», una vez más, como ya es tradicional por estas fechas, ha tenido lugar la presentación a los representantes de los medios informativos de las dos falleras (mayor e infantil) que representarán a este Centro regional en las tres fiestas patronales de las provincias del Reino de Valencia.

Ana Monzón Lis, Fallera Mayor 1973, vino al mundo en un agraciado día de 1954, en la bella localidad levantina de Chirivella. Su rostro y, sobre todo, sus ojos muestran en claro la espontaneidad y brillantez de su carácter, además de poseer una belleza singular más allá del típico usual de estos casos.

—¿Estudias o trabajas? —Por ahora, estudio.

—¿Futuro? —Las relaciones públicas.

—¿Valencia o Zaragoza? —Soy egoísta o acaparadora: las dos.

—El novio, ¿zaragozano o aragonés? —Vacante.

—¿Amistades? —Muchas y de ambas localidades.

—¿La juventud? —Sincera y similar en todas partes.

—¿Lo que más te gusta de las fiestas valencianas? —Todo, pero en especial la «crema».

—¿Hablas valenciano? —Sí.

—¿Jota? —La valenciana no la sé bailar; la aragonesa, sí.

—¿Acudes a Valencia? —Siempre que puedo. Por lo menos en las distintas vacaciones del colegio.

—¿Acudes a fallas? —Cuando coincide con las vacaciones.

—¿Trajes regionales? —Dos. Este que llevo ahora y otro.

—¿Lo que más te gusta de Aragón y Valencia? —En los dos sitios lo mismo: la gente.

—¿Aficiones? —Viajar.

—¿A quién pedirás novio, a la Virgen del Pilar o a la de los Desamparados? —A las dos, como todas mis peticiones; así tendré más «enchufe».

—¿Deportes? —Los que no son muy violentos. Natación, esquí, equitación...

—¿Música? —Música: cada una en su momento. Mis preferencias se dirigen hacia la poesía cantada.

—¿Literatura? —La poesía.

—¿Autor? —Rabindranath Tagore.

—¿Romántica o materialista? —Romántica, pero con los pies en la tierra.

Ana es decidida, tanto, que un espía que yo tengo me ha contado que cuando se enteró del nombramiento se presentó ella por su cuenta a la Junta Central Fallera para tomar contacto, y las altas autoridades de la misma dijeron a los representantes de la Casa Regional levantina en Zaragoza: «Vaya fallera más simpática y desvelada que tenéis!»

### LA FALLERA INFANTIL

Maria de los Desamparados Blanco Calahorra, fallera infantil, tiene diez años, y ha nacido en Zaragoza, aunque de padres valencianos. Es callada y tímida, como corresponde a su edad, aunque su madre dice que es porque los periodistas le imponemos, pues en su casa es más bien revoltosa.

—¿Hablas valenciano? —Todavía no.

—¿Estudias? —Primero.

—¿Conoces Valencia? —Mucho.

—¿Para terminar, ¿qué es lo que más te gusta de los estudios? —El recreo.

GONZALO SANCHEZ AGUSTI

## KUN SOPIRA KORO



Gustavo Doño Bécquer

## ¿POR QUÉ?

¿POR QUÉ en el barrio de El Picarral estaban anoche los cubos de basura por la calle y éstas derramadas por las aceras, cuando normalmente las recogían por la mañana?

# ANUNCIOS POR PALABRAS

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION, EN SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN ESTA ADMINISTRACION. PRECIO, 1 PTA. POR PALABRA; MINIMO 10 PALABRAS

Hasta las nueve de la noche del día anterior a su publicación se reciben anuncios, para esta sección, en la Administración de este diario. Por teléfono al 22-93-40

## ACADEMIAS

**AUTO** Escuela Planas. Coches modernos. Costa, 3.  
**ACADEMIA** de conductores «Aragón». San Miguel 48 Independencia 14.

## ARMERIAS

CAZADORES! Pescadores! Escopetas y cartuchos de las marcas más acreditadas nacionales y extranjeras. Cañas y cebos especiales para todos los estilos de pesca. «Globel». Mayor, 14 y 16. Teléf. 293648. Zaragoza.

## ESCOPETAS

Compro, cambio y vendo con facilidades pago  
**Armería ESCOBEDO**  
Mayor, 47. - Tel. 291273

## ARRIENDOS

NECESITO piso pequeño en arriendo. Dos a tres habitaciones, sector Delicias. Teléf. 338003.  
ARRIENDO piso amueblado, nuevo, 2.000 pesetas. Desde las tres. 294565.  
PISO amueblado, 4 habitaciones, 3.000. Cerezo, 26, tercero. Tel. 23758. Junto General Franco.  
PARTICULAR alquilo piso amueblado, calefacción, teléfono. Lorente, 57 y 59. 7. letra I. Visitas de 4 a 6.  
BAR nuevo, totalmente montado, buen sector. Teléfono 272740.

## CASA GALAN

RESTAURANTE ECONOMICO  
Para comer noche y día, CASA GALAN le ofrece mayor economía  
CASTA ALVAREZ 90 TELEFONO 22-76-44

PISO amueblado, para matrimonio. Calvo Sotelo, calefacción central. Teléfono 223528.

APARTAMENTO amueblado, teléfono, calefacción, barato. 276951.

PISO, siete habitaciones, 3.500. Bolonia, 9. Teléfono 217729.

EL PISO que busca en cualquier sector, con o sin muebles, desde 1.800. Los Arcos. San Miguel, 2, primero.

ARRIENDO local muy céntrico, lujosamente instala do, 140 m<sup>2</sup>. Información: Isaac Perál, 3, segundo, de 7 a 9.

LOCAL alquilo 81 m<sup>2</sup>, sector Delicias. Tels. 334784 y 258489.

GRANDE, amueblado, teléfono, calefacción. 353963.

ATARES, 4, cuarto, calefacción central, ascensor, 5.500. Molino, 8. Tintorería.

ARRIENDO piso amueblado, 4 habitaciones, con calefacción central, con teléfono. 250382.

PISO viejo, Casta Alvarez. 1.500 mes. 229513.

PISO 5 habitaciones y servicios, todo exterior y tien da libre 60 m<sup>2</sup>, mismo edificio, sector Mola. Teléfono 274761. Horas de 9-230, 5-7.

ALQUILO piso lujo, exterior, preferible extranjeros. Tenor Fleta, 81-83.

PISO con local 2.300 pesetas, San José. Teléfono 291626.

BARATISIMO, pequeño, amueblado, ático. Reformado, sol, baño, pagando mensualidades adelantadas. San Pablo, 67.

LOCAL 90 metros y entreplanta, 4.000 pesetas, sector Torrero. Razón: Teléfono 215330 (tardes).

ALQUILO piso amueblado, calefacción. Tel. 216960. De 9 a 11.

ALQUILO local de 400 a 500 m<sup>2</sup> en barrio próximo a Zaragoza. Dirigirse al teléfono 219800.

CON cocina, señora o señorita. Minas, núm. 17, segundo izquierda.

## AUTOMOVILES

VENDO coche 1.400-C, motor 1.500, con 30.000 kilómetros, buen estado. Calle Ventura Rodríguez, 24, segundo izqda. Teléf. 273304.

## Central de Corte y Confección ALFONSO

PROFESORA MUNICIPAL SISTEMA PROPIO  
Clases mensuales. Estudio para ser profesoras tituladas. Nocturnas para empleadas. Ventas de patrones PASEO INDEPENDENCIA, 9 (entrada: San Miguel, 2) Teléfono 222336

VENDO grúa Pika americana. Teléf. 292425. 10 noche.

VENDO Ducatti 250 y 24 facilidades. Avenida San José, 42.

OCASION: Vendo 600-D, matrícula alta, con facilidades. Verlo: Tenor Fleta, 46, Garaje Noya.

VENDO R-4-L. San José, 42.

PARTICULAR vende 800, buen precio y estado. Teléfono 235467. Sr. Peña.

VENDO 600-D, cambiaré por moto. 412514.

PARTICULAR, 600-D, semi-nuevo, barato. Teléfono 331181; de 5 tarde en adelante.

OCASION: 850 extraordinaria, daría facilidades. Cantin y Gamboa 16, local.

VENDO Simca 1.000 GL, muy bueno, daría facilidades Ricardo del Arco, 24, local.

VENDO 600-D, barato, con facilidades de pago. Miraflores, 16. 6. F (San José)

R-8 vendo, buen precio. Teléfono 414642.

4-L Super, vendo. Calle Moisés Domingo Agudo, 9, segundo derecha. Horas comida o noche.

## BODAS Y VIAJES

COCHES últimos modelos. Teléfono 223040. San Miguel 48

CHICA para todo, de 8 mañana a 6 tarde, o fija. Avenida Goya, 47, tercero izquierda.

CHICA fija necesito con informes, tres de familia. Tenor Fleta, 11, pral. derecha.

MUCHACHA joven, de 9 a 1. Plaza de Salameró, 5, segundo.

SE PRECISA muchacha con informes. Paseo Ruisseñores, 14-16, noveno B.

## Optica Jarque

(Diplomada)  
Especialidad en la preparación de fórmulas de los doctores oculistas. Siempre lo más moderno y preciso más económicos.  
ZURITA, 4  
Teléfono 22-16-84

## COMPRAS

COMPRO maquinaria para la madera, sierra cintas, Tupi universales, etc., y para talleres mecánicos, prensas, tornos, limadoras, etc. Consorcio Almacénistas y Exportación. Ofertas: Ruana Tenor Masini, 110-114. Teléfono 3396160. Barcelona.

COMPRO herramienta albañil, particularmente, tallo y puntales. Teléfonos 372899-223122.

## ENSEÑANZAS

INGENIERO técnico daría clases ciencias y repaso a grupo de E. G. B. Teléfono 213784.

FRANCES, diplomada Escuela Oficial Idiomas. Teléfono 254484.

INGLES, conversación, clases avanzadas. Teléfono 334846. De 6 a 10.

GRADUADO escolar, preparación. 412718.

MATEMATICAS, física, química, bachiller selectivo. 220291.

NATACION, enseñanza, perfeccionamiento. Teléfono 356254.

UNIVERSITARIA da clases bachiller o niños. Teléfono 258516.

UNIVERSITARIOS, último curso, ambos sexos, clases particulares, ciencias y letras. Teléf. 258696.

ENSEÑO y bordo a máquina, precios económicos. Teléf. 375787.

LICENCIADO químicas, clases matemáticas, física química. 251575.

GUITARRA, clases. Tenor Fleta, 118. Teléf. 272432.

GRADUADO escolar, preparación. 343869.

MAESTRA daría clases. 213872.

PARA maestra, colegio E. G. B. con vivienda, se arrienda o traspasa. Teléfono 255289. 7 a 9 tarde.

ESTUDIANTE químicas daría clases bachiller matemáticas, francés, etcétera. Económico. 225840.

UNIVERSITARIO: Clases económicas, bachiller ciencias. 257040.

GRADUADO escolar equivalente a bachiller, preparación: 343869. Plaza de Huesca, 3, principal.

INGLES, francés, árabe. Centro Fernando Católico. 253581.

PROGRAMADOR, la profesión del futuro. 239831.

20.000 pesetas mensuales o más gana un programador.

NATACION, enseñanza, perfeccionamiento. Teléfono 356254.

MAESTRO: Clases Educación General Básica, Bachiller. Santa Inés, 28, tercero D. Teléf. 239437.

MAESTRA daría clases de E.G.B. Teléf. 355377.

CLASES E.G.B. francés ba chiller, universitarios inter. Teléfono 229026.

MAESTRA daría escuela y clases. 415326.

## FINCAS

VENTA de pisos exteriores confortables y modernos en varios sectores. Espuelas, empresa constructora. Benavente, 15.

LOCAL 70 m<sup>2</sup>, con sótano en el mismo centro de Zaragoza, con negocio en marcha. Se vende o traspasa negocio y local. Razón: Señora Alcaine. Teléfono 214760. Llamar de 330 a 4 de la tarde.

VENDO o traspaso pequeño local, céntrico. Teléfono 231441.

SE VENDE almacén 20 metros largo por 8 ancho, en Lumpique. Llamar teléfono 343. Casetas, de 8 a 12:30 mañana.

PISO 525.000, facilidades. 5 años, también cambiaría por 3 habitaciones. 274342.

PARTICULAR, v. en do ático. Avda. Madrid, 31. Teléf. 232845.

VENDO piso, 5 habitaciones, calefacción central grupo primero. Teléfono 230977.

VENDO local 88 metros, pago contado. Don Pedro de Luna. 253031.

VENDO local con o sin herramientas, reparación automóviles. Facilidades. Teléfono 231743.

VENDO dos pisos, entre-suelo y principal. Facilidades. Calvo Sotelo, 23. Teléfonos 330486-343651.

VENDO piso. Mariano Castillo, 15, cuarto derecha (Química).

FRANCISCO Vitoria, piso lujo, 5 habitaciones. Teléfono 212550.

VENDO piso económico, 4 habitaciones. Palomar, 28. Teléf. 417380.

VENDO piso, 4 habitaciones, calefacción individual. Sin gastos. García Sánchez, 27.

VENDO dos pisos estreños, San Juan de la Peña, 129. Facilidades entrada, resto doce años. Tel. 298361.

VENDO media hectárea tierra regado. Teléf. 297509.

GANGA: Piso bajo en Calvo Sotelo, 17, de 120 metros, 250.000 pesetas, facilidades, llaves portero. Razón: Cavía, 19. Peymar.

VENDO piso, sector Gran Vía. Razón: Alfonso I, 23. Portería o llamar al teléfono 238516.

## FLOMAR, S. A.

Sastrería a medida Confecciones para caballero, señora y niño ALFONSO I, 13 TELEFONO 224788

VENDO o arriendo local, 2 puertas, para bar típico, de paso y comidas. Carretera Logroño. Colonia San Rafael, 12. Casetas.

VENDO piso, 4 habitaciones, todo exterior, sin portería ni ascensor, 335.000 pesetas. Verlo: 11 a 1, 4 a 6. Eugenia Bueso, número 1, tercero A. Señor Cay.

## GESTORIAS

GESTORIA «Aragón» toda clase de tramitaciones. Teléfono 22090. San Miguel, número 48.

## HUESPEDES

HABITACION para dormir Perpetuo Socorro, 13, quinto izquierda, de nueve a siete.

DOS completa, sector Mola 274623.

TRES señoritas, dormir o completa, habitación dos camas, Delicias, particular, como en casa, Barrio de Clavijo, 15, primero izqda

COMPLETA, céntrica. 212848.

SEÑORA sola desea señorita dormir o convega. Laguna de Rins, 2, tercero izquierda primera.

HUESPEDES. Paseo Teruel 234971.

COMPLETA, para trabajadores. Avenida Goya, 61, tercero izqda.

DORMIR, sector Torrero. Teléfono 275431.

HOSTAL, completa, dormir, doble, individual. Santander, 3.

## PUNTO, S. L.

No lo dude. En cuestión de generos de punto, nadie más y punto que  
PUNTO S. L.  
Libertad, 16-18  
Teléfono 23-65-75

## RESTAURANTES

LA MARAVILLA

Punto obligado a la hora del aperitivo. «La Maravilla».

## TRANSPORTES

DE Zaragoza a Barcelona: Ciurana. Teléfono 230874. Calatayud: Ciurana. Teléfono 213648.

## TRASPASOS

TRASPASO - vendo alimentación, fruta, limpieza, local moderno, 70 m<sup>2</sup>, con toda, con facilidad. Teléfono 373338.

SE TRASPASA mercadería perfumera, gran ocasión Teléfono 274132. De 1 a 3:30

TRASPASO o vendo autoser vicio alimentación, con o sin género, estupenda en versión. Salvador Mingujón, 31.

CEDO carnicería sin traspaso, valor herramientas. Teléfono 291416.

TRASPASO ultramarinos. Razón: Calle Gasarón de Gotor, 13, bajo. Vinos.

SE TRASPASA tienda, por no poder atender. Calle Lepanto, 21. Las Fuentes.

TRASPASO extraordinaria tienda de drogas, perfumera y artículos de limpieza. 300 metros de tienda y 280 de sótano. Teléfono 220435.

TRASPASO pastelería con obrador. Fernando Católico, 40.

TRASPASO por enfermedad taller electromecánico, bar ratísimo. Teléfono 236189.

TRASPASO discoteca bar Nuestra Señora de las Nieves. Final autobús Casa Blanca. Bar. Por la tarde

SE TRASPASA local comercial 33 m. y sobrepisos, sector Calvo Sotelo. Mañanas, 10 a 1. Teléfono 233569.

TRASPASO tienda en Dr Iranzo, 57, local apto para cualquier negocio, poca renta. Llamar al teléfono 295174.

POR no poder atender traspaso perfumera-mercadería-pastelería, en buenas condiciones. 276175.

BAR, ocasión, inmejorable. Teléf. 255049.

## VARIOS

PINTOR - empapelador, económico, rápido, y de confianza. Teléfonos 234345 y 379720.

RESTAURACIONES de tapicerías, sillerías y trétilos. Muebles Olimpia. Paseo de Cuéllar, 7. Teléfono 274414.

## TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS	22-22-22	23-77-00
CASAS DE SOCORRO: Paseo de la Mina	22-39-13	22-39-13
Clinica Facultad de Medicina	22-49-21	22-49-21
Sanatorio «San Jorge» (Delicias)	33-10-77	33-10-77
Cruz Roja	22-48-84	22-48-84
GUARDIA CIVIL: Comandancia	29-20-80	29-20-80
Servicio de Tráfico	29-21-51	29-21-51
GUARDIA MUNICIPAL	22-81-23	22-81-23
GRUAS GARCIA	22-09-93	22-09-93
HOSPITAL DISPENSARIO PUBLICO. Ambulancias. Casa de Socorro. Cruz Roja	22-48-84	22-48-84
HOSPITAL MILITAR	25-08-07	25-08-07
HOSPITAL PROVINCIAL	22-19-65	22-19-65
POLICIA. Servicios muy urgentes	091	091
Jefatura Superior	22-67-21	22-67-21
Comisaría Arrabal	29-28-24	29-28-24
Comisaría Centro	21-78-86	21-78-86
Comisaría Delicias	33-28-37	33-28-37
Comisaría San José	22-69-85	22-69-85
Comisaría Estación Portillo	22-73-75	22-73-75
Comisaría Estación Arrabal	22-67-10	22-67-10
Policia Armada	22-67-77	22-67-77
PRACTICANTES DE URGENCIA	21-39-95	21-39-95
SEGURIDAD SOCIAL: Urgencias	35-57-00	35-57-00
Residencia «José Antonio»	35-57-00	35-57-00
Centro de Rehabilitación	34-47-06	34-47-06

## LLAMADAS UTILES

AGENCIA DE VIAJES «WAGONS LITS»	22-61-41	22-69-16
TAXIS	22-27-02	22-27-02
TELEBEN (Telegramas por teléfono)	22-93-71	22-93-71
TELEX (Cabinas pública 58077)	22-69-52	22-69-52

## GUIA MEDICA DE ZARAGOZA

### DOCTOR BERNAD

### CIRUGIA ESTETICA

INDEPENDENCIA, 3, 4.º - De 5 a 7 - TELEFONO 22-10-60

ANGIOLOGIA  
E. GUALLAR BRUMOS. - Trastornos de la circulación de la sangre: varices, úlceras de las piernas, flebitis lumbar. Calvo Sotelo, número 42. De doce a una y de cuatro a siete. Teléfono 22 76 50.

APARATO DIGESTIVO (Medicina y cirugía)  
DOCTOR MOLINER. - Estómago, hígado, intestinos, afecciones ano rectal. Consultas: de cuatro a siete. Calvo Sotelo, 36. Teléfono 22 88 96.

ENFERMEADES DE LA PIEL  
DR. ANTONIO ZUBIRI. - Piel. Radioterapia cutánea. Consulta: de 5 a 7 y previa petición de hora. General Franco, 94. Teléfono 22 65 42.

DR. MARRON GASCA. - Cancerología cutánea, radioterapia superficial. Consulta: de cuatro a siete. Teniente Coronel Valenzuela, número 5, segundo. Teléfonos 23 10 33 y 23 18 40.

REUMATISMO  
M. FERRER. - Enfermedades de los huesos y articulaciones (reumatismos y clásica). Albarola, 6, escalera 1.ª planta 2.ª, letra C. Consultas: de 3:30 a 6:30. Teléfono 23 52 41.

ANGEL BUEBO GARCIA. - Diplomado en Reumatología. San Vicente de Paúl, 1, principal B. Teléfono 23 31 30.

DR. CALATAYUD. - Parálisis, reuma, clásica. Consulta: Calvo Sotelo, 7, segundo A, derecha. Teléfono 29 01 42.

HEMORROIDES FISURAS  
Sin operación, L. MARTI CORNEL. - Consulta: de once a dos. General Franco, 43, entre-suelo. Teléfono 22 65 43.

OFTALMOLOGIA  
(Enfermedades y cirugía de los ojos)  
R. PEREZ ARAMENDIA C. - Consulta: Alfonso I, 23, De 11 a 1 y de 5 a 7. Teléfono 23 65 59.

OTORINOLARINGOLOGIA  
RAMON MARTINEZ BERGANZA. - Avenida de Goya, 58. Teléfono 22 06 49. De 4 a 5, menos sábados y festivos. Horas convenidas.

PULMON Y CORAZON  
DR. ENRIQUE NAVARRO SALAS. - Médico ex interno C. S. Valdecilla. Rayos X. Electrocardiografía. Pruebas alérgicas. Costa, 3, segundo derecha. Teléfono 22 38 08.

VENEREO - PIEL ANALISIS  
DR. BUSTAMANTE. - Urinarias, fimosis. Consultas: de 10 a 1 y de 6 a 8. Azoque, 4. Teléfono 23 08 69.

## ORTOPEDIA ARAGONESA

Técnico ortopédico: EUSEBIO LUIS BUIL  
Piernas de ventosa, en plástico, duraluminio y fibra sintética, ALEMANAS y fabricadas en nuestros talleres  
Brazos de ventosa, con mano rotatoria, ALEMANES  
Férulas, corsés y collarettes cervicales, en plástico  
Aparatos de parálisis, en duraluminio  
Cumplimiento toda clase de recetas médicas. Visitó a domicilio. Talleres y consulta: IBOR, 19 - Teléfono 29-39-13 - ZARAGOZA

## Julian Teixeira Palomar

## BOLSA DE MADRID: Jornada tranquila

MADRID, 23. — Continúa el mercado de valores un tanto irregular y con aspecto cansino. A pesar de que asistió mucho público, hubo poca animación en los corros, a excepción del eléctrico y el siderometalúrgico. Muchos se vacilaron antes de que el sonido del timbre anunciara cambio de valores a cotizar. Al cierre, predominio de operaciones con algo de dinero para algunos valores y bastante papel de otros, entre los que aparece algún que otro valor bancario.

En este sector, a pesar de que hoy hubo menos bajas que ayer, continúan predominando las pérdidas. Destacan Bilbao, Fomento, L. Quesada y Santander, que pierden 10 enteros, e Industrial de Cataluña, que deja 15 puntos en esta sesión. El resto de pérdidas y alzas, si exceptuamos Noroeste, que gana 25, y Valencia, que gana 10, oscilan entre 2 y 7, tanto en uno como en otro sentido.

En eléctricas aparece una ligera alza, cotizando negativamente Sevillana, que pierde 3 enteros, y Reunidas, que se deja sólo medio duro. El resto mejora su situación, con la ganancia de 4 duros y medio en la cotización de H. Cataluña, que confirma su firmeza.

En cuanto al resto del mercado, al finalizar la sesión sólo había dinero para papeles, algún valor siderometalúrgico y alguna inmobiliaria. Los derechos de suscripción acusan la marcha de las acciones, aunque el cupón de Galerías Preciados cotiza 5 pesetas más que en su cambio precedente.—PYRESA.

**CUADRO DE VALORES**  
 BANCOS. — Zaragoza, 1.102 (+); Atlántico, 1.200 (+1); Exterior, 606 (-2); Bilbao, 1.234 (-10); Bankunión, 728 (papel); Central, 1.186 (-5); Banesto, 993 (-5); Eurobanco, 721 (+2); Indubán, 875 (-3); Fomento, 1.002 (-10); General del Comercio, 831 (-2); Gracia, 769; Herrero, 1.350 (dinero); Hispano, 918 (-7); Ibérico, 1.149 (-5); Cataluña, 892 (-15); Industrial de León, 690 (-8); López Quesada, 1.170 (-10); Mercantil, 1.188 (+2); Noroeste, 805 (+25); Occidental, 853 (+3); Popular, 1.133; Rural y Mediterráneo, 725 (dinero); Santander, 1.185 (-10); Urquijo, 1.044 (-5); Valencia, 1.830 (+10); Vizcaya, 965 (-5).

**AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD.** — Viesgo, 294 (+1); Eléctricas Reunidas, 123'50 (-0'50); Fecsa pequeñas, 266 (+1); Fecsa grandes, 261; Fenosa, 175; Hidroeléctrica del Cantábrico, 382 (+2); Catalu-

MINERAS. — Duro Felguera, 150 (+0'50); MONOPOLIOS. — Campsa, 435; Tabacalera, 500; NAVEGACION Y PESCA. — Astilleros, 102 (-3); Transmediterránea, 188; Naval de Levante, 167 (-4).

**PAPEL Y ARTES GRAFICAS.** — Papelera Española, 122 (+5); Papeleras Reunidas, 97 (dinero); QUIMICAS. — Cros, 268 (+4); Energías, 188'50 (-0'50); Española del Oxígeno, 540 (-10); Explosivos, 357 (+7); Insular del Nitrógeno, 148 (+2); Petróleos, 435 (-4); Hidro-Nitro, 241 (dinero); SEGUROS. — Fenix, 700.

**SIDERURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS.** — Altos Hornos, 229'50 (+1'50); Auxiliar, 121 (+0'50); Santa Bárbara, 140 (-1); Material, 142; Nueva Montaña, 156 (-3); Española del Zinc, 155 (+4); Tubacex, 219'50 (-2'50); Citroën, 150 (-1); Fensa, 278; Fasa, 245; Santa Ana, 104 (-1).

**TELEFONIA Y RADIO.** — Telefónica, 393 (+1); Marconi, 190 (dinero).

**TEXTILES.** — Sniace, 165 (+0'50).

**TRANSPORTES.** — Metropolitana, 230; FONDOS DE INVERSION. — Nutofondo, 2.516'40; Inrenta, 1.726'92; Eurovalor I, 2.169'90; Eurovalor II, 558'41; Anorofondo, 1.695'52; Mediterráneo, 673'96; Suma, 1.499'78; Rentfondo, 661'61; Gesta, 1.102'82; Gesval, 110'54; Pontisa, 1.172'19; Fondonor, 128'39; Ban serifond, 118'53; Flaminex, 128'30.

**CUPONES.** — Fenix, 143 (-1); Banca López Quesada, par, 262; Banca López Quesada, lib. 54; Galerías Preciados, 295 (+5); Bankunión, 380 (-12).

**INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES.** — Bancos comerciales, 116'07; bancos industriales, 120'41; eléctricas, 108'86; inversión, 122; alimentación, 107'97; construcción, 116'95; monopolios, 106'39; minero siderúrgicas, 110'05; químicas y

textiles, 116'07; varias, 110'62; general, 111'75.—PYRESA.

## BOLSA DE BARCELONA

BARCELONA, 23. — La sesión de cierre en la Bolsa de Barcelona ha tenido como resultado un debilitamiento general de la tendencia, consecuencia de los moderados reajustes sufridos por la mayoría de valores que habían acumulado ganancias en las últimas jornadas, pero la opinión general coincide en atribuirlo más a una mera lógica realización de beneficios que a un cambio de tónica del mercado, ya que en diversas clases de títulos no ha faltado una firme demanda aunque selectiva.

De las 104 clases de acciones cotizadas en suben, 65 retroceden y 27 repiten cambio. El índice pierde 50 céntimos, quedando a 117'41, lo que representa todavía una ganancia semanal de 181 puntos. — C.F.R.A.

## CUADRO DE VALORES

(Facilitado por el Banco Central)  
 Banco Central, 1187 (-4); Tabacos Filipinos, 157 (-4); Aguas de Barcelona, 293 (-1); Motor Ibérica, 276 (+3); Cementos y Portland, 452 (-); Cros, 268 (-); Telefónica, 390 (-1); Española de Petróleos, 436 (-1); Explosivos, 356 (-1); Gral. Azucarera, 135 (-); Sansón, 288 (+3); Industrias Agrícolas, 294 (+4); Transmediterránea, 187 (-1); Carburos Metálicos, 580 (-); Ferrocarriles de Cataluña, 119 (-); Catalana de Gas, 181 (-1); Sevillana, 300 (-2); Sniace, 163 (+1); Dragados y Construcción, 1220 (-2); Químicas Galicias, 202 (-); La Seda de Barcelona, 425 (-8); Fecsa de 5.000 pesetas, 261 (-); Fecsa de 1.000 pesetas, 266 (-); Seat, 395 (-10).

## BOLSA DE BILBAO

BILBAO, 23. — Termina la tanda semanal de la Bolsa bilbaína con una negociación carente de viveza y con una contratación sin fuerza.

Nuevamente, débiles los bancos, que al cierre aparecen en mejor disposición de dinero, pero sin prisa por comprar. En el resto de los sectores, nada de particular.

Los comentarios en los corrillos del parquet se centran en torno a los acontecimientos monetarios internacionales, que obligan a muchos a adoptar las naturales posiciones de reserva. — C.F.R.A.

## CUADRO DE VALORES

(Facilitado por el Banco Central)  
 Naviera Aznar, 130 (-4); Naviera Bilbaina, 315 (+4); Hidroeléctrica Española, 274 (+3); Iberduero ordinarias, 343 (-); Eléctricas Reunidas, 124'50 (+1'50); Electra de Viesgo, 286 (+3); Explosivos, 356 (+6); Banco Central, 1.187 (-5); Banco de Bilbao, 1.230 (-); Banco de Vizcaya, 987 (+5); General Azucarera, 134'50 (+1'50); Sniace, 166 (-4); Nitros de Castilla, 138 (-2); Santa Bárbara, 135 (-1); Babcock y Wilcox, 151 (+2); Sefanirto, 136 (-1).

## CORDIALISIMO HOMENAJE A DON RAFAEL FAYANAS

En el hotel «Goya» de nuestra capital se celebró anoche una cena de despedida y homenaje a don Rafael Fayanas, delegado provincial de Mutualidades, que ha cesado, por jubilación, de su cargo, tras amplia y fructífera labor en el mismo. Al simpático acto asistieron los delegados provinciales de Trabajo, don Camilo Sueiro; el delegado de la Organización Sindical, don Rafael Ruiz Ortega; la rectora de la Universidad Laboral Femenina, doña Victoria Eiroa; el presidente de la Asamblea Provincial de Mutualidades Laborales, don Ramón Sanz Ocazberro, así como otras altas personalidades de la vida social, sindical y mutualista de nuestra provincia.

Al término de la cena tomó la palabra el señor Sanz Ocazberro, quien resaltó las conocidas virtudes de todo orden que adornan la personalidad del señor Fayanas, quien tras estos veinticinco años de incansable labor en pro del Mutualismo, deja en Zaragoza una honda huella que no se borrará a lo largo del tiempo. Más tarde destacó algunos de los principales logros del homenajeado y ensalzó los numerosos éxitos por él conseguidos.

Don Ramón Fayanas agradeció después vivamente estas palabras y la presencia de todos los asistentes, y contó algunas de sus experiencias de los primeros pasos del mutualismo, hoy fuertemente afianzado con las nuevas disposiciones. Señaló que todas estas alabanzas no debían ser destinadas a él, sino a los numerosos colaboradores que tanto en los organismos representativos del Gobierno, como en los propios funcionarios de Mutualidades. Terminó resaltando la labor de los sucesivos ministros de Trabajo, comenzando por don José Antonio Girón, pionero de la Seguridad Social en España.

En HUESCA puede adquirir **AMANE CER** en: Quiloso VDA. DE SANZ Porches de Galicia. Quiloso EUGENIO SANTIAGO Porches de Galicia. Quiloso HIJOS DE VALERO Porches de Galicia.

# JUNTAS GENERALES ordinaria y extraordinaria del BANCO DE FOMENTO, S. A.

## Brillante ejercicio con aumento del 94 por 100 de recursos por acreedores

## Elevación del dividendo 135 millones de pesetas a reservas

## Autorización al Consejo para emitir bonos de caja y ampliar el capital social

Eujo la presidencia de don Pedro Guerrero Jurado, Vicepresidente y Consejero Delegado, se celebraron las Juntas Generales, ordinaria y extraordinaria, del Banco de Fomento. El Salón de Actos del Banco Central resultó insuficiente para acoger a la masiva asistencia de accionistas.

En la primera de las citadas asambleas, el señor Guerrero hizo un exhaustivo análisis del ejercicio económico del Banco en 1972, durante el cual manifestó la entidad haber continuado firmemente su crecimiento y fortalecimiento.

Destacó el aumento de los fondos propios, que alcanzan al cierre del ejercicio la cifra de 1.335 millones de pesetas. Los fondos ajenos, sin incluir los procedentes de bonos de caja han llegado a 4.103 millones, lo que supone casi el doble sobre la misma clase de recursos al 31 de diciembre de 1971, con un coeficiente de incremento de 94,37 por 100.

Incluyendo el importe de los bonos de caja del Banco en circulación, que se eleva a 5.800 millones, la cifra total de recursos ajenos se eleva a 14.251 millones de pesetas.

Los créditos concedidos por el Banco alcanzan la cifra de 8.384 millones de pesetas, es decir, un aumento de 2.296 millones sobre la de ejercicio precedente, mientras que la cartera de efectos suma 3.171 millones de pesetas.

En total, la masa de créditos utilizados es de 11.555 millones, que representa una diferencia con el ejercicio precedente de 3.601 millones, o lo que es igual, un incremento porcentual de 45,27 por 100.

Los productos totales del Banco al 31 de diciembre de 1972, alcanzan la cifra de 1.226 millones de pesetas, frente a los 814 que se obtuvieron en 1971. Los beneficios netos aumentaron desde 196 millones del pasado año, a 263. Ello significa una diferencia entre los respectivos beneficios netos en ambos ejercicios de 66,27 millones de pesetas y un incremento porcentual del 33,67 por 100, lo que permite destinar a dividendo 67,5 millones de pesetas (6 por 100 sobre capital y reservas, máximo permitido por la legislación vigente). El dividendo neto por acción resulta de 42,50 pesetas. Las reservas aumentaron en 135 millones de pesetas.

Se refirió a la continuación de la autorización solicitada por el Consejo para emitir bonos de caja hasta la cifra de 5.000 millones de pesetas, aclarando que dichos bonos no estarán dotados de convertibilidad.

Dichas reservas, con las características y denominación de «reservas por prima de emisión», permitirán, además de elevar considerablemente el dividendo a repartir en beneficio de los accionistas, y fortificará de manera importante la solidez del Banco de Fomento y sus posibilidades.

Insistió el señor Guerrero en que los intereses del Banco no pueden considerarse separados en ningún momento de la conveniencia de los señores accionistas.

Se refirió a continuación a la autorización solicitada por el Consejo para emitir bonos de caja hasta la cifra de 5.000 millones de pesetas, aclarando que dichos bonos no estarán dotados de convertibilidad.

Por lo que no afectarán en ningún sentido a las acciones.

Por último, se refirió a la autorización que igualmente se solicitaba de la Junta para ampliar el capital, al amparo de lo que establece el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas, por un importe igual a la mitad del capital desembolsado y para hacerlo en una o varias veces, en las fechas que se considerase más conveniente.

Terminó agradeciendo a los asistentes la confianza que tienen depositada en el Consejo de Administración, y transmitiéndoles en nombre de éste la seguridad, cada vez más fundada, en el porvenir del Banco.

Abierta discusión sobre los puntos del orden del día de la Junta General, el señor Guerrero, contestando a la pregunta formulada por un señor accionista, ratificó que las ampliaciones de capital para la convertibilidad de los bonos de caja no hacen más que fortificar al Banco y abrir nuevas posibilidades en beneficio de los accionistas y que la autorización que se solicita para ampliar el capital era independiente de aquéllas, y que, desde luego, sería utilizada, porque éste era el propósito del Consejo de Administración, aun cuando, hasta tanto no terminase la conversión en curso de bonos de caja, no podía concretar la fecha de aquélla.

Intervino a continuación otro señor accionista, pidiendo constase la autorización solicitada por el Consejo para emitir bonos de caja hasta la cifra de 5.000 millones de pesetas, aclarando que dichos bonos no estarán dotados de convertibilidad.

La Junta aprobó, por unánime aclamación, todos los acuerdos.

Recordó seguidamente que la última incorporación a capital procedente de la cuenta de Regularización se había efectuado en el ejercicio de 1972, por lo que en el transcurso de cinco años, el capital social quedó incrementado en un 100 por 100, sin desembolso de ninguna clase por parte de los accionistas, que recibieron gratuitamente las acciones representativas del aumento.

Hizo resaltar que durante el transcurso de 1972 las acciones del Banco de Fomento habían tenido una activa contratación en Bolsa, cotizando prácticamente la totalidad de los días hábiles de mercado y por un volumen realmente importante.

Se refirió a los bonos de caja emitidos por el Banco hasta la fecha, que integran las emisiones I a V, por un importe nominal de 6.500 millones de pesetas, de los cuales han sido amortizados, hasta el 31 de diciembre de 1972, 700 millones. En consecuencia, el importe de bonos en circulación al final del ejercicio pasado era de 5.800 millones de pesetas. Todos estos títulos han tenido una activa contratación en Bolsa, por un volumen superior a los 800 millones de pesetas y por una frecuencia de contratación como consecuencia de lo cual gozaron de absoluta liquidez por el propio juego de la oferta y la demanda.

Se refirió también a la inauguración de la nueva Sucursal del Banco en Zaragoza, situada en uno de los más céntricos lugares de dicha ciudad. Además, el Banco cuenta con oficinas abiertas en Madrid, San Sebastián y Barcelona, y para 1973 tiene previsto continuar su expansión con el establecimiento de nuevas sucursales que permitan a la entidad ampliar su órbita territorial, ayudando al impulso industrial y agrícola de nuevas zonas.

Se refirió a la propuesta del Consejo a la Junta para designar vocal de aquélla a don Eufanio Rínduejo Brevia, para el que tuvo frases de elogio, recordando que el señor Rínduejo, desde su cargo de Director General del Banco, le había prestado su dedicación con una eficacia y brillantez que no era necesario destacar, por ser de todos conocidas.

Finalmente, manifestó su satisfacción por la dedicación, lealtad y eficacia del personal que compone la totalidad de la plantilla del Banco y que puso de relieve ante la Asamblea.

A continuación, constituida la Junta General extraordinaria, don Pedro Guerrero explicó detenidamente los fundamentos de la Moción y de los acuerdos que, en relación con los puntos del orden del

# LOS TOROS

## La fiesta, por culpa del toro y presiones poderosas, está hoy alicaída

### Opiniones del veterinario don Francisco Trillo

En «El Ruedo» viene una entrevista de Mariano Tudela con nuestro buen amigo don Francisco Trillo, veterinario especializado en el toro de lidia. El doctor Trillo inició precisamente en nuestra ciudad sus interesantes estudios sobre las reses bravas y actualmente es una verdadera autoridad sobre esta materia. De su entrevista sacamos algunos párrafos que, por su interés, bien merecen su difusión:

«Para mí, el toro, el toro lo es todo en la corrida, a nivel popular y masivo. Y para demostrar su importancia, aisladamente considerado y en la corrida, podemos establecer comparación con los demás animales domésticos y salvajes. El toro no finge, no engaña; el toro es distinto a todo. Y además destaca por su nobleza y libertad de expresión, entre todos los animales domésticos y salvajes. Pero, eso sí, para obrar de tal manera ha de producirse en autenticidad de raza, como tiene que ser para el torero. Pero... A veces es otra cosa; no, no es como debería de ser.

Nos hemos encerrado en un despacho de la Redacción. Trillo me habla con voz suave, lenta, midiendo con precisión cada palabra. —Condiciones necesarias del toro es su acción funcional. Ha de poder disponer de un mínimo de fuerza, como animal atlético, de pelea, que ahora exhibe tan resentida, para poder satisfacer su condición genuina de acometividad. Está claro que en el punto medio de aptitud está la virtud, que ahora no se busca, por aquello de la prisa o de las finanzas... ¿Qué pena! El toro es único en la creación, en el mundo irracional, y tenemos que convencernos de que para ello ha de ofrecer estampa de dimensiones medias, de presentación cómica, sin exageraciones ofensivas. ¡Es que no reside ahí su condición específica, como la ubre en la vaca de leche holandesa, o los lomos y carne de primera clase en el vacuno Hereford? El toro ha de disponer de su peculiar morrillo y del tipo zootécnico, en suma, que hoy no tiene, y así su estampa destacaría y atraería al observador, revolviéndose.

Trillo, mientras habla, mira hacia la lejanía. Frente a nosotros, por el ventanal, se ve la nieve serrana. Se divisa, con esfuerzo, Cuelgamuros. Y se advierte El Escorial. Y, a la derecha, se contempla, arracimado, Colmenar Viejo.

El toro, finalmente, ha de disponer de la bravura precisa. El toro, en autenticidad humanizada, apto para el toro moderno, es como debe existir. Y no como lo contemplamos ahora, en sentido mayoritario, en los extremos dominantes de exceso y de defecto en sus cualidades genuinas de toro de lidia, es decir, fuerte o débil, sin buscar al producto que de buen juego, por parte del observador, revolviéndose, que también compromete a menos, ya que a él puede echarse la culpa de no dar buen juego... Pero yo

se sabe que ese toro lo hace el hombre, porque de ser auténtico la culpa sería de otros, y no suya, si no se le sacaba el debido provecho... Por eso, amigo Mariano, el toro de hoy se encuentra incluido entre los seres de nuestro planeta, amenazados o ya víctimas de la contaminación o peligro de desaparición en autenticidad, esto es, como riqueza zoológica estimada, como lo es el toro, nivel internacional.

Pero el sentimiento taurico del doctor Trillo no le invalida para pensar en la fiesta a lo largo y a lo ancho, de arriba abajo, en toda su dimensión. Muchos de los artículos que él publica atienden a otros aspectos del espectáculo. Se centran en éste como tal, para su mayor realce dentro de su natural brillantez. Le llevo a este terreno, y no sin dificultad, porque nuestro hombre me sigue hablando del toro.

—El espectáculo, por culpa del toro y de las presiones poderosas, está hoy alicaído. Hay quien dice que la corrida está enferma a causa del estado del toro, pero hay que pensar que esta causa tiene arreglo. Es mucho peor la causa coadyuvante, o sea el giro que se está dando al espectáculo. Ya el torero no cobra a las doce de la mañana, ni muchas veces puede comprobar el estado de sus cuentas. Y, sobre todo, ya no tiene demasiado valor para el obtener orejas en Madrid, en Sevilla o en cualquier otra plaza. Con esto el torero adquiere un adocenamiento que desemboca en una especie de menester de ornales, por no decir de jornaleros, del torero. Y es que los toreros, ganaderos y empresarios ponen muy poco interés en sus cometidos específicos. Claro que la corrida está enferma, pero de esta enfermedad quieren salir todos, aunque nadie se atreve a iniciar la salida. Por todo ello, el espectáculo necesita un enderezamiento, como lo necesita la torre de Pisa... No, claro que no es bueno el momento actual de la fiesta, aunque sea colosal para una minoría. Hoy el toro no se hace er, los ruedos, sino en un velador, o en la moca ante una suculeta comida. Aquí se eleva a los toreros, se les hace y se les deshace...»

## LA PLAZA DE VISTA ALEGRE

PARA JOSÉ ANTONIO Y JAVIER «CHOPERA»

Por fin, ya tiene empresa para este año la madrileña plaza de Vista Alegre, pero no han sido ni Agustín ni Álvarez ni Jaime Osios los «agraciados» por parte de Luis Miguel Domínguez propietario del citado coso, pues el arrendamiento lo ha concedido a José Antonio y Javier Martínez Uranga la parte juvenil de la repartida empresa «Chopera».

Los nuevos empresarios tienen el decidido propósito de promocionar en aquel ruedo las novilladas, única clase de festejos que allí se celebran.

# LA PUERTA DEL CARMEN SE HALLA EN PELIGRO

## • Han cedido sus cimientos



La Alcaldía de Zaragoza nos envía esta nota:

«Nuestra famosa Puerta del Carmen, que es la única que perdura a través de los tiempos, de las varias que tuvo la ciudad, se encuentra actualmente necesitada de una nueva reparación que se ha de acometer, en breve, para su debida conservación.

Esta Alcaldía considera que Zaragoza no puede consentir, en manera alguna, que tal monumento histórico nacional, así declarado en 21 de febrero de 1908, según consta en la papeleta número 1.059 del Catálogo de Monumentos, sufra los perjuicios de la acción de los agentes atmosféricos, de la circulación, etc., y pongan en peligro su permanencia. Debemos todos, desde el alcalde hasta el último ciudadano, enorguillarnos de su existencia, y por ende, esforzarnos al máximo por su adecuada conservación, cuyos muros testificarán las más heroicas proezas en los combates del 15 y 18 de junio, 2 y 22 de julio y, sobre todo, del inolvidable 4 de agosto de 1808.

Así honremos, cual se merecen, a muchos antepasados nuestros que, como Larriña, Taboada, Rincón, Juan del Pont, Lorenzo Cerezo y el capitán Romeo hallaron gloriosa muerte en la defensa de esta Puerta.

Uno de los retoques que fue preciso realizar en la misma, se llevó a cabo en 1965, procediéndose entonces a su reparación y consolidación, ensanchando las cimentaciones y reforzándolas, a la vez que se renovaron algunos sillares, que se hallaban en mal estado.

La permanente inspección que sobre esta clase de monumentos se viene ejerciendo ha hecho que actualmente se observaran varias deficiencias, como son: haber cedido la cimentación, probablemente por las vibraciones de la circulación circundante y por la acción de las aguas, bien de lluvia o de riego, que

han socavado el terreno; rotura de algunos elementos de mampostería y descomposición de la piedra por la acción del agua, hielo, gases de vehículos, etcétera, etcétera.

A la vista de todo ello, la Alcaldía se ha apresurado a informar de tal estado a la Dirección General de Bellas Artes, de quien depende esta clase de monumentos, quedando a la espera de las normas que aquel

## NOTA DE LA REDACCION

El súbito descubrimiento, por parte de las autoridades municipales, del peligro que se cierne sobre la estabilidad de nuestra histórica y gloriosa Puerta del Carmen, es un poco tardío, sobre todo cuando, en más de una ocasión, desde este y desde otros periódicos se ha llamado previamente la atención de dichas autoridades y de los técnicos que de ellas dependen.

Se trata, por tanto, de un caso típico de desatención y abandono, pese al simbolismo que la célebre Puerta lleva consigo, pues las causas que ahora se apuntan, en nota oficial, han sido denunciadas por los medios de información reiteradamente.

Primero, habría que buscar los nombres de los técnicos que dieron por bueno el estado del subsuelo sobre el que se asienta la Puerta; segundo, saber por qué se decidió hacerla centro de fuertes giros de la circulación rodada, lo que sin duda ha minado la solidez de los cimientos, pues cualquier conductor, sin necesidad de título académico alguno, sabe que el giro de un móvil sobre su eje desplace el centro de gravedad de aquél, recargando al mismo tiempo todo el peso del móvil en cuestión sobre la zona exterior del radio de giro; tercero, la acción del riego de los jardincillos que se plantaron en torno a la Puerta del Carmen, era lógico que minase la solidez

alto organismo tenga a bien detallarla.

Entre tanto, se han dispuesto las oportunas medidas de seguridad y se va a proceder a un estudio de protección contra los elementos atmosféricos, a los que tan claramente se halla expuesta nuestra querida Puerta del Carmen, con el fin de mantenerla enhiesta, como hito representativo del valor heroico de nuestra Inmortal Ciudad.

de los repetidos cimientos, pero la orden de regar aquella zona a caño libre partió siempre de la órbita municipal; cuarto, el transcurso del tiempo es lógico que altere la composición de la piedra, pero sobre esto se ha dicho y se ha escrito muchísimo, por lo que nos extraña que no haya llegado a la preocupación municipal antes de ahora, y quinto, las raíces de los arbustos que, natural y espontáneamente brotan entre las piedras, con el paso de los años van minando tanto la contextura de aquéllas como la argamasa que las une, máxime si ésta, por la época en que fue aplicada, no está hecha a base de ningún cemento insequeable a las erosiones citadas, sino que es una simple mezcla de tierra y agua, de barro.

Cuando se construyeron algunos de los adosados que rodean a la Puerta del Carmen, se había mucho del desconocimiento estético de quienes los autorizaron, y también del peligro que entrañaría socavar la base de aquellos alrededores, para buscar profundas cimentaciones, ya que se trata de auténticos rasca-cielos.

Que la Puerta del Carmen había de verse afectada irremisiblemente por el paso de los siglos, es una verdad evidente. Pero que se haya hecho algo decisivo en su favor, pese a haber sido recordado en la Prensa zaragozana, es otro cantar.

DOS MINUTOS EN REQUETE ARAGONES, 12

A OVIEDO, CON LOS PREVISTOS

BARINAGA, PENDIENTE DE TENSI Y MARIANO

No hubo novedades de última hora y el Real Zaragoza, tras una ligera sesión en «La Romareda», emprendió ayer la marcha hacia Oviedo, via Madrid, en donde estaba previsto que se uniera a la expedición del internacional Violeta. Así las cosas, Carriega presentará en el «Carlos Tartiere», ante el cuadro ovetense, la alineación anunciada, esto es: Nieves; Rico, González, Royo; Ruiz Igarúa, Violeta; Rubial, García Castany, Ocampos, Molinos y Galdós. Se confirman, pues, las novedades de Ruiz Igarúa y Galdós, completando el grupo Villanova, Vallejo, Duñabettia y Leirós. Al regreso, como se ha dicho, los blanquillos volverán a Calatayud, donde ya estuvieron con ocasión de la visita del Valencia. Ahora, a partir del lunes, en el hotel «Rogelio», montarán su «cuartel general» hasta el mismo miércoles, fecha señalada para el partido de vuelta con el Sevilla, compromiso que se afrontará con un mínimo resultado adverso, situación que se presenta muy favorable para seguir adelante en el torneo del ko.

BARINAGA, CON PROBLEMAS

En contacto telefónico con Oviedo, los queridos compañeros de la Prensa ovetense nos decían anoche que Sabino Barinaga —sustituyó hace poco al doctor Toba— no ha podido ser muy explícito en esta ocasión y en estos momentos no tiene alineación oficial. Su silencio viene obligado por las circunstancias que concurren en la defensa Tensi y en el goleador Mariano. Han venido siendo esta semana baja por lesión, pero en la jornada del viernes respondieron con cierta normalidad. Pese a este buen indicio, Barinaga no dará a conocer sus cartas hasta hoy, sábado, fecha en la que hará su último repaso de efectivos disponibles.

Al margen de todo ello, los críticos asturianos señalan como «once» más probable el siguiente: Lombardía; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Jacquet; Javier, Bravo, Mariano, Galán y Uria. Y puestos a especular, señalan que si Tensi no estuviera en condiciones sería sustituido por Vicente. Abundan en el hecho de que es novedad la presencia de Jacquet como volante, para actuar como hombre de cierre, misión que cumplió con acierto en «Los Cármenes». No obstante, tampoco Barinaga confirmó esta posibilidad, aunque se insistía en ella por cuanto Chuzo continúa en el dique seco, por lo que no es aventurado asegurar que Jacquet tenga esa misión. Por lo demás, el ambiente en Oviedo es de confianza en su equipo, optimismo nacido en la misma necesidad que tienen de los dos puntos, ya que consideran imprescindible la victoria para seguir albergando esperanzas de cara a mantener la categoría al final. Es lógico que así piensen y esos sean sus deseos. Pero allí estará el Zaragoza dispuesto también a salirse con la suya: enjuagar el Zaragoza. ¿Quién se llevará el gato al agua? Los dos pueden hacerlo, esa es la verdad.



Barinaga

ANGEL GIMENEZ

Campeonatos nacionales femeninos de balonmano

ZARAGOZA GANO FACIL A BURGOS (19-2)

Anoche dio comienzo, en el Salduba, la fase de sector de los XVI Campeonatos Nacionales Femeninos de Balonmano, que se prolongarán hasta mañana, domingo. El equipo Medina de Zaragoza se impuso con toda claridad al Medina de Burgos, derrotándole por 19-2. El primer tiempo registró el tanteo de 7-2.

La superioridad del conjunto zaragozano fue manifiesta en todos los sentidos, demostrando mejor técnica y mayor conjunción.

Alineaciones y anotadoras: BURGOS: Martínez, Gallo, González, González G., Lafont Heras, Velasco, Porras (2), Lage y Prusitiell. ZARAGOZA: Miñana, Decodos, Oca (2), Márquez (1, de penalty), Ortega (1, de penalty), Burgos (4), Urés (6), Cerrada (3), Gascón, Mateos, Renales (2), Pradas, portera suplente.

Hoy se enfrentarán el Migaín de Vizcaya y el Medina de Zaragoza.

LIGA NACIONAL

MADRID, 23.—Los encuentros correspondientes a la próxima jornada de la Primera División de balonmano, que se disputarán el próximo domingo, día 25, son los siguientes:

- GRUPO I. — Beti-Onak - Paloma, Dom Bosco - San Salvador, La Salle - Sporting, Teuco - Eguía, Sallesko - Arrate, Vizcaya - Academia Octavio y CAU - Donibane. GRUPO II. — Córdoba - Palautordera, Barcelona - Boscos Zaragoza, Crevillente - Balón de Cádiz, Helios - Dominicos de Valencia, Valencia - Dominicos de Zaragoza.

ANDRES GIMENO, A ESTADOS UNIDOS

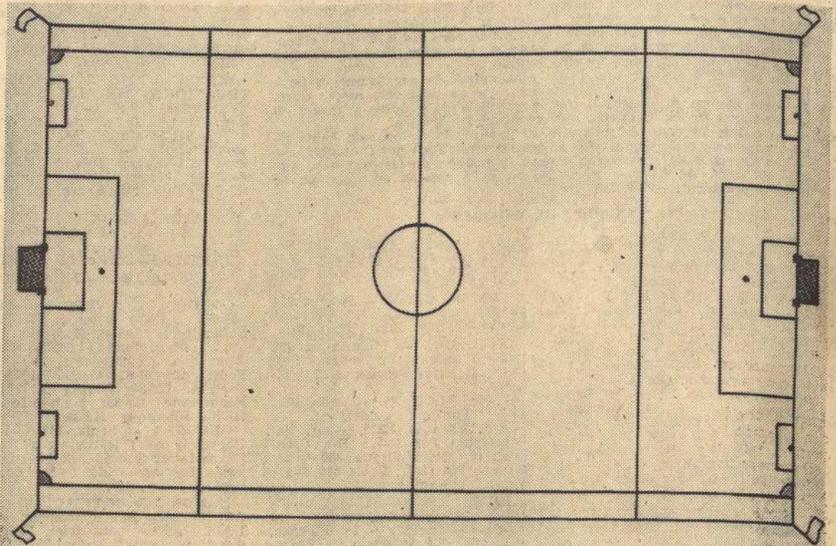
BARCELONA, 23. — El tenista español Andrés Gimeno marchará a Estados Unidos el domingo, con objeto de participar en los torneos internacionales de Hampton, Puerto Rico y Caracas. Hacia mediados de marzo regresará a España para intervenir después en varios torneos del circuito del Mediterráneo, como preparación para los partidos de Copa Davis que el equipo español ha de jugar en la temporada. PYRESA.

TRIUNFO DE GISBERT

SALISBURY (Estados Unidos), 23. — El español Juan Gisbert ha vencido al norteamericano Charlie Owens por 6-3, 1-6, 6-3, en partido correspondiente a los campeonatos «U. S. A. National Indoor Open Tennis Champion - Ships», de pista cubierta, que se disputan en esta ciudad. Estos campeonatos están dotados con 50.000 dólares en premios. — ALFIL.

SOLUCIONES AL FUTBOL ACTUAL

Dos fallos garrafales: el arbitral y el Reglamento



Un buen aficionado —Antonio Trigo por más señas— ha querido aportar su idea en un intento de arreglar ese fútbol actual que se nos ofrece, pobre en goles y con deficiencias en su reglamento técnico. El señor Trigo nos ha remitido este dibujo y razón lo que el estima puede ser la solución. Dice así:

«El otro día, a través de la Televisión Española, presencié la rueda de Prensa en la que se hicieron comentarios sobre la posible introducción de la fórmula de cinco penaltis en el fútbol ruso cuando un partido termine con empate a cero. Algo parecido se ha hablado de la inglesa, pero sobre ella no tengo tantas referencias, ya que no fui testigo de esa parte del programa.

En mi opinión, la fórmula de los cinco penaltis es un absurdo, pues con ello no se conseguiría otra cosa que el beneficiar y dar pie a esos equipos que, encima que se dedican a destruir juego y amontonar hombres en su área, pudieran luego terminar el partido con igualdad sin goles y aún así llevarse los dos puntos, extremo que sería injusto y antideportivo. Yo creo que el tan traído y llevado asunto del fútbol defensivo de nuestros días tiene su raíz, en principio, en dos fallos garrafales, como son el arbitral y el Reglamento.

Por ello vamos a hablar de lo que se podía hacer, con el dibujo del campo a la vista, ya que ahí entrará un poco de cada cosa. Primero tengo que decir que no me extraña que los colegiados se vean remisos a la hora de señalar los penaltis, habida cuenta de que las faltas se hacen fuera del área no comprendo de qué manga se sacan que sean indirectos. ¿Es también temor? No pitar máximos castigos y al mismo tiempo no sacar las faltas como desee el que las vaya a ejecutar, son cuestiones que van en contra de contribuir al bien del fútbol. Dicho esto, vamos ahora a explicar cómo podría superarse esta negativa situación y cambiar un poco el esquema del fútbol actual.

Primero: yo trazaría una línea horizontal, paralela a la banda —separada de ésta unos diez metros— y con la obligación de que cuando la pelota salga por la banda, ésta falta se sacaría con el pie. Por algo se llama balompie, lo mismo que al balonmano se jugó con la mano. Asimismo, al sacarse la falta ningún contrario podría estar entre las dos líneas. De esta manera, saldría ya la pelota controlada, dando opción a jugada controlada. Por lo tanto, al jugador que hiciera el despeje le inductor sería más intente impulsar el balón dentro que fuera, ofreciendo una mejor oportunidad a su equipo.

Segundo: Sería interesante una línea a lo ancho, unos cuatro o seis metros del área grande de puerta, y hasta esa línea no existiría el fuera de juego. Tercero: El cuadro que se aprecia en el grabado, entre el área grande y el ángulo de banderín, tendría como finalidad el lanzamiento de los corners. En dicho recuadro, que podría tener de unos ocho a diez metros de largo y ancho, no puede estar un contrario mientras se lanza la falta. Por lo que respecta a los árbitros, serían más energéticos y colaborar con los jueces de línea, consultando ante una falta dudosa, no de la casualidad, como vimos recientemente en un partido televisado, en que un colegiado señaló una falta que fue a cuatro o cinco metros del área y ordenó máximo castigo, para, casi a renglón seguido, proclamar otra falta, esta vez, cerca del punto de penalty, y entonces le sacó varios metros fuera. En fin, ahí queda expuesta mi idea por si en algo puede colaborar en la actual situación de nuestro balompie.

Regional, aficionado, juvenil e infantil

Programa de fútbol para mañana

Programa de partidos de fútbol regional, aficionado, juvenil e infantil que se disputarán mañana domingo:

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

- Casetas-Aragón, a las 16 horas, Casetas. At. Monzón-Tautas, 16.30. Monzón. Tamarite-La Almunia, 16. Tamarite de Litera. Sariñena-Numancia, 16. Sariñena. Sabiñánigo-Fraga, 16. Sabiñánigo. Mequinenza-Utebo, 16. Mequinenza. Calatroro-Escarot, 16. Calatroro. Almazán-Lamusá, 16.30. Almazán. Calatayud-Barbastro, 16.15. Calatayud. Oliver-Binéfár, 11.45. La Camisera.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

- Teruel-Zuera, a las 16 horas, Teruel. Norma-Torres, 16. San Leonardo. Tardienta-Caspe, 16. Tardienta. Atlético Huesca-Escolapios, 12. San Jorge. Gallur-Boscos, 16. Gallur. Santa Isabel - Jacetano, 11.30. Santa Isabel. Juvenil Barbastro-Almudevar, 16. Barbastro. Leciñena - Zaidín, 16. Leciñena. Eureka-Alcañiz, 16. Tarazona. Arenas-Valdeferro, 11.30. Entrerrios.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

- Lalueza-Borja, a las 16 horas, Lalueza. El Gancho-Robres, 12. Pícarra. Villamayor-Perdiguera, 16. Villamayor. Belchite - Rompeolas, 16. Belchite. Fuentes-Alfajarín, 16. Fuentes de Ebro. Luceni-Lackey, 16. Luceni. Sanders-Utrillas, 16.30. Soria. Maella-Alcorisa, 15.45. Maella. Grañén-Iluéca, 16. Grañén. Calamocho-San Mateo, 15.45, Calamocho.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

- Alagón-Eureka B, a las 16 horas, Alagón. Mallén-Pedrola, 16. Mallén. Brea-Boquiñeni, 16. Brea de Aragón. Luna-Ateca, 16. Luna. Pradilla-Novallas, 16. Pradilla de Ebro. Remolinos-Tauste B, 16. Remolinos. El Burgo-Gurrea, 16. El Burgo de Ebro. At. Alfindén-Quinto, 16. La Puebla de Alfindén. Botorrita-Daroca, 15.45. Botorrita. Cariñena-Herrera, 16. Cariñena. Sástago-Pina, 15.45. Sástago. Peñarol-Zuera B, 16. Peñarol. Cuarte-Alfamén, 15.45. Cuarte de Huerva. Giner-San Juan, 16. Pinarens. Rayo Cascajo-Zodiac, 11. Cristo Rey. Gran Via-Boscos B, 11. Seminario. Aislam-Dominicos, 9.30. Santa Isabel. La Salle-San Antonio, 11. San Lamberto. Ciclon-Atlético Spar, 11.30. La Salle Sto. Ángel. Almudena-Torre, 9.30. Pícarra. Cuber-Recreativo Leonés, 11. Villa Beltrán. Agustinos-Santo Domingo, 11. Agustinos. Atlético Codorniz-Atlético Bozada, 9. San Lamberto. Torresol-Terminillo, 10.15. San Gregorio. Óptica Jena-Ebro, 12. Carmen. El Baturro-Andrés Vicente, 12. Nuestra Señora Guadalupe. Montecarlo-Salvador, 12. Pinarens. Independiente-Montañana, 11.15. Marianistas. Casabianca-Oliver B, 16. Casabianca. Hureacán-La Paz, 16. María de Huerva. Stadium Venecia-Arenas B, 11.30. Stadium Venecia. Estrellas Verdes-Universitario, 11.45. Ciudad Universitaria.

- (GRUPO BAJO ARAGON). — Alcañiz B-Calacete, a las 16 horas, Alcañiz. Utrillas B-Cretense, 16. Utrillas. Escucha-Caspe B, 16. Escucha. Montalbán-Calanda, 16. Montalbán. Nonaspé-Mazaleón, 16. Nonaspé.

- GRUPO HUESCA). — Binéfár B-Balobar, a las 16 horas, Binéfár. Belver-Alcámpel, 16. Belver de Cinca. Barbuñales-Almunia San Juan, 16. Barbuñales. Gradense-At. Albelda, 11.30. Graus. Juv. Barbastro B-Alcolea, 11.45. Barbastro. Diablos Rojos-Juventud de Minzón, 10.15. Barbastro. Estudiantes-Almudevar B, 16. Jaca. Montesusin-Torralba de A., 16. Montesusin. Juventud Ayerbe-Lanaja, 16. Ayerbe. Frua-Sangarrén, 16. Frua.

- (GRUPO SORIA). — Quintana Redonda-Navaleno, 16. Quintana Redonda. Covalada-Revilla, 16. Covalada. San Esteban-Uxama, 16. San Esteban de Gormáz.

TERCERA REGIONAL

- (GRUPO CALATAYUD). —Don Bosco-Morata, en la Almunia. Iluéca B-Morés, a las 16 horas, Iluéca. Terrier-Embid, 16. Terrier. Paracuellos-Alhama, 16. Paracuellos de la Ribera. Sabiñán-Brea B, 16. Sabiñán.

- (GRUPO EJEA). — Biota-Erla, a las 15.45 horas, Biota. Ferriñol-Santa Anastasia, 16. Sos del Rey Católico. Puyal-La Lana, 15.45. Luesia. Ejea. B.Sadabense, 15.45. Ejea de los Caballeros. Castiliscar-Rivas, 15.45. Castiliscar.

- (GRUPO HUESCA). — Telefónica-Santiago, 9.15. San Jorge. Peña los «30». CC. Agrarias, 10.15. Padre Querbes. Cuarte-Peña Laurentina, 10.30. Universidad. Peña Zoltí-Huesca OJE, 9.45. Seminario. Residencia-Juvenil Dosa, 11.15. Seminario.

- (GRUPO TERUEL). —La Salle-Paulinos, a las 10 horas, Federación. Cte. Aguado-Teruel B, 12. Federación. San Nicolás-Trinkal, 16. Federación. At. Turonense-Maestria. Pizarro, 16. Adolfo Masía. San Pablo-Las Viñas, 12. Adolfo Masía.

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL PREFERENTE

- Calasanz - Juventud, a las 11.45 horas, Escolapios. Boscos-Valdeferro, 12. Salesianos. Stadium Casabianca-San Antonio, 11.15. Stadium Casabianca. Montecarlo-Salvador, 10.30. Pinarens. Zaragoza-Dominicos, 12. Casabianca.

PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

- Ahinko-Atlético La Paz, a las 8.45. Salesianos. La Salle Rey, 10.30. Salesianos. Calasanz B-Ramón y Cajal, 10. Escolapios. Danubio-Oliver, 10.15. La Camisera. Montecarlo B-Berdala, 9. Pinarens. Zaragoza B-At. Bozada, 9.45. Torrero. San Miguel-Stadium Venecia, 11. San Miguel (Casetas).

SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

- Minas-Estrellas Verdes, a las 12. San Gregorio. Andrés Vicente. B.E.V., 10. Nuestra Señora Guadalupe. Gestoria. Delicias-Arenas, 9. Entrerrios. F.O.C.A.R.-La Salle B, 15.15. La Cartuja Baja. Santo D. Silos Villamayor, 12. Miralbeu. Rayo Delicias-Atlético Spar, 10.15. Miralbeu. Kolbe-Cesariagusta, 11.15. Valdeferro. Stadium Casabianca B-Torrero, 9.45. Sta-

- dium Casablanca. Deportivo 21-Santa Isabel, 16.30. Santa Isabel. Tio Pepe-Aneto A, 12.30. Ciudad Escolar Pignatelli. Sodeto-Alcubierre, 10. Ciudad Universitaria. Utebo-Wellington, 16. Utebo. San Antonio B-Química, 12. San Antonio. Inter de Aragón-Universitario, 16. Ciudad Universitaria.

TERCERA REGIONAL

- Arrabal-At. San José, a las 10.30. San Antonio. Rayo Pícarra-Mebrosa, 10.15. Pícarra.

INFANTILES

- Caspe-Mequenza, a las 15.30. Caspe. Ejea-Zuera, 11. Ejea (Inst. Téc. carr. Erla). Ateca Calatayud, 16. Ateca. Tauste-Badenas, 16. Tauste.

Programa para hoy sábado en la capital y provincia

XXV Juegos Escolares

El Comité Técnico Provincial de los Juegos Escolares, en su reunión del pasado lunes, decidió señalar el siguiente programa de encuentros para la presente semana, y concretamente para hoy, sábado:

BALONCESTO

CATEGORIA JUVENIL. — En Merlanistas, a las 12 horas, Marianistas-Salesianos; en Calasanz, a las 16 horas, Calasanz-La Salle G. V.

CATEGORIA INFANTIL. — En Agustinos, a las 10 horas, S. Delegada número 2-La Salle G. V.; en Montearagón, a las 10.30 horas, Montearagón-Agustinos; en Colegio Magisterio, a las 11 horas, I.S.V.P.-Escuelas Pías; en Marianistas, a las 11 horas, Marianistas-Marianistas.

BALONMANO

CATEGORIA JUVENIL. — En Corazonistas, a las 11 horas, Corazonistas-San Valero; en Salesianos, a las 11 horas, Salesianos-I.S.V.P.; en Dominicos, a las 11.30 horas, Dominicos-La Salle G. V.; en La Almozara, a las 12 horas, Escuelas Pías-Calasanz.

CATEGORIA INFANTIL. — En Corazonistas, a las 10 horas, Corazonistas-Santo Domingo de Silos; en Marianistas, a las 12.30 horas, Marianistas-I.S.V.P.; en La Salle G. V., a las 16 horas, La Salle G. V.-Pillal número 6.

FUTBOL

CATEGORIA JUVENIL. — En el Hospital Militar, a las 10 horas, Dominicos-San Valero; en Torreños, a las 11 horas, Torreños-Escuela Comercio-Salesianos; en Hospital Militar, a las 11.30 horas, I.S.V.P.-I.N.E.M. Pignatelli. CATEGORIA INFANTIL. — En Marianistas, a las 10 horas, Marianistas-Delegada número 2; en Agustinos, a las 16 horas, Santo Domingo de Silos-Agustinos; en Franciscanos, a las 16.30 horas, Franciscanos-Corazonistas.

VOLEIBOL

CATEGORIA JUVENIL. — En

Instituto Goya, a las 10.30 horas, I.N.E.M. Goya - Salesianos; en I.S.V.P., a las 11 horas, I.S.V.P.-Magisterio.

CATEGORIA INFANTIL. — En Franciscanos, a las 11 horas, Franciscanos-Salesianos; en San Valero, a las 11.15 horas, San Valero-Magisterio.

PROGRAMA PARA LA PROVINCIA

Fútbol

CATEGORIA JUVENIL. — Colegio Seminario Menor de Tarazona contra Instituto Técnico de Enseñanza de Tarazona. CATEGORIA INFANTIL. — Colegio «San Gabriel» de Zuera contra Colegio Seminario Menor de Tarazona.

Instituto Técnico de Enseñanza Media de Ejea de los Caballeros contra Instituto Técnico de Enseñanza Media de Tarazona.

Balonmano

CATEGORIA JUVENIL. — Instituto de Enseñanza Media de Calatayud contra Instituto Técnico de Enseñanza Media de Tarazona.

CATEGORIA INFANTIL. — Instituto de Enseñanza Media de Calatayud contra Colegio de «La Sagrada Familia» de Tarazona. Instituto Técnico de Enseñanza Media de Ejea de los Caballeros contra Instituto Técnico de Enseñanza Media de Tarazona.

Voleibol

CATEGORIA JUVENIL. — Colegio «San Gabriel» de Zuera contra Colegio de «La Sagrada Familia» de Tarazona. Instituto Técnico de Enseñanza Media de Ejea de los Caballeros contra Instituto Técnico de Enseñanza Media de Tarazona.

CATEGORIA INFANTIL. — Colegio «San Gabriel» de Zuera contra Colegio de «La Sagrada Familia» de Tarazona. Instituto Técnico de Enseñanza Media de Ejea de los Caballeros contra Instituto Técnico de Enseñanza Media de Tarazona.

ENTREGA DE DISTINCIONES DE BEISBOL

Mejores Deportistas del «Piratas»

Asistió el seleccionador nacional, Fernández Flores



Actual subcampeón juvenil de Aragón

Como aclaración a los rumores que se han oído acerca de la conversión del Club en polideportivo, hizo mención a la necesidad de que un día más o menos lejano, y merced al prestigio que como organización deportiva va adquiriendo, tenga que dar cabida a otros deportes, y al respecto existen varias propuestas. Pero sobre esto hay mucho que hablar —dijo—, y más que hablar, estudiar.

Finalizó la lectura de la Memoria manifestando que existe el proyecto por parte del Club, de organizar una liga que acogerá a todos los equipos zaragozanos, y que se disputará la próxima primavera, independiente del II Trofeo «Piratas» que se celebrará en septiembre.

Numerosos aplausos cerraron la intervención del señor Lapresta, y a continuación siguió un coloquio abierto, en el que el seleccionador nacional respondió a las preguntas que le formularon los asistentes.

«El beisbol zaragozano —dijo— muestra un alza constante en cantidad y afición, ya puede no sólo compararse al que se practica en el resto de España, sino que puede considerarse como de los mejores. Dijo también que aunque había venido convencido de la falta de varios peloteros zaragozanos para incluirlos en la selección nacional, también estaba estudiando las posibilidades de otros que, si no ahora, en fecha próxima pueden defender los colores nacionales. Animo también a los representantes de los club zaragozanos asistentes, para que intensifiquen sus gestiones con el fin de dotar a los equipos aragoneses de campos exclusivamente dedicados al beisbol. Al terminar su intervención procedió a hacer entrega de las distinciones a los «Mejores deportistas del Club Piratas en 1972», Fernando Zabatero Roberto Martínez y Luis C. Sánchez.

Las palabras del presidente del Club, señor Blanco Morales, agradeciendo la asistencia de los presentes, dieron por terminada la asamblea general, y a continuación fue servido un vino español.

El Club de Beisbol «Piratas de Torrero», celebró días pasados la asamblea general, con la que dio por finalizada la temporada de 1972. En la mesa presidencial la Junta Directiva en pleno, presidiada por el señor Blanco Morales. Asistieron la mayoría de los socios del Club e invitados de los demás clubs y Federación Zaragoza. Como invitado de excepción, don Augusto Fernández Flores, seleccionador nacional de Beisbol.

El señor Blanco Morales abrió la sesión con una sencilla disertación, y a continuación cedió la palabra al delegado de Información, señor Lapresta, quien dio lectura a la memoria de la temporada.

Entre las actividades que ha desarrollado este Club, merecen destacarse la creación del I Trofeo Piratas, que entrañaba grandes dificultades, ya que se había de dar cabida en él a todos los equipos de nuestra ciudad, cualquiera que fuera su categoría. Ha sido la primera vez que un Club de Zaragoza ha cometido con éxito una empresa de tal envergadura.

Hizo mención a continuación de la edición de las «Páginas Informativas» que el Club ha creado para informar a socios y simpatizantes, de todas las noticias de interés que se producen sobre beisbol, así como de todo lo relativo a este especial mundillo deportivo. Continuó el señor Lapresta enumerando los triunfos conseguidos por el Club en 1972, y que entre otros han sido el Campeonato de Aragón de Segunda Categoría y la consiguiente participación en el Campeonato Nacional, en el que obtuvo una meritoria clasificación; el Subcampeonato de Aragón juvenil y primer clasificado del grupo II, en el I Trofeo Piratas además de la designación por la Federación Aragonesa de Beisbol, como «Club mejor organizado».

Por otra parte, los jugadores distinguidos han sido: Javier Iriarte, como mejor bateador del I Trofeo Piratas, y Luis C. Sánchez, infantil destacado para la selección aragonesa.

Por su brillante papel en el Campeonato de España

## PROXIMO HOMENAJE A LA SELECCION JUVENIL

Acuerdos del Comité de Fútbol Juvenil y Aficionado:  
**SAN ANTONIO - MONTECARLO.** — Sanción de cuatro partidos al jugador Francisco Alonso Ruiz, del San Antonio, por agredir a un contrario.  
**RAMON Y CAJAL - DANUBIO.** Suspensión de tres partidos a Carlos Marcos Baños, del Club Danubio, por pronunciar términos soeces.  
**ATLETICO BOZADA - SAN MIGUEL.** — Se inhabilita durante tres partidos al jugador Pablo Pascual Pardo Puértolas, del San Miguel, por la misma causa que el anterior.  
**ANETO «B» - INTER DE ARAGON.** — Sanción de ocho partidos al jugador Angel Carbonel González, del Inter de Aragón, por pronunciar términos soeces e intentar agredir al árbitro.  
**PARTIDOS SUSPENDIDOS.** — Suspendidos los partidos que a continuación se relacionan, por causas de fuerza mayor:  
 Universitario - San Antonio «B» y Sotelo - Química.  
 Se concede un plazo hasta el día 19 de marzo, para ponerse de acuerdo en la nueva fecha de celebración.  
**AMONESTACIONES A JUGADORES.** — Por diferentes motivos se hace objeto de amonestación federativa a los siguientes jugadores: Juan Abad Latorre y Fernando Falcón Melguizo (Boscos-Salesianos), Jesús Hernández García (Oliver), Manuel Larraga Bueno (Berdala), Armando Cajal Casal (San Miguel) y José Luis Sáinz Domingo (Gestoría Delicias).  
**SEGUNDA AMONESTACION.** Pedro Cuesta de la Torre (San Antonio), Angel Manuel Giménez Celma (Real Zaragoza), Manuel Pascual Zuazo Campillo (Stadium Casablanca «B»), Tomás de Jesús Romea (Rey) y José Abadía Soriano (Stadium Casablanca).  
**TERCERA AMONESTACION,** con apercibimiento de suspen-

sión a: Miguel Angel Borque Asensio (Boscos-Salesianos).  
 Se notifica a los clubs Real Zaragoza y Salvador, que deberán ponerse de acuerdo para la nueva fecha de celebración del partido que tienen suspendido, el cual deberá celebrarse antes del día 19 de marzo.  
 Se acuerda celebrar, en fecha próxima, que oportunamente se anunciará, un homenaje a la Selección Regional Juvenil, por el brillante papel desempeñado en el reciente Campeonato de España. El programa de actos de que pueda constar dicho homenaje será estudiado por el Comité Directivo.

## NATACION "CHAPOTEOS"

Por Pedro FRANCO

● El domingo termina la VIII edición de la Liga Nacional de Waterpolo, con un partido en la piscina cubierta (?) del C. N. Helios, que enfrentará al conjunto local contra el madrileño Canoe. No sería malo que los del club del río se despidiesen de la Liga ganando, aunque la clasificación final no sufriría ningún cambio. De todas formas, el partido será interesante y suponemos que las gradas estarán llenas. Ya lo saben: el domingo, a las once de la mañana, Canoe-Helios.  
 ● Este país es diplomado en difundir rumores, con una facilidad asombrosa. Unas veces serán ciertos y los más falsos. Pero lo cierto es que el rumor está a la

orden del día y no podemos esquivarlo. Allí va uno. Hoy, sábado, llegan a nuestra ciudad, procedentes de Barcelona —léase Residencia Blume— Moliner y Santos, ya que el domingo el C. N. Helios juega su último partido de waterpolo en Liga nacional. Hasta aquí, todo normal. Pero resulta que esta vez les acompaña Enrique Melo, campeón de España de 100 y 200 espalda y componente de la Selección nacional que estubo en Munich. La pregunta va de boca en boca, ¿qué viene a hacer Melo a Zaragoza? ¿Viene sólo por turismo o se pondrá en contacto con algún directivo del C. N. Helios? Pronto lo sabremos.  
 ● El bajo rendimiento del C. N. Helios en la presente Liga nacional de waterpolo ha adquirido un relieve tal que de ello se ha hecho eco la Prensa nacional. La afamada revista deportiva «Barrabás» trae, en su último número, un sabroso artículo en el que, confesando su anonimato autor el desconocimiento total de los hechos, aconseja a la entidad aragonesa que cuide su cantera y no se duerma en los laureles. Y digo yo, ¿no es más honrado conocer bien al acusado antes de hablar mal de él?

Ante su combate con Kid Tano, el 3 de marzo

## ENTRENAMIENTOS DE PERICO FERNANDEZ

Desde el Moncayo nos llegan noticias del entrenamiento que está desarrollando el pugil aragonés Perico Fernández con vistas a su combate del día 3 de marzo, disputando el título que ostenta Kid Tano. Saco, comba y, sobre todo, mucho «footing» es a, diario, el plato principal. Ayer practicó seis asaltos de guantes ayudado por Escribete, Bermejo y el ex olímpico Sánchez Escudero, terminando prácticamente sin cansancio alguno. Al final mantuvimos esta pequeña charla con él.  
 —¿Cómo te encuentras, Perico?  
 —Estupendamente, aunque algo aburrido.  
 —¿Mucho frío, verdad?  
 —Pues, sí, pero es tan sano que no importa pasarlo.  
 —¿Cómo llevas los entrenamientos?

—Sinceramente, como nunca. Matrogo mucho para salir al monte, corro, respiro profundamente, que es muy principal, y aprovecho también para hacer gimnasia.  
 —¿Te gusta ser concentrado?  
 —No, de verdad que no, pero reconozco que es la única manera de estar bien atendido y preparado para dar batalla.  
 —Y a Kid Tano, ¿se la vas a dar?  
 —Esa es mi mayor ilusión. Aprovecharé desde el primer asalto para destronarle, aunque no hay que olvidar a este gran campeón. El llevará las mismas intenciones conmigo. De todas maneras, frío no pasaremos ninguno de los dos.  
 Bien, aquí te dejamos con la montaña y con la nieve. Suerte, Perico.

En una reciente estadística se ha demostrado que el resultado de las estadísticas es siempre falso, decía un conocido humorista español. Sin embargo, ojeando la memoria de la F.E.N. sobre el año 1972 me he visto tentado a comparar la Federación Catalana con la Aragonesa y se me han puesto los pelos de punta. Mientras la Catalana cuenta con 7.865 licencias y 98 instalaciones repartidas en 103 clubs la Aragonesa dispone de seiscientos sesenta licecias y 17 instalaciones repartidas en diecinueve clubs. Las cifras hablan por sí solas. ¿Cuándo estaremos en condiciones de competir con ellos? Ya sé que nos llevan muchos años de ventaja, pero la diferencia es abrumadora.  
 Por último —repite una vez más— la pregunta: ¿Dónde está la piscina en el proyecto municipal del Palacio de los Deportes?

## Nueva etapa del atletismo zaragozano



Se ha iniciado una nueva etapa del atletismo zaragozano. Dejó la presidencia Luis Marquetá, un hombre que se entregó de lleno y realizó una magnífica labor, y recoge la antorcha un ex deportista joven todavía: Gregorio Matallana, a quien le deseamos los mayores aciertos. El grabado recoge un momento de su toma de posesión, acto en el que estuvieron presentes el presidente y vicepresidente de la Federación Española de Atletismo, señores Cavero y De Hoz, respectivamente. —(Foto MONGE.)

## Asociación de preparadores de baloncesto

MADRID. — Los preparadores de baloncesto madrileños se han reunido bajo la presidencia de don Faustino Rodríguez del Coso, presidente del Comité Técnico de la Federación Española, y don José González, secretario de la Escuela Nacional de Preparadores, para estudiar la posible creación de una Asociación Nacional de Preparadores.  
 El próximo día 26 se celebrará una reunión similar en Barcelona como prólogo de la Asamblea Nacional convocada para el día 19 de marzo en Madrid, y en la que se estudiarán los estatutos de la nueva Asociación. En el proyecto, la afiliación a la entidad se entiende como totalmente voluntaria y su característica será deportiva, no civil, a efectos de su aprobación por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. — PYRESA.

## MUNDIALES DE CICLISMO

BARCELONA. — Ya ha sido aprobado por la Unión Ciclista Internacional el programa de los próximos Mundiales. En esta ocasión habrá la novedad de una jornada menos de pista. Hasta el momento, las pruebas de pista constaban de siete días, y en San Sebastián su duración será de cinco, según el acuerdo de la U. C. I., en el pasado Congreso de Ginebra.  
 El calendario definitivo es el siguiente: domingo 19 de agosto y en San Sebastián, reunión de los comités directivos de la F. I. A. C.; el lunes, 20, Congresos de la F.I.A.C. y F.I.C.F., y reunión de comisarios y Comisión Técnica; el 21, reunión del Comité Directivo de la U. C. I.  
 Del día 22 al 27, pruebas de pista, cuyo calendario completo se hará público en fecha próxima. El día 28, desplazamiento de San Sebastián a Barcelona, para iniciar las pruebas de ruta; el día 29 se disputará la prueba «contra reloj» por equipos, sobre la autopista; los días 30 y 31, jornadas de descanso y entrenamiento sobre el mismo circuito, en que se disputarán las pruebas de ruta.  
 El día 1 de septiembre, por la mañana, prueba de damas sobre la distancia de 55 kilómetros en el circuito clásico de Montjuich. Por la tarde, el mundial de fondo aficionados, sobre un circuito de 14.500 kilómetros, con un total de 162 kilómetros. El domingo, 2 de septiembre, en el mismo circuito, se disputarán los Mundiales sobre una distancia de 248 kilómetros, y sobre el mismo circuito de los amateurs, la salida y llegada tendrá efecto en las piscinas «Bernardo Picornell». — ALFIL.

## Complejo náutico polideportivo en Astillero

SANTANDER. — Un complejo náutico-polideportivo va a construirse en Astillero, por la Sociedad de Remo de esta localidad, en colaboración con la Delegación Nacional de Educación Física. El presupuesto se eleva a cuarenta y tres millones de pesetas.  
 Para su construcción se ganarán a la ría 25.000 metros cuadrados, y para el cierre será construido un dique escollera de 300 metros de longitud. El complejo constará de diversas instalaciones, entre ellas un edificio social de cuatro plantas, con inclusión de una escuela de remo de banco móvil; un pabellón polideportivo cubierto, para la práctica de deportes de sala; dos piscinas, una de ellas olímpica; dos pistas de tenis y una bolera. Asimismo se ha proyectado un parque infantil y una playa artificial.  
 El comienzo de la construcción se ha previsto para fecha breve, tan pronto como se firme la cesión de terrenos, y para la realización de las obras se ha calculado un periodo de tres años. — PYRESA.

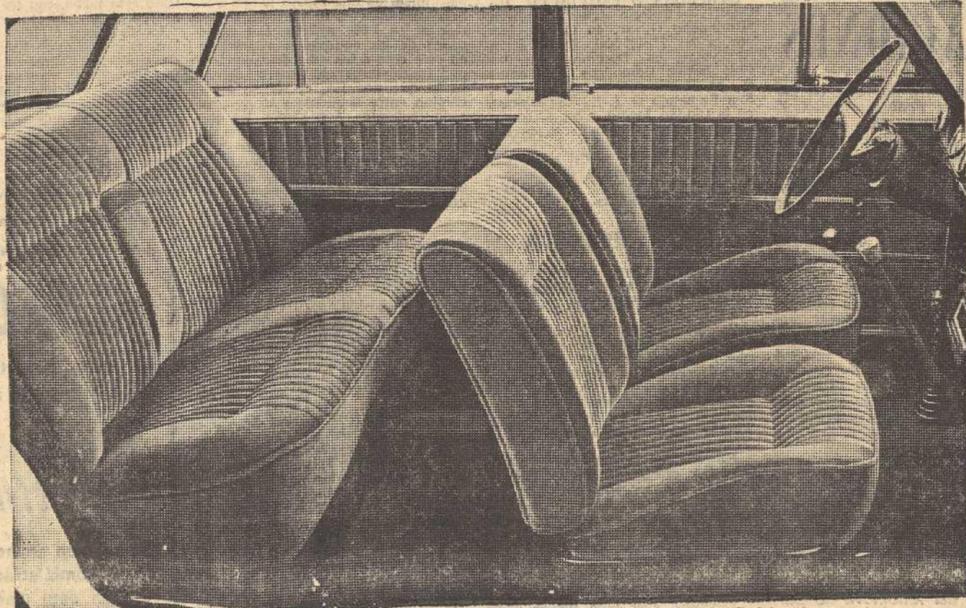
## Hasta ahora, algunos detalles eran exclusivos de coches de gran lujo

(POR EJEMPLO, ASIENTOS DE TERCIOPELO)

**Confort mecánico** No sólo los asientos han cambiado en el nuevo Seat 124 LS. El motor sigue siendo el alma de un coche. Con 5 caballos más, el del nuevo 124 LS es ahora más rápido y potente. Sus 65 CV DIN (70 SAE) le dan, en cualquier circunstancia, el reprise desahogado de los coches de gran cilindrada.  
 El 124 LS alcanza sin esfuerzo los 150 kilómetros por hora. Y los mantiene cómodamente.  
**Confort seguro** A cualquier velocidad. Frenar en el Seat 124 LS es experimentar una nueva sensación. Sus frenos de disco a las cuatro ruedas, servofreno y doble circuito, aseguran una parada suave, rápida, sin derrapes ni blocajes.  
 Ningún otro coche de los de su clase ofrece estas garantías.  
**Confort interior** Concebido para satisfacer al exigente de la comodidad. Resulta difícil igualar al nuevo 124 LS en la amplitud confortable de sus cinco plazas. Sus asientos anatómicos, reclinables, tapizados en terciopelo, y su lujoso alfombrado interior son detalles de buen gusto que sólo encontrará en coches de auténtica clase.  
 Nuevos embellecedores laterales, nuevas manillas de apertura de puertas, cristales de color, panel de instrumentos completo, limpiaparabrisas de dos velocidades, encendedor eléctrico y muchos detalles más, completan la comodidad inigualable del 124 LS.  
 Utilice su poder de crédito con FISEAT y haga suyo el nuevo 124 LS.



**SEAT 124 LS**  
confort en primera línea



## Pleno de la Federación Española de Hockey

José Colomer, seleccionador único  
 MADRID. (Servicio de Pyresa). — La nueva Junta Directiva de la Federación Española de Hockey, bajo la presidencia de su titular, don Joaquín Duasde, celebró hace breves días su primer Pleno.  
 En el curso del mismo y tras la salutación del presidente se aprobó constitución del Comité de Relaciones con la Federación Internacional, presidido por don Leandro Jover; la del de Actividades Nacionales, que presidirá don Ignacio Aranguren y la del de Actividades Internacionales, a cuya cabeza estará don Juan Vilallonga.  
 Se aprobó asimismo proponer a la Federación Internacional el nombre de don Leandro Jover para sustituir en aquel organismo cargos a don Pablo Negre, fallecido hace algunos meses. Se ratificó en sus cargos los 18 presidentes de federaciones regionales y se aprobaron los calendarios que había programado el anterior Junta Directiva.  
 Se adjudicó la organización de la fase final de la Copa de S.E. el Generalísimo al Club Atlético de Tarrasa los días 29, 30 y 31 de mayo.  
 La Junta Directiva designó seleccionador único a don José Colomer y estudió la posibilidad del entrenador alemán Horst Wehn para que se haga cargo de la preparación del equipo nacional.  
 Seguidamente estudió la futura reestructuración del hockey en la sala y se estudiaron las nuevas normas que regirán la Escuela Nacional de Preparadores.

## Programa del equipo de Antón Barrutia

SAN SEBASTIAN. (Servicio de «Pyresa»). — El equipo que dirige Eusebio Vélaz participó con ocho hombres en la Vuelta a Andalucía. Pero otra formación del mismo equipo con diez ciclistas, bajo el mando de Barrutia, cruzó la frontera de Irún con dirección a Niza, con el fin de intervenir en diversas pruebas internacionales.  
 Para esta primera salida al extranjero el director técnico Dalmacio Langarica tiene seleccionados a los siguientes corredores: Miguel María Lasa, Francisco Galdós, Santiago Lazcano, José Pesarrodona, Antonio Martos, José Grande, Antonio Fernández, Nemesio Jiménez, Luis Zubero y Miguel Bengoe. A estos hombres, según manifestaciones de Antón Barrutia, se unirán más tarde algunos corredores, entre ellos José Manuel Fuente, para intervenir en la clásica Paris-Niza.  
 El programa de pruebas extranjeras en las que participa esta formación es el siguiente:  
 El 24, la Vuelta a Cerdeña; el 4 de marzo, la Génova-Niza; el día 7, la Milán-Turin; del 10 al 17, la Paris-Niza; del 12 al 16, la Tirreno-Adriático, y el día 19, la Milán-San Remo.  
 El equipo regresará a San Sebastián después de la Milán-San Remo, con el fin de estar presente en Eibar y correr la subida a Arrate y el Criterium Europeo de Montaña.

## LANUSSE ASISTIRÁ AL MADRID-BARCELONA

### LOS DOS CLUBS LE IMPONDRAN INSIGNIAS

MADRID, 23. — El próximo domingo, el presidente de la Argentina, teniente general Lanusse, asistirá al partido que se jugará en el estadio «Santiago Bernabéu» entre el Real Madrid y el Barcelona, correspondiente al Campeonato Nacional de Liga.

### ROMENAJE DEL REAL MADRID A LOS PERIODISTAS ARGENTINOS

MADRID, 23. — El Real Madrid Club de Fútbol ofrecerá un vino de honor a los periodistas argentinos que acompañan, en su visita oficial a España, al presidente teniente general Lanusse.

El acto tendrá lugar a las diecinueve horas del sábado, día 24, en la sala de trofeos del club madrileño, instalada en el estadio «Santiago Bernabéu» con entrada por la puerta número 42. — PYRESA.

MOTRIEL, 6: RANDERS S. K. FREJA, 3.

MOTRIEL, 23. — En encuentro amistoso internacional, disputado a las ocho y media de esta noche, el Motril Club de Fútbol ha vencido por 6 goles a 3 al equipo Panamericano de Dinamarca. El primer tiempo terminó con el resultado de 3-1 a favor de los locales. Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de dominio alterno, con jugadas brillantes de ambos conjuntos. En el segundo tiempo el Motril se hizo dueño del campo, a pesar de salir caujado de suplentes, volviéndose el juego ma-

rruero y áspero por parte de los daneses, uno de cuyos jugadores fue expulsado por el árbitro por agresión a un contrario. — PYRESA.

### CAPON, DUDA

MADRID, 23. — Mañana a las once de la mañana sale al Atlético de Madrid por vía aérea hacia Barcelona para disputar el partido del próximo domingo frente al Español. Después del entrenamiento celebrado hoy, Merkel ha dado la lista de jugadores que se despiden a la Ciudad Condal. Son Rodri y Facheo, porteros; Capón, Jayo, Orejero, Quique e Iglesias, defensas; Adelardo, Salcedo, Luis, Irureta y Alberto, centrocampistas; y Ufarte, Gárate y Becerra, delanteros.

La alineación más probable será

## ALPINISTA RESCATADO

MENDOZA (Argentina), 23. — Una patrulla militar logró rescatar con vida al alpinista francés Iord Roger, por cuya seguridad se temía cuando se le creía alojado en el refugio «Independencia».

Iord Roger había emprendido la ascensión al Aconcagua el 11 del corriente mes, en compañía de otro francés, quien fue rescatado cuando ambos habían ascendido a 5.400 metros.—ALFIL.

La formada por Rodri; Capón, Orejero, Iglesias, Quique; Adelardo,

Luis, Irureta; Ufarte, Gárate y Becerra. Si Capón no pudiese jugar, Salcedo sería el defensa derecho para lo que ha estado entrenando durante toda la semana. — PYRESA.

### PIRRI, ATRACCION

MADRID, 23. — El concurso de Pirri en el partido del próximo domingo entre el Real Madrid y el Barcelona es una de las máximas atracciones del encuentro. Plató fuerte, que congregó hoy, en Navacerrada, a numerosos informadores. Pirri tomó parte... Como árbitro de un partido jugado por sus compañeros y lo hizo bien. De todas formas la duda oficial sobre su alineación se ha de resolver mañana por la mañana tras la prueba que le haga el entrenador madrileño, Miguel Muñoz.

Según todos los indicios van a jugar frente al Barcelona, al menos inicialmente, García Remón, en la portería; Torriño Benito, Zoco y Verdugo, en la defensa; Pirri o José Luis, Grosso y Velázquez, en el centro del campo; y Amancio, Santillana y Aguilera, en la delantera. Es casi seguro que juegue Pirri y, en este caso, José Luis pasará al lado derecho de la zaga y Touriño al izquierdo en el lugar de Verdugo.

También están concentrados en la sierra madrileña Miguel Angel, como portero suplente; Grande y Ferrn, como centrocampistas, y Marañón, como delantero. El entrenamiento madrileño fue más fuerte a lo que de costumbre todos los viernes; esta vez hubo partido de baloncesto y después un partido de fútbol a lo ancho del campo en el que actuó la totalidad de los concentrados, menos Benito y Velázquez, a quienes se dio descanso para no sobrecargar su trabajo. Amancio, capitán madrileño, también actuó en el partido, también para no cargar sus posibilidades físicas tras las últimas actividades. Concentración adelantada y trabajo extraordinario ante un partido de fútbol que puede tener consecuencias para el título. — PYRESA.

### MALAGA, CASI SIN FUTBOL EL DOMINGO

MALAGA, 23. — Sin esperar a los resultados que puedan obtenerse de la reunión fijada para mañana a las ocho, por los árbitros malagueños, la Delegación Provincial de la Federación Andaluza en Málaga, a través de su secretario, comunicó al correspondiente de Pyresa que había sido clausurada la jornada balompéica y que únicamente se disputaría el domingo en Málaga y su provincia los encuentros correspondientes a la Primera Categoría Regional. Ello quiere decir que la mayoría de los campos de fútbol malagueños estarán cerrados por la actitud de los árbitros del Colegio Malacitano. — PYRESA.

## Amanecer



229340

### CITROEN, EN ZARAGOZA

## “TORLASA” INAUGURA SUS NUEVAS INSTALACIONES

Fue una grata reunión de amigos del motor, concretamente de ese mundo del automovilismo que, queriérase o no, es protagonista de la vida cotidiana, cada día más. La gente se «automoviliza» y la industria del ramo acaba para la atención.

La firma Torlasa, Concesionario Oficial Citroën en Zaragoza, tiene prevista para hoy, por la mañana, a las doce, la inauguración de sus nuevas instalaciones en la carretera de Cogullada. Allí ha surgido, en un tiempo record, una factoría modelo en su género, que abarca 22.000 metros cuadrados, con 5.500 de edificación cubierta.

Ya es habitual, como se viene haciendo en vísperas de aperturas de salones del automóvil, tanto en España como en el extranjero, que los medios informativos tengan la primacía y sean presen-

## Tenis de mesa de Segunda División HELIOS RECIBE AL DIN-DON

Este domingo, continuando las confrontaciones de esta treceava Liga nacional de Segunda División, Helios recibe al Din-Don, de Lérida. El encuentro dará comienzo a las diez y media de la mañana; se disputará en las instalaciones que poseen los heliófilos en la Arboleda de Macanaz, y la entrada será gratuita.

Esperamos que mañana, en los rostros de los aficionados zaragozanos, se refleje la sorna y el triunfo y no, como ocurrió los pasados sábado y domingo, la amarga satisfacción de ver a sus ídolos hacer grandes partidos, realizando grandes jugadas y acabar sumiendo ante la mayor técnica o acierto de los adversarios.

La alineación más probable del Din-Don será la integrada por el restador Bertrán, por Biosca, con su juego primordialmente defensivo, pero, con algunos destellos de ataque, y por March, que con su juego al estilo chino, será una de las principales atracciones de la confrontación.

El estilo chino es el que ha dominado durante los últimos tiempos en el mundo del pimonístico, por medio de los tenistas japoneses. El año pasado su supremacía se truncó por medio del sueco Bengtsson, que apareció inesperadamente, demostrando lo que parecía indomitable: que un europeo o que un jugador con este estilo derrotase a un hombre como el de la tierra de los daneses. Para usar esta última

empuñadura hay que tener una gran movilidad y una gran seguridad en el ataque y la defensa encima de la mesa. En fin, mañana podremos ver uno de los jugadores que mejor representan este estilo en España.

Helios formará con Alda, verdadero artífice de la victoria sobre este equipo en la primera vuelta al anotarse sus tres puntos; Tomás y Abad, que supongo querrán quitarle la espina de sus respectivas derrotas ante Bertrán y Biosca, también en la primera vuelta.

Terminemos, por último este comentario, con la típica frase que resume la caballería y el amor hacia sus colores de los buenos deportistas: «Que ganen los mejores, pero que los mejores sean los nuestros.»—JEMA.

AMANE CER se vende en TARAZONA PAPELERIA MARQUETA Visconti 10 CONCEPCION GIMENEZ (Zaragoza)

## MOSAICO ZARAGOZANO

### PELOTA CAMPEONATO PROVINCIAL

Partidos para el domingo:

FRONTON JAI ALAI.— A las 10:15 horas: Paleta (cuero); Gregorio-Marín (Agustinos) contra Ortigue-Torres (Stadium Venecia). A las 10:45: Mano tercera; Palacios-Iriguibel contra Retortillo-Orden. A las 11:15: Cesta punta; Alberto-Tolosana contra Sopena-Rodríguez. A las 12: Mano primera; Delso-Gofí contra Velilla-Lozano. A las 12:45: Mano primera; Soto y Salnz contra Irigoyen-Bernad.

FRONTON DE MALEJAN.— A las 11:30 horas: Mano; Morós contra Gascón; Giménez-Albás (S. V.) contra Paul-Sánchez (Maleján); Velilla-Garde (S. V.) contra Navarro-Tabuenca (Maleján).

FRONTON STADIUM CASABLANCA.— A las 12 horas: Mano tercera; Yus-Luis (S. C.) contra Alquezar-Guillermo (L).

FRONTON CIUDAD DEPORTIVA DE CALATAYUD.— A las 12 horas: Mano tercera; Rodríguez-Canu (C.D.C.) contra Sarasa-Benjamin (S.C.).

FRONTON HELIOS.— A las 10 horas: Paleta primera; Sebastián-Trell contra Mediell-Domech. A las 10:45: Paleta segunda; Ibañez-Gómez (L) contra Hernández-Navarro. A las 11:30: Mano segunda; Lazcano II (H.) contra Rossary (S. V.) A las 12: Mano segunda; Franco (S. V.) contra Cerraferja (H.) A las 12:30: Paleta primera; Ferrn contra Ledesma.

### NAUTICA

#### NUEVO CURSO DE LA ESCUELA “ROGER DE LAURIA”

Nuevo curso en la Escuela Náutica-Deportiva y Pesquera Roger de Lauria, reconocida por la Subsecretaría de la Marina Mercante.

CADETES NAUTICOS PRIMERO Y SEGUNDO AÑO.— Edad 9 a 14 años.

PATRONES DE VELA Y MOTOR DE SEGUNDA CLASE.— Desde 15 años en adelante, con permiso paterno.

PATRONES A MOTOR PRIMERA CLASE.— De 18 años en adelante.

El domingo, día 25, a las 11:30 horas, en el excelente marco del Girnaso del Salduba Centro Deportivo se celebrará la prueba arriba indicada que habrá de clasificar a los participantes finalistas en el Campeonato de España Individual Absoluto a celebrar en Albacete el 25 de marzo próximo.

En ella intervienen los levantadores de categoría nacional Ignacio Almu, ex campeón nacional; Javier Gimeno, Angel Blasco y Fidel González, con muy buenas posibilidades de clasificación, siendo segura la de Almu, caso de no ocurrir ningún imprevisto.

Por clubs la participación es como sigue: PEGASO: José Luis Ibañez, peso mosca.

AJEDREZ EL REY DE LOS JUEGOS EL JUEGO DE LOS REYES

## Campeonato de España por equipos

Mañana, domingo, nuestro representante el Club Ajedrez Fuenclara se desplazará a la capital osense para competir con el Club Jaque de la localidad hermana para disputar el encuentro de vuelta del Campeonato de España por Equipos. Desconocemos quiénes serán de la partida, suponiendo no diferirá mucho la alineación de la presentada el pasado domingo en nuestra capital. Esperamos puedan constatar la sustanciosa ventaja de un punto conseguida en el primer encuentro, ya que se verán asistidos de una numerosa «hinchada» que les acompañará en el citado desplazamiento. Por nuestra parte deseamos lo mejor para nuestro campeón.

### QUINTERO, CAMPEON DEL TORNEO «COSTA DEL SOL»

MALAGA, 23. — El argentino Quintero se ha proclamado campeón del Torneo Internacional de Ajedrez «Costa del Sol», tras la trece y última ronda desarrollada esta mañana, con los siguientes resultados:

Quintero (Argentina) y Parma (EE. UU.), tablas en la 15. Defensa siciliana. Medina (España) y Torres (Fili-

pinas), tablas en la 17. Defensa siciliana. O'Kelly (Bélgica) y Matanovich (Yugoslavia), tablas en la 20. Defensa Linso - Indian. Pomar (España) ganó a Rosolino (Francia) en la jugada 27. Apertura Reti. Guioquei (Rumania) y Martz (EE. UU.), tablas en la 20. Defensa Grünfeld. Benko (España) (EE. UU.) ganó a Bellon (Francia) en la 39. Apertura Sokolski. Filip (Checoslovaquia) ganó a Ruiz Gutiérrez (España) en la 33. Defensa Indo - Benoni. La partida aplazada ayer entre Ruiz Gutiérrez y Benko terminó con la victoria de este último, en la jugada 55.

Clasificación definitiva: 1.—Quintero, 8,5 puntos (coeficiente 52). 2.—Benko, 8,5 (coeficiente, 2125). 3.—Giorgiuei (Rumania), 8. 4.—Matanovich, 7,5. 5.—Glip, 7,5. 6.—Torres, 7,5. 7.—Pomar, 6,5. 8.—Medina, 6,5. 9.—Parma, 6. 10.—O'Kelly, 6. 11.—Rosolino, 5. 12.—Bellon, 4. 13.—Ruiz Gutiérrez, 3,5.—ALFIL.

### Balonmano, fútbol y pelota

## AMBIENTE DEPORTIVO EN LA CIUDAD BILBILTANA

CALATAYUD. (De nuestro colaborador deportivo, MARTINEZ MUÑOZ). — Vive nuestra ciudad una actividad deportiva que de seguir manteniéndola podemos sentirnos satisfechos de esta juventud deportiva, que junto a un grupo no tan joven... está moviendo todas las instalaciones deportivas de nuestra localidad. Pero expongamos por especialidades deportivas sus actividades, para mayor conocimiento de ellas.

### BALONMANO

Organizado por la Delegación de Juventudes, se ha jugado un torneo que se podría llamar de selección, en el cual han tomado parte varios equipos, todos ellos en el deseo de iniciarse en este bello deporte. Han sido conjuntos de Academias, Instituto E. M. y Delegación de Juventudes los participantes, con el asesoramiento (?) de mandos de nuestra Delegación. No hace muchas fechas se jugó en Valencia el Campeonato de España de Juveniles de selecciones de capitales. Zaragoza se proclamó campeona y por lo mismo se adjudicó el trofeo «José Antonio Eiola».

Entre los componentes del equipo zaragozano, y actual campeón de España, figuró en las formaciones el bilbilitano y popular «Goyo Pérez».

Como se ha conversado brevemente con el balonmano local y se halla la mar de contento de poder iniciar en su vida de este deporte con un palmarés nacional. Ahora salen para Francia, donde se proyecta la actuación de su conjunto de balonmano en algunas instalaciones francesas.

Felicitamos a «Goyo Pérez» por ese resonante triunfo, así como a su madre, que vivió en la ciudad leonesa la emoción de un triunfo del balonmano aragonés.

### FUTBOL

Extraordinario ambiente se vive

## DOS DIAS DE INMERSION

TULLE (Francia), 23. — El ex jugador de rugby Jean-Claude Astarie se encuentra en buenas condiciones físicas después de cuarenta y ocho horas de inmersión. Astarie, que se encuentra en una cabina sumergida en una piscina de Tulle (sudeste de Francia), se alimenta y duerme también con normalidad. Su temperatura es de 37,1; su pulso, regular, y no hay ninguna anomalía en su tensión arterial.

A pesar de que tiene televisor y aparatos de radio, Astarie muestra señales de aburrimiento. Y aún tiene que seguir hasta el domingo 25 de febrero si quiere batir el record del mundo —deciendo dos horas—. que ostenta un norteamericano.—ALFIL.

### PETANCA

#### TRUFEO «COPA PRESIDENTE»

Durante los próximos días 25 de febrero y 4 y 11 de marzo tendrá lugar la celebración de los partidos correspondientes al Trofeo «Copa Presidente».

En vista de la numerosa participación, y con el fin de darle más popularidad, esta Federación acordó en la última reunión el que se celebrasen en los distintos clubs de la capital y para ello se dividieron los equipos participantes en ocho grupos de cuatro tripletes cada uno. En el grupo primero jugarán una tripleta de cada uno de los clubs Hispanidad de Huesca, Stadium Venecia, Stadium Casablanca y C. N. Helios.

En el grupo segundo, una de cada uno de los clubs, Stadium Casa-

blanca, Stadium Venecia, Tiro de Pichón y Tiro Zaragoza.

En el grupo tercero, una de cada uno de los clubs Stadium Casablanca, Stadium Venecia, C. N. Helios e Hispanidad.

En el grupo cuarto, el Tiro de Pichón, Stadium Venecia, Real Zaragoza, Club de Tenis y Stadium Casablanca.

En el grupo quinto, Stadium Venecia, Tiro de Pichón, Stadium Casablanca y C. N. Helios.

En el grupo sexto, Hispanidad, Aero-Club, Stadium Venecia y Tiro de Pichón.

En el grupo séptimo, Tiro de Pichón, Aero-Club, Stadium Casablanca y Stadium Venecia.

En el grupo octavo, Stadium Casablanca, Stadium Venecia, C. N. Helios e Hípica.

Los dos primeros grupos jugarán sus partidos en las instalaciones del C. N. Helios; los grupos tercero y cuarto en el Stadium Casablanca, los del grupo quinto y sexto en el Stadium Venecia y los grupos séptimo y octavo, en el Tiro de Pichón.

La siguiente eliminatoria se jugará el 4 de marzo en los clubs Stadium Casablanca y Tiro de Pichón.

La hora de comienzo de todos los partidos será a las diez de la mañana.

Dos nuevos clubs se suman a la familia petanquera en este próximo Campeonato, que son el Club de Tiro Zaragoza y la Sociedad Militar Hípica. Su participación es con sólo una tripleta cada uno, pero esperamos que pronto aumente el número de aficionados y sean más los que intervengan en las siguientes confrontaciones.

## CAMPEONATOS NACIONALES ALPINOS

## Habrán descensos

BAQUEIRA BERET 23. (Del enviado especial de AMANE CER y «Pyresa», JOSE IGNACIO VIOTA.) Las condiciones climatológicas han querido jugar al «suspense» en las pistas de la estación invernal de Baqueira Beret, pues desde ayer tarde, en que hubo que suspender los entrenamientos del descenso, a causa de la niebla, se han vivido unas horas de incertidumbre ante la posibilidad de suspensión definitiva de los Campeonatos Nacionales a falta de la prueba reina, el descenso, en ambas categorías.

Amaneció hoy con tiempo inseguro. Tan pronto el sol rompió las bajas nubes como éstas lo ocultaban, mientras una espesa niebla cubría las pistas en una altitud superior a los 1.800 metros. Los delegados de los equipos se reunieron en esta cota a las diez de la mañana. Indecisiones en unos y otros, hasta que por fin, el sol se abre camino entre la niebla y brilla con todo esplendor. Aún siguen las dudas y por ello la reunión habrá de continuar a dos mil doscientos metros. Son las once y media, hora después se decide por fin la celebración de la carrera. Habrá descenso, pero mañana.

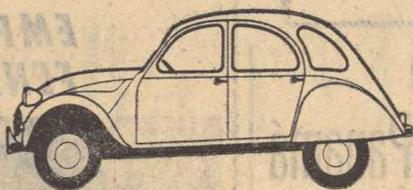
### ENTRENAMIENTOS OFICIALES

Los esquiadores son citados para las doce menos cuarto, en la cota mil ochocientos, junto al tele-silla, y allí se les informa que a las doce comenzarán los entrenamientos oficiales de los primeros de categoría los que rompen la marcha, ansiosos de tomar contacto con la pista. Aurelio García, con el dorsal número uno, baja muy fuerte, rompiendo la barrera de los cien kilómetros por hora en el largo «schuss» que precede al bosque, el tramo más temido por los participantes.

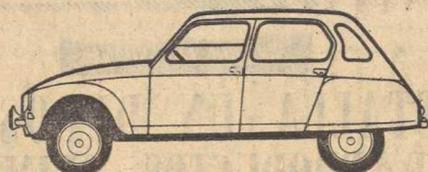
Muy bien lo hace también Fernando Pina, pero allá en lo alto del «schuss» destaca un traje rojo, que entra en la recta junto a la bandera y forma un perfecto huevo. Es difícil calcular la velocidad, pero desde luego es muy similar a la de Aurelio García. No falta mirar el dorsal para saber quién es, porque su perfecto estilo, formando

Por la tarde se ha realizado el entrenamiento oficial de las chicas, entre las que destacó (no hace falta decirlo) Conchita Puig, con todas las probabilidades y pronósticos a su favor para anotarse el tercer título nacional en estos Campeonatos. Tras ella, la aragonesa Marta de la Peña, y la catalana Corral Gilabert, si nos fiamos de lo visto esta tarde, con un primer tramo de pista cubierto por la niebla. La nieve está rápida y la pista en buenas condiciones. Es un descenso de auténtico Campeonato de España, pensado y marcado para campeones, por lo que habrá muchas deserciones, pero la verdad es que muchos de los que llevan dorsal no están preparados para tomar parte en una prueba de esta envergadura.

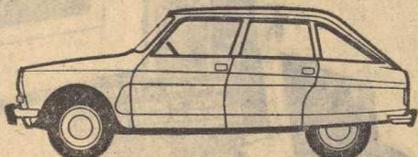
Lea todos los días MARCA el diario deportivo de mayor tirada de nuestra CADENA DE DIARIOS Se reciben anuncios en la Administración de este diario



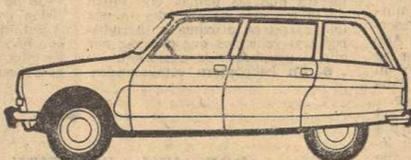
^ 2CV6.



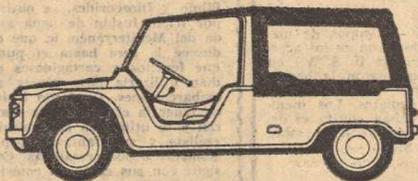
^ DYANE 6.



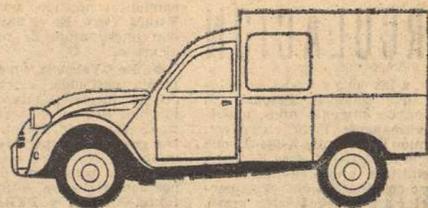
^ C-8.



^ C-8 F.



^ MEHARI.



^ AKS 400.

## LOS DERECHOS DEL AUTOMOVILISTA



Citröen cree en los derechos del automovilista. Por eso concibe sus coches con el único fin de rendir el mejor servicio al usuario.

Pensamos que un coche no debe de ser únicamente un medio de transporte, sino una solución eficaz y agradable a todos los problemas que se plantean en la ciudad y en las carreteras. Y para que un coche sea eficaz no debe de sacrificar nada de esencial. De ahí que cualquier vehículo de la gama Citröen le ofrezca el máximo de seguridad y confort. Por el mínimo de gastos y cuidados.

Con una organización y asistencia completa, eficaz y rápida. Para que Vd. se olvide de todos los problemas. Para que disfrute de las ventajas y alegrías del automóvil. La gama de vehículos Citröen ha nacido de esta concepción.

### CITROËN

Concesionario Oficial Citroën en Zaragoza

### TORLASA

Ctra. de Cogullada, km. 0,5

## CITROËN

# SUCEDIO

SUCEDIO EN ESPAÑA

SUCEDIO EN EL MUNDO

## ESTALLA UN DEPOSITO DE PRODUCTOS QUIMICOS

### Perecieron tres trabajadores

En Benicarló (Castellón), tres trabajadores resultaron muertos al estallar el depósito de productos químicos de la fábrica de esencias "disolventes" "Destilerías Adrián Kley". El accidente ocurrió poco antes del mediodía y la onda explosiva rompió los cristales de las viviendas cercanas. Los muertos son el ingeniero químico Juan Monserrat Porres, encargado de la fábrica; Manuel Fíbla, pintor, y Manuel Llorat, del taller mecánico.

En Echevarri (Vizcaya), a veinte mil pesetas asciende el botín del ataque efectuado por un joven en la sucursal que la Caja de Ahorros vizcaína tiene en Echevarri. Sobre las diez y media de la mañana, penetró en el establecimiento bancario un joven; se dirigió portando un billete de mil pesetas hacia el empleado Angel Uribarri, a quien le pidió que le cambiara. Cuando el señor Uribarri abrió el cajón, el supuesto cliente saltó por encima del mostrador y amenazó al empleado con una pistola, al mismo tiempo que le daba un empujón.

El atracador conminó al empleado para que le diese todo el dinero que había en la caja, "ya que de lo contrario —dijo—, puede pasarle algo a su mujer e hija, que tenemos secuestradas". El señor Uribarri intentó ganar tiempo, diciendo que no tenía ninguna hija. Cuando estaban discutiendo, penetró en la Caja de Ahorros un cliente. El atracador puso nervioso y tomó entonces un puñado de billetes del cajón dándose a la fuga inmediatamente.

En Hospitalet de Llobregat (Barcelona), a ciento cincuenta mil pesetas asciende el botín logrado por los dos individuos que atacaron, sobre las diez de esta mañana, la sucursal de la Caja de Ahorros de la Diputación Provincial de esta localidad. Los dos atracadores, de aspecto joven, cubrieron su retirada arrastrando el cable del teléfono del local, a fin de evitar que pudiera darse con rapidez la alarma.

En Las Palmas de Gran Canaria, dos niños resultaron muertos y ocho personas sufrieron lesiones de diversa consideración en un accidente registrado en la carretera sur de la isla de Gran Canaria, al chocar el autocar matrícula GC-3080, conducido por Miguel Rodríguez Hernández, y un camión conducido por Epifanio Ramos Viera. En el autocar viajaban nueve niños de nacionalidad alemana.

En Valencia, quedó totalmente destruida, a consecuencia de un incendio, una fábrica de muebles sita en el barrio del Cristo de Cuart de Poblet. El siniestro ocasionó la pérdida total del inmueble. No hubo que lamentar desgracias personales, pero los daños materiales se estiman cuantiosos.—CIFRA y PYRESA.

## Accidente aéreo en Panamá

### Diecinueve pasajeros resultaron muertos

Un avión de pasajeros chocó en las montañas occidentales de Panamá, muriendo diecinueve personas de las veinticuatro que iban a bordo. El avión, que pertenece a la compañía nacional panameña "Urraca", chocó mientras realizaba un vuelo dentro del territorio de Panamá, desde la ciudad de David a la de Changkinola.

En Austin (Tejas, EE. UU.), cuatro personas resultaron muertas, y seis, heridas, al hacer explosión una refinera. La Policía manifestó que las llamas que salían de la refinera se extendieron por una carretera próxima e incendiaron tres vehículos que pasaban por allí al producirse la explosión.

Un helicóptero estadounidense se estrelló a 40 kilómetros al Norte de Seúl, resultando cinco personas muertas y otras cuatro con heridas. Se desconocen las causas que originaron la caída del helicóptero.

Veintiún heridos, tres de ellos en grave estado, se registraron en un accidente en la localidad de Battenheim (Francia), al chocar un autobús contra el pretil de un puente. El autobús, que transportaba cuarenta obreros de una fábrica, por causas desconocidas se salió de la carretera y entró en colisión contra el pretil del puente. Veintiún viajeros fueron evacuados con heridas de diverso grado, y tres de ellos han sido hospitalizados en grave estado.—EFE.

En un accidente en la localidad de Battenheim (Francia), al chocar un autobús contra el pretil de un puente. El autobús, que transportaba cuarenta obreros de una fábrica, por causas desconocidas se salió de la carretera y entró en colisión contra el pretil del puente. Veintiún viajeros fueron evacuados con heridas de diverso grado, y tres de ellos han sido hospitalizados en grave estado.—EFE.

## Treinta y nueve muertos en unas manifestaciones

BEIRUT, 23. — Treinta y nueve personas, incluyendo a doce soldados, resultaron muertos en dos días de encuentros entre manifestantes y fuerzas de seguridad en la ciudad de Hama, en la parte central de Siria.

Citando noticias de Hama, el diario en lengua inglesa "Daily Star" señala que en los encuentros del pasado martes resultaron también heridas ochenta personas y la sucursal local del partido Socialista Baas resultó quemada.

Según el diario, las manifestaciones se realizaron sobre la propuesta constitución permanente si-

ria, que omitió señalar que el Islam debe ser la religión del Estado.—EFE.

TRIPOLI, 23. — Grupos de manifestantes irrumpieron en los accesos de la Embajada U. S. A. en esta ciudad y quemaron la bandera estadounidense, según manifestaron testigos oculares. Los manifestantes protestaban contra el derribo de un avión de línea sobre el desierto del Sinaí.—EFE.

SUCEDIO EN ZARAGOZA

## DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Ayer, a las ocho y media, el ciclomotor que conducía Pascual Gil Sánchez, de cuarenta años, matrícula permanente 15920, chocó con el camión matrícula Z-63482, que conducía Sebastián Correa Sánchez, de veintitrés años, resultando el primero con lesiones en varias partes del cuerpo, de carácter grave, que le fueron curadas en la Casa de Socorro, siendo trasladado con posterioridad al Centro de Traumatología de la Seguridad Social. El suceso ocurrió en la avenida de Cataluña, en su confluencia con la de Pascual Perié.

**NINO HERIDO**

A las tres de la tarde, el niño de tres años José Javier García Carriena, sufrió una herida incisa contusa en la cara, fuerte contusión en el ojo derecho, así como erosión en ambos maxilares y conmoción cerebral de pronóstico reservado. Estas heridas se produjeron en un accidente de tráfico que ocurrió en la calle del General Franco.

**VEHICULOS SUSTRAIOS**

La Brigada regional de Investigación Criminal nos comunica que han sido sustraídos los siguientes vehículos:

«D.K.W.» Z-74108, azul; «Seat 850» Z-62824, beige, y «Seat 1.500» Z-62496, gris.

Nos informa, por otro lado, que han sido recuperados estos vehículos:

«Seat 850-E» Z-78020, «Peugeot» P.M.-11691, «Honda» P.M.-15814 y «Lambretta» Z-44457.

## ARTURK EL TERRIBLE Y SU ESPOSA LA ESCLAVA

### Exigió a ésta cuatro certificados de virginidad, antes de casarse

LONDRES, 23. — «Es usted un terrible y mentiroso hipócrita, que trató a su mujer como a una esclava», dijo hoy un juez de Londres al conceder la separación a una inglesa en su matrimonio con un súbdito turco.

Durante la vista se estableció que Hail Arturk, de cincuenta años, había pedido cuatro certificados de virginidad de su mujer antes de casarse. Después del matrimonio, Arturk golpeaba a Aurelia, de treinta y seis años, con una correa, casi todos los días, y la obligaba a bajar la cabeza cuando se cruzaba con otro hombre.

Cuando se quejaba del trato que recibía, su suegra le decía: «Es la costumbre».

Arturk declaró en su defensa que era una persona «avanzada» y no un tipo medieval como le había descrito su mujer.

El juez Faulks, decretando la separación por trato cruel, dijo: «No creo una palabra de lo que dice, pero creo todo lo afirmado por su mujer».—EFE.

**OTRA MANIFESTACION**

BRUSELAS, 23. — Estudiantes de Ingeniería ocuparon hoy un edificio céntrico de Bruselas para protestar contra la lentitud en la elaboración de su estatuto. La Policía hubo de romper la cerradura de una verja para llegar hasta ellos y desalojarlos.

Los manifestantes, unos cuarenta, fueron llevados a la Comisaría para verificación de identidad.—EFE.

## SEISMOS EN COSTA RICA

SAN JOSE (Costa Rica), 23. — Tres temblores de gran intensidad que se sintieron al principio de la tarde de hoy, alarmaron a la población, pero no causaron daños materiales ni personales.

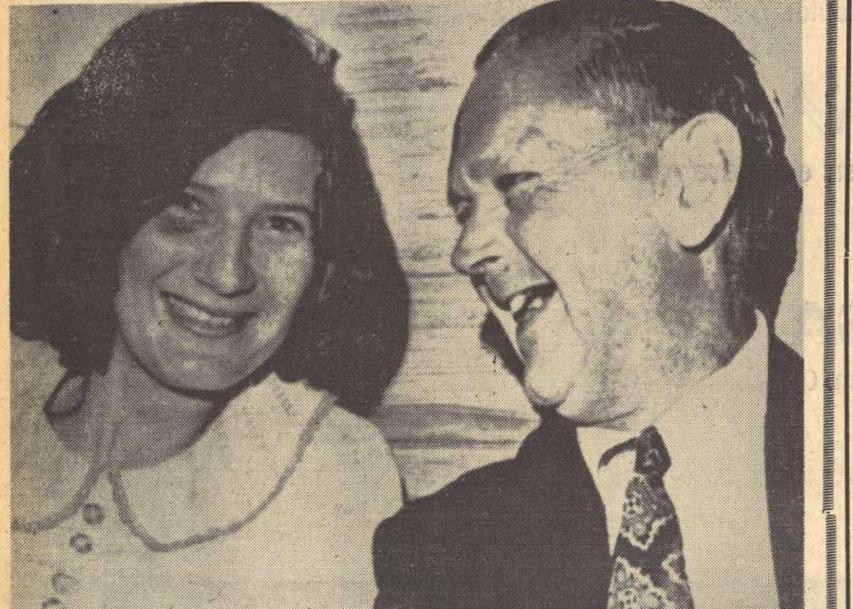
El primer movimiento se produjo a la una y cuarenta minutos de la tarde y fue sentido en toda la meseta central, así como algunas provincias cercanas. Cinco minutos después hubo otro seísmo, y poco más tarde se sintió un temblor más fuerte. El Servicio Meteorológico dijo que se trata de movimientos de carácter tectónico cuyo epicentro fue, al parecer, la ciudad de San José.

Las fábricas y las oficinas públicas se paralizaron durante la tarde, pues los empleados se negaron a seguir trabajando, presos de pánico. En algunos edificios altos de la ciudad, como el que aloja al Ministerio de Educación, se agrietaron las paredes y los cristales se rompieron.—EFE.

## INCENDIO EN LA FERIA DEL JUGUETE

VALENCIA, 23. — Un incendio se declaró esta madrugada en la Feria de Muestras de Valencia, donde se celebra la Feria del Juguete y la del material y técnica de enseñanza. El fuego se declaró en el almacén de útiles viejos y material de desperdicios, que ardió totalmente. Los bomberos consiguieron extinguir el siniestro, que no se propagó a ninguna otra dependencia del recinto.—CIFRA.

## Salvada de los tiburones

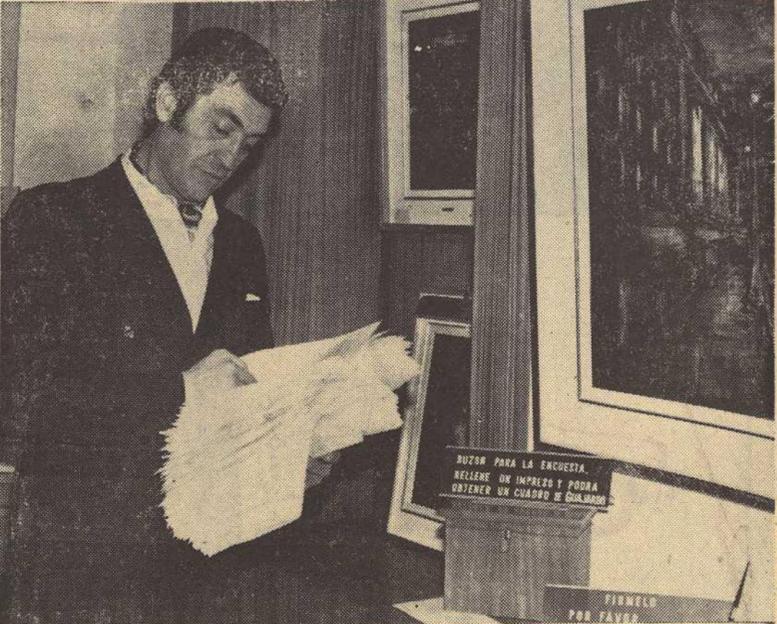


CIUDAD DEL CABO. — La señora Josephine Van Ingen, inglesa, madre de cuatro hijos, con su salvador, el contramaestre Douglas Jage. La señora Van Ingen cayó al mar desde el buque de línea «Vaals», frente a las costas occidentales de Africa. El triángulo Jage se lanzó al agua, infestada de tiburones, y consiguió rescatar a la mujer, que se encontraba ya inconsciente, después de permanecer cuarenta minutos luchando con las olas.—(Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI.)

# MADRID, MADRID, MADRID...

## GUAJARDO, ORIGINAL PINTOR

### EMPLEA LA VIEJA TECNICA FENICIA EN SUS CUADROS



Guajardo: una de sus preocupaciones, conocer las opiniones en torno a su obra. Ha realizado una encuesta entre los visitantes a su exposición madrileña.—(Foto EFE.)

MADRID. (Especial de Efe, para AMANECER). — Fue un encuentro con un artista singular, en una exposición singular: Guajardo es un pintor aragonés que utiliza una pintura a la cera de especiales características. El identifica este material con la cera púnica, que, según Plinio y Dioscórides, se obtiene por triple fusión de agua salada del Mediterráneo, lo que endurece la cera hasta el punto que fenicias y cartagineses podían utilizarla para pintar sus embarcaciones. Guajardo insiste en tener la clave de este material y lo utiliza en sus paisajes realista y sus fantasías expresionistas o surrealistas. Consegue con sus ceras un colorido de especiales transparencias que llama la atención de los eruditos y tiene como resultado una gran belleza de tonalidades. Único el colorido de Guajardo e inquietantes sus temas.

—He tomado los viejos relatos y los he comido a hacer combinaciones siguiendo estas ideas. Era difícil sintetizar el nuevo material, pero ahí lo tienes. —¿Será tu material definitivo? —Soy un hombre inquieto, muy inquieto. Y tras conseguir la perfección de este hallazgo, un día podría buscar otros caminos. Guajardo es un hombre apasionado. Tiene una gran vocación e interés porque comprendamos su doble postura, de investigador de materiales, por una parte, y de metafísico que quiere expresarse con la imagen pintada. —Hasta tal extremo llega mi interés por saber qué puede mi obra dar de sí, que he organizado una encuesta entre todos los que visitan la exposición. Efectivamente, todos los visitantes rellenan un cuestionario sobre la obra de Guajardo, que después se deposita en un buzón. Quienes contesten —otra singularidad— tienen opción a un número para el sorteo de un cuadro del pintor, que se celebrará finalizada ésta ante nario.

Nos habla después de la buena impresión causada en el marqués de Lozoya, que fue el presentador de la muestra de este artista aragonés. También estuvo ese día Isabel de Borbón, que actuó como madrina del «púnico» Guajardo, pintor de doble inquietud. — JOSE MARIA IGLESIAS ROMERO.

**REMONTANSE A LA METAFISICA**

Hay cuadros entrañables de temática, amables, de una extraordinaria sencillez: son hermosos los caballos, de dibujo perfecto, y las escenas de parejas en su paseo cotidiano por la senda del amor bajo los árboles, por pasados embovedados de altos chopos y frondosos castaños. Pero todo esto desaparece en otras pinturas y nos encontramos con un Guajardo obsesionado con los problemas del más allá, y que intenta explicar el

**AÑOS DE INVESTIGACION**

Pero es admirable la fuerza de los nuevos materiales que emplea Guajardo. —Para conseguir la cera púnica he pasado muchos años investigando. Y lo he conseguido, creo. El sistema para «fabricar» el nuevo material es de absoluto secreto. Lo empleo porque me da calidades que no conseguiría con el óleo u otro material convencional. —¿Por qué piensas que sea la auténtica pintura que emplearon las civilizaciones púnicas?

## LA REVANCHA DE LOS PEATONES

MADRID 23. (Crónica para AMANECER y PYRESA, por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — No caben las fórmulas mágicas. Consegir que discurra fluido el tráfico rodado por las calles céntricas de Madrid, y al mismo tiempo que lo puedan hacer los viandantes, sin contratiempo, parece imposible. Aunque se arbitren soluciones que, a la postre, terminan fracasando.

Hace un siglo, en la Puerta del Sol, como quiera que las aceras eran estrechas, se prohibía que se formaran grupos de conturbios.

—Eso, en las reboticas! —deban expeditivos los «guindillas». No se llega a esos extremos ahora mismo. Pero sí a tener que prohibir el paso de vehículos.

Definitivamente, después de mucho tira y afloja, las calles de Preciados y de Carmen, quedan «ad usum» de peatones. Se van a realizar obras por un importe de dieciocho millones de pesetas, para llevar a cabo este proyecto, en el que se va a dotar a ambas calles de mosaicos que contribuirán a su embellecimiento.

Se trabajará, de firme, en el curso del próximo verano, que es cuando esta clase de obras producen menos trastorno, y serán inauguradas, tras la reforma, en el mes de septiembre.

El peatón, que ha visto disminuir sensiblemente las aceras de muchas calles de Madrid, se toma ahora la revancha. Y el que se motorice debe, dentro de lo posible, eludir el paso por aquellos puntos neurálgicos, de masivo tráfico, en donde resulta imposible saber, a priori, qué tiempo va a emplear en hacer un recorrido.

Es decir, que Madrid queda privado de una bella obra de arte, de la que la población podría sentirse orgullosa. Máximo, en este caso, que nada había costado y que el escultor vasco había donado a la ciudad.

Sentimos, de verdad, tener que registrar este hecho. Habíamos confiado que, con el paso del tiempo, se llegara a un acuerdo. A un «gentlemen's agreement».

Pero el asunto va a tener un triste final.

No cabe decir más que lo lamentamos.

**DOBLE VERSION**

«Muchas veces da la impresión de que queremos propagar una doble versión cinematográfica de la realidad española», escribe Josep Meliá, en el «ABC». Una para uso exterior, aperturista y dialogante, y otra, interior, más cerrada e inmovilista. Mientras se repite que somos la desgracia espiritual de Occidente, suministramos películas con desparpajo erótico a los espectadores de fuera de nuestro país. Alguna vez, en mis viajes, he visto cómo las revistas de espectáculos anunciaban producciones españolas incluidas en el capítulo de material pornográfico. Creo que uno de los casos más singulares fue la versión de la «Justina», de Sade, que hizo Jesús Franco, en el Barrio Gótico de Barcelona, y que llevó a la Dirección General de Espectáculos a instruir un expediente sancionador. Pero a pesar de estas apelaciones a la intranquilidad, lo cierto es que no se pueden hacer cosas que traten de ser diferentes si su exotismo no las hace exportables. O dejamos que el cine se nos muera o consentimos el trágala de la doble versión. Lo cual, en el fondo, es una prueba de relativismo moral que mueve montañas. Aunque también, según se mire, si de lo que se trata es de acabar de corromper a los europeos para hacer necesarias fórmulas de una transigencia fanática, no faltará quien piense que cuanto antes ocurra todo ello, mucho mejor.»

**EL ARTE EN LA PERIFERIA**

Que el interés por las obras de arte se está generalizando creo que es algo que, al menos aquí, está a la vista.

Creo que en este momento no hay menos de ciento treinta galerías de arte.

Pero es que, además, ahora se ha abierto una en la periferia. En el puente de Vallecas. En el catálogo de presentación de la sala se dice: «Nuestra galería de arte «El Puente» es sencilla, como lo es el público del lugar ciudadano. —Vallecas— don de radica: gente necesitada de ver y conocer pintura tanto o más que el resto de los habitantes de Madrid: visión y conocimiento de los cuales solemos encontrar desasistidos habitualmente, dada la lejanía del centro urbano. Con ello tratamos de colocar el arte entre nosotros, en el puesto de amor y valor que justiciariamente le corresponde.»

El arte, en suma, al alcance de todas las fortunas.

Y pensar que fue en Vallecas cuando hace unos cuarenta años Benjamín Palencia y su cofrades pintaban y, para no pocos, eran unos «chaillos».

**PUNTO Y APARTE**

Continúan las obras en la plaza de Colón. Hasta el mes de mayo no se conocerá la maqueta que muestre cómo va a quedar esa plaza tras su transformación urbanística.

Parece que no desanarecerán los microbuses como medio de transporte colectivo dentro de la ciudad. Se ignora, asimismo, si al fin la Empresa Municipal de Transportes va a absorber a la empresa privada «Trainco», que ahora explota los microbuses.

Se habla insistentemente de que los hermanos Choperá tomarán en arriendo esta temporada la plaza carabanchelera de Vista Alegre.

**LA ESCULTURA DE CHILLIDA**

Al margen de las discrepancias razones esgrimidas por el escultor Eduardo Chillida, por una parte, y por el Ayuntamiento de Madrid, por otra, ha un hecho evidente y, al parecer, insalvable: la escultura de Chillida, «La sirena varada», con destino al museo al aire libre en el paseo de la Castellana, será retirada por su autor al no aceptar el Ayuntamiento que aquella quede suspendida en el puente entre las calles de Juan Bravo y Eduardo Dato.

**ZONAS VERDES**

La Diputación Provincial ha aprobado los proyectos para crear zonas verdes en Robledo de Chavela, La Cabrera, Alcalá de Henares y Colmenar de Oreja, así como la ejecución de las de Ciempozuelos, Estremera, Rascafría y Alcorcón.

¡Lástima grande que esas zonas verdes no se pusieran también en los distritos de centro, de Camberí y de otros sectores

**Amanecer**  
Zaragoza, sábado 24 de febrero de 1973